

La cooperativa Novaran retoma las obras de 27 viviendas protegidas

LA EJECUCIÓN DEL EDIFICIO RESIDENCIAL DE LA ALBUERA SE PARALIZÓ EN NOVIEMBRE

SEGOVIA 8



El pregón de Wiliam Miller abrió la XVIII Feria Medieval de Cuéllar

LA PRESENCIA DEL ACTOR DE LA SERIE "ISABEL" ATRAJO A MUCHAS PERSONAS

PROVINCIA 13



El Segovia Futsal presentó ayer a tres nuevos jugadores

CHIQUI, ALVARITO Y VILLORIA COMPARECIERON JUNTO A RAFAEL ENCINAS

DEPORTES 25

►CONSTRUCCIÓN

El mercado de vivienda nueva no levanta cabeza en la provincia

►Usada El primer semestre registró un aumento de ventas en las de segunda mano
►Protegida. Hasta junio hubo 43 operaciones de compraventa

SEGOVIA 9



La ciudad renueva el voto de gratitud a San Roque en la festividad del santo

Segovia, representada por su alcalde, Pedro Arahuetes, renovó ayer el voto de gratitud a San Roque, un gesto de agradecimiento que desde hace más de cuatro si-

glos la ciudad tributa a este santo en el día de su festividad por su intercesión contra la peste del año 1599, que se cobró la vida de 2.500 personas.

SEGOVIA 7



Algunos de los arqueólogos y colaboradores que han participado en la cuarta campaña de excavación. / LARA MAZAGATOS

El cerro de Los Almadenes, una gran explotación de cobre

Los nuevos hornos refinados descubiertos en el yacimiento de Otero de Herreros revelan que se trataba de un importante centro de producción romano

SEGOVIA 4 Y 5

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.581 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

TRIBUNALES

Fuentesoto es condenado a pagar 2.805 euros

El Juzgado de lo Contencioso-Administrativo considera no ajustados a derecho acuerdos de la Alcaldía del municipio. PROVINCIA 11

SALUD

Sanidad sienta las bases para realizar pruebas exprés ante enfermedades graves

CASTILLA Y LEÓN 19

POLÍTICA

El PP niega que exista una guerra interna a raíz de que se destapara el caso Bárcenas

NACIONAL 20



TRIBUNA | LUIS SANTIAGO GÓMEZ MORENO (*)

¿Cuál es la función de la Cultura?

Con admiración a Ana Zamora

NOS FUIMOS CONVIRTIENDO en humanos cuando abandonamos los caminos trillados de la selección natural y nos enfrentamos, desnudos pero asociados, a crear nuestras propias veredas contra la espesura de los bosques. Esas creaciones constituyen la Cultura: los saberes acumulados, las iniciativas novedosas, las instituciones asentadas, todo lo que, desvalidos de la seguridad de la determinación genética, nos permite enfrentarnos a nuestra realidad enmarañada y crecer, cultivarnos - por aprovechar la etimología-. Esa es su función. Algo así sostenía el funcionalismo de Malinowski. ¿Pero con qué nos enfrentamos, hacia dónde caminamos? No nos sirve ya sobrevivir, ni salvaguardar la especie. Nuestras necesidades se han transfigurado: aspiramos a ser felices. Y nos hemos hecho adultos: sabemos que nuestra felicidad se construye en so-

ciudad, con los otros; por eso exigimos que se reconozcan nuestros derechos, nuestra dignidad y nos comprometemos con los derechos y la dignidad de los otros. He aquí donde se funda la ética: en la construcción y el reconocimiento mutuo de derechos y el compromiso que en ello adquirimos; no en el deber moral de Kant o los distintos deberes de las distintas morales particularistas que en el mundo han sido y son. Esta es la más grande construcción de la inteligencia creadora del hombre, según Marina; el más alto escalón de la Cultura. Por eso, en un tiempo y un mundo en que, lejos de profundizar en los derechos, permitimos que sean mermados y que una inmensidad de nuestros congéneres vivan privados de los más mínimos, las creaciones culturales tendrán tanto más valor cuanto más nos hagan conscientes de ello y más contribuyan a que nos pongamos

manos a la obra. Permíteme, Ana, haber entendido ese mensaje en tu trabajo y permíteme reivindicar esa misión para la Cultura.

"Peñal de Ocaña" nos muestra a una mujer joven, profundamente creyente, estudiante de letras en el Madrid desbaratado por la guerra; nos muestra una a la vez emocional y consciente determinación por la vida, por todas la vidas, por todos los hombres. No hay ni el más mínimo rastro de partidismo, de bandismo o de alistamiento a una causa frente a otra. El único alistamiento es a la vida: a la propia vida de la protagonista que decide no huir y asumir su espacio y su tiempo con todo el alma y a la vida de los demás, a los que dedica cada noche y después también cada día como enfermera voluntaria en hospitales igualmente trastocados por la guerra. "Se sorprenden de que sufra y llore por cada

hombre herido que llega y que me desespero por cada vida que se pierde, cuando cada día caen a cientos en el frente o bajo los obuses, pero no puedo sino llorar y rezar por cada uno de ellos". Espero haber recogido el espíritu de ese compromiso vital y moral, aunque no recuerde literalmente la frase. La protagonista no renuncia a ese compromiso ni en las más adversas circunstancias y solo deserta de la tarea concreta que le asignan cuando la tratan de vincular al servicio de un bando y no del hombre.

Y todo ello con un montaje teatral sencillo, pero cuidado al detalle, con un preciosismo estético y una intensidad emocional capaces de mantener, junto a la tensión intelectual del contenido y el mensaje, un nudo en la garganta y otro en el corazón.

(*) Gestor Cultural.

EL PUNTO | APULEYO SOTO

Veraneario 2013 (XI)

LA CALLE REAL. De abajo a arriba y de arriba abajo, la calle Real segoviana es todo un poema. Si yo fuera Antonio López, ya la habría pintado en vez de a la Gran Vía madrileña, y acaso lo hayan hecho López Tablada, Tardón, Reguera, Madrigal o Bene Gómez. Me lo confirmarán los Cossío, Luis y José María. Con sus tiendas, quioscos, museos, restaurantes, cafeterías, terrazas, veladores y miradores... resulta un recreo para la vista. Todo el mundo pasa por ella, y aquí el sintagma "todo el mundo" no es una hipótesis sino una realidad cotidiana, colorista y auditiva, con ríos de gentes de las más diversas razas, hablas y vestimentas. ¡Qué bien le sentaría a esta calle en cualquier esquina la estatua del paseante don Antonio Machado! Pero no me quiero meter con los municipales, ahora que voy repasándola. Déjenle dónde está. No le lleven tampoco a la Alameda del Parral. Subiremos a saludarle en la Plaza Mayor.

LA PLAZA MAYOR. Y antes de abordar la Plaza Mayor, detengámonos en el quiosco de Eugenio para comprar el periódico y entremos un rato en las librerías Cervantes y Entre Libros para aprovisionarnos de papel y boli, no sin echar en el bolso una buena novela placentera o el best seller viajero "A lo largo del río Riaza". Repitamos después la operación en Punto y Línea, ya en Cronista Lecea, y pasemos enseguida a tomar un Carraovejas en "Josemaría". Dan las doce las campanas de la catedral. Como es jueves, el mercadillo está en su salsa, con tenderetes de ropa y frutos de la Tierra de sabor. Buen apetito.

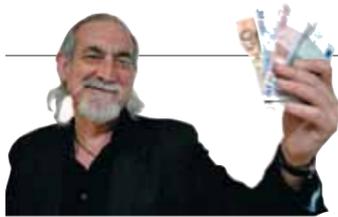
EL ALCÁZAR BARQUERO. La imagen navegante del Alcázar sobre el mar cereal de la meseta ha sido repetidísima por los plumíferos y los turistas sin imaginación. El primero que la labró, con el primor de una atauja nazerita, ése sí que sabía lo que se hacía y lo que quería expresar. No sé si fue Garcí Ruiz de Castro en el dorado siglo XVI, como cuenta Moncho Alpuente en su excelente Diccionario Alfabético General de Segovia, pero la metáfora ha hecho sudar tinta y la llevan en la boca miriadas de viajeros anónimos, satisfechos de su acierto. Contemplado el espectáculo, me bajo de las altas torres que se enfrentan al Clamores, al Eresma y a la templaria iglesia de la Vera Cruz.

EL PARADOR NACIONAL. ¡Cuán grata resulta la estancia en el Parador Nacional de La Lastrilla! Más de un escritor se ha enclaustrado en él para narrar la gran novela-río de Segovia a través de los tiempos; lo sé de buena fuente, una fuente que "mana y corre" como en los poemas de San Juan de la Cruz, pero me guardaré el secreto profesional.

En los días de vino, tapas y rosas de la entrega de los Premios Cirilo a los corresponsales extranjeros en Mayo, el Parador brilla al atardecer recibiendo los rayos del último sol que le pinta de almagra ladrillo los muros y las tejas.

MADRIGAL





| EL VIAJERO | JOSÉ MARÍA TRIPER

El Tribunal de Cuentas, entre la dependencia y la impotencia

EL TRIBUNAL DE CUENTAS, el definido supremo órgano fiscalizador de las cuentas y de la gestión económica del Estado y del Sector Público, se ha convertido en la coartada general de todos los partidos políticos para justificar que están limpios de pecado, en lo que a la financiación ilegal concierne.

“Nuestras cuentas son públicas y están auditadas por el Tribunal de Cuentas”. Esta es la cantilena que repiten, como autómatas, desde el Presidente del Gobierno -lo dijo una vez más en el Pleno sobre el caso Bárcenas de la semana pasada- hasta el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, pasando por Convergencia i Unió, el PNV y todas y cada una de las formaciones que han tenido responsabilidades de Gobierno a nivel nacional, autonómico y local.

Cómo si el preceptivo informe del Tribunal de Cuentas fuera un certificado de honradez y buenas prácticas, cuando la realidad es que el Tribunal de Cuentas se mueve, desde siempre, entre la dependencia, derivada de la politización de origen en la designación de sus componentes, y la impotencia a que le someten las leyes Orgánica y de Funcionamiento que rigen su actividad.

Como en la mayoría de los órganos jurisdiccionales y el propio poder judicial, los doce consejeros de cuentas que componen el Tribunal se eligen por el Congreso y el Senado en proporción a la representación parlamentaria de cada formación política. Un procedimiento que, y sin dudar de la voluntad de independencia de cada uno de sus miembros, marca profundas sospechas de politización,

“Ni una sola de las 22 formaciones políticas que están obligadas a presentar sus cuentas anuales al organismo fiscalizador le remitió la auditoría de control interno a que están obligadas”

similares a las que se denuncian para el resto de organismos representativos de la judicatura.

Politización que se acentúa, al menos en el ámbito de la sospecha, cuando los Informes, Mociones o Notas, que elabora se deben reenviar, obligatoriamente, a las Cortes Generales, a través de la Comisión Mixta para las Relaciones con el Tribunal de Cuentas -otra vez los partidos políticos- que es quien, finalmente, da el visto bueno al resultado.

Y, junto a los síntomas de dependencia recordar que en el ejercicio de su función fiscalizadora el Tribunal de Cuentas carece de facultades para investigar más allá de los documentos que se le remiten, por lo que, los resultados de su fiscalización se limitan a la documentación enviada por los partidos, administraciones, empresas, fundaciones y demás instituciones públicas; y en la que, obviamente, no se registran las posibles irregularidades o ilegalidades.

De hecho, en los últimos informes emitidos sobre las cuentas y los gastos electorales de los partidos políticos, el Tribunal ha venido denunciando, sin éxito, que ni

una sola de las 22 formaciones políticas que están obligadas a presentar sus cuentas anuales al organismo fiscalizador le remitió la auditoría de control interno a que están obligadas tras la reforma, en 2007, de la Ley Orgánica de Financiación de los Partidos Políticos.

Y, como tampoco tiene el Tribunal competencia sancionadora, salvo en casos menores y mínimas cuantías, pues los resultados de esa impotencia, no buscada sino impuesta, son la actual situación de ineficacia en sus conclusiones y la impunidad en sus consecuencias que tienen hoy todas las actuaciones del supremo órgano.

Escudarse, pues, en las auditorías del Tribunal de Cuentas es, hoy, un argumento tan inconsistente que ofende a la razón y desprecia la transparencia democrática. Tanto como la remisión a las declaraciones tributarias de IRPF o Patrimonio, para justificar la legitimidad de los ingresos y bienes personales, cuando los ingresos en “B” son precisamente en “B” porque se ocultan.

La reforma del Tribunal de Cuentas se impone, pues, como una de las medidas más urgentes de ese Plan de Regeneración Democrática que nos prometió Rajoy en el Senado. Pero una reforma de verdad, más allá de los enunciados sin contenido a los que nos tiene acostumbrados. Una reforma que cambie el sistema de elección, que le dote de competencias investigadoras, sancionadoras y ejecutoras; y, si es posible, que agilice el enorme retraso con que se emiten los informes. Qué, aquí también, se cumple eso de una justicia lenta no es justicia.

| TRIBUNA | ÓSCAR GÁLVEZ

Paz difícil en Oriente Próximo

VEINTE AÑOS DESPUÉS del primer acuerdo de Oslo, Israel y Palestina siguen todavía buscando el escenario que permita vivir en paz a sus respectivos pueblos. El conflicto más largo de Oriente Próximo vivía esta semana una nueva oportunidad de buscar esa convivencia que hoy, en general, está más complicada que nunca en una región del planeta cuya inestabilidad política se ha agravado en los últimos meses. Los acontecimientos que se han ido sucediendo en Siria y en Egipto son elementos que, precisamente, no sólo no ayudan a la búsqueda de acuerdos en Israel sino que, de hecho restan posibilidades. No tanto porque estos conflictos sociales en países vecinos puedan alimentar de nuevo la vía de la violencia para solucionar el problema, sino porque la comunidad internacional se ha visto obligada a girar la mirada hacia Egipto y Siria. Es ahí donde, con toda lógica, se están centrando los esfuerzos diplomáticos de la comunidad internacional, por lo que, a diferencia de otras ocasiones, israelíes y palestinos se ven de nuevo las caras sin apenas contar con colaboración externa, fundamental para reconducir la situación en momentos de tensión de las negociaciones.

La oportunidad para la paz promovida por Estados

Unidos no tiene visos, sin embargo, de favorecer muchos cambios respecto al escenario de los últimos meses. Aunque Israel parece haber dado signos de disposición al acuerdo, lo cierto es que ese movimiento en forma de liberación de presos palestinos está enturbiado por el anuncio de construcción de más viviendas en la franja, un hecho que los expertos pronostican que puede dificultar los avances en el camino hacia la paz. Acompañar el buen gesto de la liberación de otro cargado de mucho fondo, como es autorizar nuevos asentamientos, no es una provocación pero tampoco ofrece la mejor disposición de Israel. También es cierto, y no es una circunstancia menor, que la división existente entre los palestinos tampoco favorece las cosas, con Hamás -vista por la UE como una organización terrorista- como peor enemigo interno.

En cualquier caso, el proceso de diálogo que comenzó el miércoles ha de ser bienvenido aunque de él puedan esperarse pocos progresos. Como apuntan la mayoría de los expertos, puede responder más al deseo del presidente de EEUU de poder decir que también él lo intentó una vez, que a la existencia ahora de un escenario mejor que en tiempos pasados para lograr esa paz. Aún así, cualquier avance será para celebrar.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollos Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: LARA MAZAGATOS

Aguas bravas

Hay fuentes monumentales y las hay sencillas e insignificantes que pasan casi desapercibidas, salvo para sedientos paseantes. Y luego, como muestra la fotografía, está la fuente de la calle de José Zorrilla, con aires de grandeza. Cual chiquillo que compite con sus amigos a ver quien alcanza más lejos con acrobacias mingitorias, tiene el chorrillo desbocado. Aguas bravas en plena ciudad que, gracias a las altas temperaturas, hasta se agradecen. Como puede apreciarse no causa grandes inundaciones pero las buenas prácticas medioambientales aconsejan no derrochar bien tan escaso.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► ARQUEOLOGÍA

El cerro de Los Almadenes de Otero muestra un conjunto de hornos refinados únicos en España

Hallazgo. La cuarta campaña de excavaciones en el yacimiento segoviano deja al descubierto una gran explotación de cobre con una producción que pervivió hasta el siglo IV después de Cristo

JUANA HITTA / OTERO DE HERREROS
Las actuaciones llevadas a cabo este verano por la Sociedad Española de Historia de la Arqueología en el yacimiento del cerro de Los Almadenes de Otero de Herreros han dejado al descubierto un conjunto de hornos refinados, prácticamente únicos en España, dentro de la gran explotación de cobre en la que se trabaja desde hace cuatro años en la localidad segoviana. Uno de los codirectores del proyecto, Mariano Ayarzagüena, afirma que "hace muchos años, más de un siglo, que no se han encontrado unos hornos similares en España". Éste es sin duda uno de los hallazgos más importantes que se ha encontrado en este yacimiento arqueológico minero, datado en época romana.

Acompañado del otro codirector de las excavaciones, Santiago Valiente, y de la arqueóloga y restauradora Eva Sebastián, Ayarzagüena presentó ayer los descubrimientos que se han realizado en Los Almadenes, en una campaña que comenzó el pasado 15 de julio y ha concluido esta semana, y en la que han participado 34 personas: 11 arqueólogos, 8 estudiantes de Historia del Arte, y un grupo importante de vecinos de

Otero de Herreros, que han querido colaborar en los trabajos que están sacando a la luz la riqueza de su municipio. Hay que destacar que la asociación de vecinos de Otero de Herreros, junto al Ayuntamiento, participan activamente en estos trabajos, con parte de la financiación, junto a otras entidades y empresas colaboradoras.

TRES SECTORES La cuarta campaña en Otero se ha dividido en tres sectores. En el primero han aparecido una serie de muros, que dan idea de las grandes construcciones que hubo dentro de Los Almadenes, relacionadas con la metalurgia del cobre. Entre esos muros se sitúan los hornos refinados en batería, un hallazgo muy importante, según explicó Mariano Ayarzagüena, "por la importancia que tenía el cobre en el mundo romano, para elaborar monedas, pero también para hacer objetos de precisión, como material para cirujanos, para engarzar joyas, etc."

El segundo sector constituye un muro alargado de piedra, generalmente de granito, que sirve como paramento para la creación de otra serie de hornos, de la época romana, con un sistema de conducción de agua. En este sentido,

el también codirector Santiago Valiente, destacó que en esta zona ha aparecido una moneda, un as romano de bronce, de la época de Tiberio. "Esto nos dice que la mayor importancia, en cuanto a densidad, fue en el siglo I después de Cristo, aunque también hemos podido constatar que la producción pervivió en el tiempo, hasta los siglos III ó IV", precisó.

El tercer espacio, ha sido denominado zona de almacenaje, donde se reunían los materiales que se extraían en el yacimiento. Son construcciones importantes, de un gran tamaño, con muros de más de un metro de grosor, que revelan la gran producción de la explotación. El almacén se ubica en la parte alta del cerro, debido a la contaminación de los gases de azufre que se producían con la metalurgia.

La encargada de esta zona, Eva Sebastián, comentó los hallazgos reveladores de este espacio, como una habitación romana con muchos cerámicas, sobre todo dolías (vasijas de gran tamaño, de un metro de alto por sesenta centímetros de ancho) y restos de ánfora. "También hemos encontrado otro tipo de materiales, como terrazgilata, la cerámica de lujo de



Miembros del equipo de investigación del yacimiento de Los Almadenes, suben hacia el sector 3

El almacén se ubica en lo alto del cerro debido a la contaminación de los gases de azufre

la época romana, así como varios vasares, donde se sujetaría la techumbre. Además, este año hemos ampliado la investigación por el lado sur y este para delimitar el perímetro de la habitación, y se ha encontrado un muro macizo, de piedra caliza, de gran espesor, con paredes recubiertas de estuco", comentó.

Las excavaciones continuarán en próximas campañas. Así lo confirmó ayer Mariano Ayarzagüena, "porque cuantas más cosas descubres, más explicación encuentras a más cosas".

El yacimiento del cerro de Los Almadenes está incluido en el Inventario de Yacimientos Arqueológicos de la provincia de Segovia, y en su ficha de catálogo se hace constar que ocupa una superficie de 6,30 hectáreas y altitud en torno a los 1.120 metros. El profesor de la Universidad de Toulouse (Francia), Claude Dommargue, fue el primer científico en dar a conocer la importancia geológica y arqueológica de Otero de Herreros, al confirmar la existencia de una explotación de cobre de época romana y publicar sus estudios sobre "Le gisement de cuivre d'Otero de Herreros (Ségovie) et son exploitation à l'époque romaine" (1979).

La esencia minera de Otero de Herreros se recoge también en la toponimia del lugar, al conceder al centro de la zona de explotación el nombre árabe "Almaden", de significado "La Mina", hoy conocido como cerro de Los Almadenes.



RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



AL DÍA | FUENTESOTO DEBE PAGAR 2.805 EUROS POR UN PLEITO

El Ayuntamiento de Fuentesoto fue condenado en 2012 por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Segovia a pagar 2.805 euros por las costas de un proceso en el que el juez consideró que dos acuerdos de la Alcaldía perjudicaron a una

sociedad del municipio y no se ajustaban a derecho. La sociedad recurrente ha solicitado ahora la ejecución forzosa de la sentencia, ya que la corporación no ha realizado el pago de las costas y añade una suma de 841 euros por los intereses

devengados, entre otros aspectos. El alcalde había acordado la clausura y precinto de un enganche de agua potable a una finca de placas solares fotovoltaicas, aunque el pleno municipal había otorgado licencia en el año 2007.



(almacén), dejando detrás los hornos refinados. / LARA MAZAGATOS



Hornos refinados. En la ladera noreste del cerro de Los Almadenes se constata la existencia de numerosos hornos mineros romanos, junto con montículos de escorias. /LARA MAZAGATOS



Área de almacenamiento. Este gran centro de explotación y de transformación contaba además con una zona de almacenamiento y de administración, en la cima del cerro. /LARA MAZAGATOS

“La Mina”

Los estudios de prospección y excavación arqueológica, llevados a cabo por el equipo de la Sociedad Española de Historia de la Arqueología, la prospección geofísica del cerro de Los Almadenes, y los análisis de materiales procedentes del yacimiento, tales como el análisis de escorias (desechos del mineral de cobre), de carbones, de tierras y de cerámicas antiguas, han proporcionado datos reveladores sobre los métodos y técnicas de extracción y transformación del cobre, la forma de vida de los antiguos trabajadores, e incluso del paisaje que les rodeaba.

Los cuatro años de intenso trabajo de investigación (2009-2013) han aportado relevantes datos que permiten confirmar la presencia humana en Otero de Herreiros antes del asentamiento de los romanos en la zona. Así, existen indicios que testiguan el beneficio del cobre de Otero desde la Edad del Bronce y la Edad del



Imagen de una escoria.

Hierro (época prerromana). La estructura más importante de esta época, encontrada hasta el momento, es una atarjea o canalización de agua, situada en la ladera noreste de Los Almadenes.



Paramento. El gran muro alargado de piedra, generalmente de granito, sirve como paramento para la creación de una serie de hornos de la época romana. /LARA MAZAGATOS



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



▶ TRÁFICO

La marcha Pedro Delgado obliga a modificar tres líneas de autobuses

Las líneas 4, 5 y 11 del transporte público sufrirán este domingo pequeños cambios en sus recorridos para permitir una prueba que reunirá en Segovia a unos 2.000 participantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Varias líneas de autobuses modificarán mañana domingo su recorrido como consecuencia de la celebración de la vigésima edición de la Marcha Cicloturista Internacional "Pedro Delgado", una cita que reúne en Segovia a cerca de 2.000 ciclistas.

Para que la prueba discurra sin problemas por las calles de la

ciudad está previsto el corte de tráfico en la Plaza de Artillería de 7:00 a 8:30 horas, en la avenida Vía Roma de 8:00 a 8:30 horas y en la calle Dámaso Alonso (en el barrio de Nueva Segovia), donde estará situada la Meta, de 12:00 a 17:00 horas.

Estos cortes afectarán al servicio de autobuses, a las líneas 4, 5 y 11. La Línea 4, Circular, sentido ca-

rrertera de Soria-Hospital General, las expediciones de las 7:18 y 7:54 horas se desviarán en la avenida Vía Roma por la calle San Gabriel.

El servicio de 8:26 horas saldrá de la carretera de Soria, pero es probable que tenga que para a la altura de la rotonda de San Gabriel hasta que pasen los ciclistas. Y desde las 12:00 a las 17:00 horas el autobús no realizará su recorrido ha-

bitual por el barrio de Nueva Segovia, ya que en la calle Dámaso Alonso se desviará por la calle Jorge Manrique para incorporarse a la avenida Vicente Aleixandre y continuar su itinerario normal.

En sentido Hospital General-Carretera Soria, la expedición de las 7:52 horas, al llegar a la rotonda de San Gabriel parará hasta que Policía Local le permita

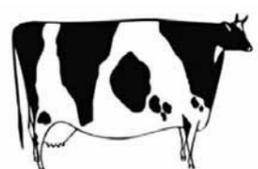
continuar su recorrido.

La expedición de las 8:28 horas, al llegar a la parada de Bomberos, se detendrá también a indicación de la Policía Local, reanudando el recorrido cuando los agentes lo autoricen. Y desde las 12:00 y las 17:00 horas tampoco realizará su recorrido habitual sino que al llegar a la rotonda de la avenida Vicente Aleixandre con Gerardo Diego tomará ésta última calle para seguir su itinerario.

Los autobuses de la Línea 5, Nueva Segovia, desde las 10:00 y hasta las 17:00 horas, entrarán al barrio por la calle Arcipreste de Hita y continuarán por Dámaso Alonso donde se desviarán por la calle Jorge Manrique para incorporarse a la avenida Vicente Aleixandre y seguir con su ruta habitual. De la Línea 11, Estación del AVE, se suspenderá el servicio de las 7:55 horas.



Historias y música en la muralla. La muralla de Segovia es la protagonista de una nueva visita guiada que se desarrolla todos los jueves (21,00 horas) a lo largo del mes de agosto. Dos mujeres, a modo de juglares, amenizan con narraciones y música al caminante que visita la fortaleza medieval. La visita (en la imagen) tiene una duración de una hora aproximadamente y las tarifas son 6 euros para adultos y 3 euros para niños de 6 a 12 años. Desde el pasado 8 de julio y hasta el 15 de septiembre, la empresa municipal de turismo "Turismo de Segovia" desarrolla la campaña de verano de visitas guiadas, con un total de 45 propuestas diferentes para conocer la ciudad a través de guías profesionales. Así, por ejemplo, todos los miércoles y viernes del mes de agosto (21,00 horas) tiene lugar la visita Las Damas de Isabel, una ruta guiada y con diversas escenas teatralizadas en varios puntos del recorrido. / FOTO: KAMARERO



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó
GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de solomillo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

Segundos Platos

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

Segundos Platos

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

► SOCIEDAD



Arahetes, arrodillado ante la imagen, del siglo XVI, durante la lectura del voto de agradecimiento de la ciudad. / LARA MAZAGATOS

San Roque protector

El alcalde renueva el acto de gratitud al santo por liberar a la ciudad, hace más de 400 años, de una mortal epidemia de peste

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

Dicen que fue San Roque quien intercedió ante Dios y Segovia pudo librarse de la peste, que el año de 1599 había causado más de 2.500 muertes entre los segovianos. Segovia no olvidó la mediación del santo para librarla de la mortal epidemia y desde entonces, a lo largo de cuatro siglos, tributa un sencillo acto de agradecimiento a su protector. Cumpliendo la tradición, de más de 400 años, el alcalde, Pedro Arahetes, pidió ayer al santo que interceda "por el barrio de San Millán, por todos sus vecinos y los de toda Segovia y por todos los españoles". En el ofertorio de la eucaristía, Arahetes, arrodillado ante la imagen del santo, leyó el tradicional voto, sin salirse del guión, a diferencia del año anterior, en el que pidió "por todos aquellos que sufren los efectos de la crisis económica que atraviesa este país".

La lectura del voto tuvo lugar en el transcurso de una misa solemne celebrada en la iglesia románica de San Millán, en donde se venera al santo nacido en Montpellier (Francia), a la que asistió una amplia representación de la corporación municipal y numerosos fieles, que llenaron el templo románico.

San Roque

Nacido en el siglo XIV en Montpellier, San Roque quedó pronto huérfano, vendiendo sus bienes y distribuyendo el dinero a los pobres. Partió luego en peregrinación a Roma, donde permaneció tres años. Ya de regreso, enfermó de la peste y, para no dar molestias a nadie, se retiró al campo, a orillas del Po. Allí narra la leyenda que apagaba la sed con el agua de un manantial y mataba el hambre con el alimento que le llevaba un perro vagabundo. Una vez muerto, su culto se difundió por Europa en el siglo XV. La ciudad de Segovia contó con una ermita dedicada al santo. Arruinada, su imagen se trasladó a la iglesia de San Millán.

Tras la ceremonia religiosa tuvo lugar la procesión por las calles del barrio de San Millán de la imagen del santo, una talla del siglo XVI con túnica de sayal, báculo, calabaza y sombrero de plata, acompañada por el popular perro que según la leyenda le ayudó a salir de la peste que contrajo por cuidar a los afectados de esta enfermedad.

La imagen de San Roque salió de la iglesia en carroza, dando comienzo una rápida procesión por las principales calles de San Millán. Tras bajar por la calle Hermanos Barral, la procesión, amenizada por la dulzaina y el tamboril, llegó a la Plaza del doctor Gila, donde se procedió a la bendición del barrio y de los enfermos. Luego, la imagen, escoltada por el alcalde de Segovia, al que acompañaban numerosos concejales del PSOE y del PP, ascendió por la calle de Santo Domingo hasta situarse de nuevo a la entrada del templo.

DESDE 1599 La tradición del voto de San Roque surgió en 1599, año en el que Segovia sufrió una importante epidemia de peste que causó cerca de 2.500 muertos, por lo que el municipio decidió realizar una serie de rogativas al santo para aliviar a la ciudad de este mal. Desde entonces, el Ayuntamiento segoviano ha mantenido la tradición de renovar anualmente el agradecimiento al santo a través de esta fórmula. La imagen de San Roque fue restaurada en 2006, en unos trabajos que fueron ejecutados por Rafael Francisco Estaire y sufragados por la Fundación Cándido.

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

Los espacios naturales y casas del parque de Segovia registraron el pasado año más de 220.000 visitas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, ha destacado que durante 2012, un total de 3.035.390 personas han visitado los espacios naturales y las casas del parque de Segovia. En concreto, 2.639.000 visitantes en los espacios naturales y un total de 396.390 visitantes en las casas del parque de la Comunidad.

En el caso de Segovia, durante 2012, los espacios naturales recibieron la visita de 180.000 personas: 30.000 en Riaza y 150.000 en el espacio del Duratón. Por otro lado, las casas del parque de la provincia acogieron a 40.005 personas: 5.482 personas en la casa situada en Riaza, 4.368 en Pedraza y 30.155 en el Duratón.

Así lo dijo Silván tras firmar con el presidente de la Diputación Provincial de Ávila, Agustín González, un convenio de colaboración entre ambas instituciones para el desarrollo del Programa 'Veen' de visitas de escolares de Ávila a los espacios naturales y casas del

parque de Castilla y León.

Se trata de una iniciativa que ya está en marcha en colaboración con la Diputación de Valladolid, que se extiende ahora a Ávila y en próximas fechas se firmará con la Diputación de Burgos con el objetivo de extenderlo al resto de las diputaciones de Castilla y León en próximas fechas.

El Programa 'Veen' tiene como principal

objetivo educar, concienciar e informar a los escolares sobre medio ambiente y la sostenibilidad ambiental. Para ello, se facilita el uso de las instalaciones de las casas del parque de los espacios naturales a los

escolares de primaria y secundaria, ya sea de centros públicos, privados o concertados.

Esta iniciativa proporciona instalaciones abiertas al desarrollo de actividades para la educación en la sostenibilidad ambiental, económica y social y la difusión de las buenas prácticas ambientales y nuevas técnicas de mejora ambiental.

Los espacios naturales de Riaza recibieron a 30.000 personas, mientras que 150.000 personas visitaron la zona del Duratón

ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GAM

GRUPO ANTONIO MARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

El Nogal

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

► CONSTRUCCIÓN

La cooperativa Novaran reinicia las obras de las 27 viviendas protegidas del barrio de La Albuera

Los cooperativistas han conseguido un acuerdo de financiación con Caja Viva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras del edificio de 27 viviendas de protección pública que se está ejecutando en el barrio de La Albuera por iniciativa de la cooperativa Novaran han sido retomadas después de que fueran paralizadas por los problemas surgidos entre la gestora de la cooperativa y los anteriores propietarios del solar.

Así lo han hecho público los responsables de la cooperativa en una nota de prensa en la que recuerdan que este edificio comenzó a construirse a finales del año 2011 y la ejecución se paralizó en noviembre del año pasado.

Finalmente, el pasado miércoles, 14 de agosto, y después de un largo proceso en el que las familias que forman la cooperativa, llegaron a temer por sus futuras

viviendas, la obra se reanudó gracias al apoyo financiero de Caja Rural de Segovia, según explica la nota de prensa.

“Son muchas las trabas que han tenido que superar estos cooperativistas a los cuales les une la ilusión de tener su vivienda como a cada ciudadano de a pie”, comenta una de ellas, A. M. O. B, quien añade que lo más duro es “el engaño que padecemos por los anteriores propietarios del solar y gestores de la propia cooperativa”, un conflicto que hoy en día sigue en los tribunales segovianos en fase de instrucción, según señala.

Solventada la situación de paralización de las obras, y a la espera de que el procedimiento judicial llegue a su fin, el paso siguiente ha sido solucionar el problema de la financiación de



Imagen de archivo del edificio en construcción, tomada a principios de verano. / KAMARERO

la construcción. En este sentido, Pedro Marcos Barreno, representante de la empresa constructora —A.M.B. Construcciones S. L.— planteó el estudio de esta operación a Caja Rural de Segovia.

El empresario ha destacado que “desde el primer momento los dos directores generales de Caja Viva en la provincia, Francisco Encinas y José María Chaparro, apoyaron la operación y en-

tendieron que se trataba de un problema social para las 27 familias segovianas que habían depositado “con su mayor ilusión”, los ahorros de toda una vida “en unas viviendas cuya terminación estaba pendiente de un hilo”.

De este modo, esta misma semana las familias firmaban la financiación acordada con Caja Rural. A la salida del acto de firma otra de las cooperativistas, M.

O. b. indicaba que “ahora ya sí, ahora vemos luz al final de túnel”.

En unos meses se espera que sea ya una realidad el edificio, que lleva por nombre Albuera House.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el problema que han vivido estas familias en la web: www.eladelantado.com

| TRIBUNA | ÓSCAR SANCHO RUBIO

Sobre la cubierta del CEIP Domingo de Soto

Y LO ANUNCIÁBAMOS EN NUESTRO ANTERIOR ESCRITO, SE AVECIABA CULEBRÓN VERANIEGO. LO que no adivinábamos era la aparición de nuevos personajes que retorcerían la historia, así que no nos queda otra que escribir de nuevo y “aclarar la trama”

OBRA MAYOR, OBRA MENOR Esta parece ser la nueva trama de los siguientes capítulos. Expliquémosla brevemente. Efectivamente la ley dice que si es obra mayor corresponde a la Junta y si es obra menor al Ayuntamiento. Ahora les pondré un ejemplo para que entiendan que argumentar esto es, como mínimo, vergonzoso. Imaginen que dos amigos compran a medias un coche y acuerdan que si pincha uno arreglará los pinchazos y si revienta la rueda la arreglará el otro. Hecho este pacto imaginen que quien debía arreglar los pinchazos disfruta 10 años del coche, que pincha varias veces, que sigue conduciendo con la rueda pinchada y que al cabo de 10 años tiene la desfachatez de presentarse ante el otro amigo a decirle, creo que la rueda ha reventado. Pues eso ha pasado con la cubierta del

Domingo de Soto, a pesar de lo cual la Junta, lejos de decir a nuestro Ayuntamiento lo que nosotros hubiésemos dicho a nuestro amigo de los pinchazos dice, está bien, arreglémoslo a medias. Algo más que sensato y que ahora se trata de distorsionar.

REIRSE DEL MÁXIMO ÓRGANO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA EN MATERIA EDUCATIVA

Ese acuerdo de solucionar el problema entre ambas instituciones se cristaliza en el Consejo Escolar Municipal, el máximo órgano de representación ciudadana en materia educativa de nuestra ciudad. Un órgano donde están representados los partidos políticos, sindicatos de enseñanza, asociaciones de padres y madres, la Junta de Castilla y León, y representantes de profesoras, profesores, alumnas y alumnos.

Este Consejo debe reunirse como mínimo dos veces al año. El año pasado así fue y además se hicieron grupos de trabajo que entre otras cosas ya decían que el mantenimiento de los centros de educación infantil y primaria (en esto no hay duda legal, corresponde a

Solucionen de una vez el problema de esa cubierta en un ejercicio de responsabilidad compartiendo los gastos (al al fin y al cabo ese dinero salió del mismo bolsillo, la ciudadanía)

nuestro Ayuntamiento) era muy deficitario, hablamos del Domingo de Soto pero se recogían peticiones de varios centros mas de nuestra capital. ¿Creen ustedes que se pusieron a solucionarlo? La respuesta fue que se eliminaron los grupos de trabajo creados que tan buena labor habían hecho y que en el presente año el Consejo Escolar Municipal solo se reúne una vez (incumpliendo lo marcado de dos reuniones como mínimo) y eso solo tras varios escritos y rueda de prensa de los sindicatos representados en la Junta de Personal Docente.

El objetivo es claro, retrasar lo mas posible cualquier tipo de obra de mantenimiento a ver si la nue-

va normativa que se avecina quita al Ayuntamiento la obligatoriedad de mantener los centros y se la da a la Junta y así ahorrarse bastante dinero. Dinero que, repetimos, proviene de la ciudadanía y la ciudadanía quiere que nuestros colegios no tengan el triste record que les comenté en el escrito anterior, somos la capital de provincia con los centros escolares peor mantenidos en este país.

Lo curioso es que nuestro Ayuntamiento es de los pocos en este país donde gobierna la izquierda en coalición y es esa coalición de los que dicen defender la escuela pública la que está posibilitando esta lamentable situación.

SE ACABA EL TIEMPO No quiero extenderme mas, se acaba el tiempo y lo único que falta es que nuestro Ayuntamiento libere 10.000 euros más que faltan para llegar a lo que por ética y vergüenza le corresponde, por compromiso público ante el máximo órgano de representación educativa le corresponde y por conciencia le corresponde que estamos hablando de un centro educativo donde profesionales de la educación y

nuestras niñas y nuestros niños irán a diario a partir de septiembre, ¿nadie se da cuenta de eso? ¿podemos argumentar que tipo de obra es? ¿podemos leer que “a la Junta ni agua” cuando ésta asume la mitad de una obra que nunca debió ser suya? ¿Podemos seguir viendo cómo peleas políticas ponen como moneda de cambio la integridad de quienes van a ir a diario a un centro educativo? ¿Podemos estar callados cuando todo esto se soluciona con 10.000 euros? Desde luego ni mi sindicato CC.OO. ni yo mismo podemos permanecer en silencio y menos ante quienes compartieron manifestaciones con nosotros a favor de la escuela pública el curso pasado y quienes seguro querrán unirse a las que este año no nos quedará mas remedio que realizar. Se hicieron la foto, pero para una oportunidad que han tenido de hacer algo de lo que en esas manifestaciones pedían salen con argumentos perversos.

Solucionen de una vez el problema de esa cubierta en un ejercicio de responsabilidad compartiendo los gastos (al fin y al cabo ese dinero salió del mismo bolsillo, la ciudadanía) y no nos obliguen a tener que realizar algo que parece ser la moda en esta ciudad, un referéndum a ver que desea la población.

Óscar Sancho Rubio es secretario general de Educación de CC.OO. de Segovia

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ

ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€

TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

XV marcha en MOUNTAIN BIKE 15€ Inf en web.

1 septiembre.

www.mesonelcachiman.com

► CONSTRUCCIÓN

La venta de vivienda descendió en el primer semestre del año

El mercado de segunda mano se ha reactivado en la provincia de Segovia pero el de nueva residencia continúa hundido con una media mensual inferior a las 30 operaciones

• Durante el primer semestre se realizaron un total de 527 operaciones de compra venta de vivienda en la provincia de Segovia, veinte menos que en mismo periodo del año pasado.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mercado inmobiliario de Segovia continúa con escaso movimiento, a tenor de la Estadística de Transmisión de Derechos de la Propiedad publicada este mes por el Instituto Nacional de Estadística (INE) con los datos recopilados en los registros de la propiedad.

En este sentido, las ventas de vivienda han experimentado en conjunto un ligero descenso durante el primer semestre de este año.

Aunque el mercado de vivienda usada o de segunda mano ha registrado cierta activación, con un total de 363 operaciones, frente a las 303 del primer semestre de 2012, el de vivienda nueva continúa hundido y hasta junio sólo se habían contabilizado un total de 164, frente a las 244 del año pasado.



Imagen de archivo de varios bloques de vivienda en un barrio de la capital segoviana. / KAMARERO

Esta cifra supone una media mensual inferior a las 30 ventas de viviendas y, por ejemplo, el pasado mes de junio únicamente se realizaron 17 operaciones, una de las cifras más bajas de toda España, junto a Teruel (11 operacio-

nes), Palencia (14) y Zamora (13).

Por el contrario, dentro de la Comunidad Autónoma, Ávila —una provincia con una población similar a la de Segovia— registró ese mes un total de 44 ventas de vivienda nueva.

En cuanto a la vivienda usada, el junio la cifra alcanzada en Segovia fue de medio centenar de operaciones de compra-venta, lo que la sitúa también por debajo de todas las provincias españolas, a excepción de Teruel, Zamora y

LA CIFRA

43

La venta de vivienda protegida aumentó en el primer semestre de este año, según los datos que maneja el INE, alcanzándose un total de 43 operaciones, frente a las 34 del mismo periodo de 2012.

Lugo. Además, si se analiza la tendencia, hasta junio, fue en el primer trimestre cuando se concentró el mayor número de ventas, alcanzándose un total de 215, mientras en el segundo apenas llegó a 148.

COMPARATIVA En el conjunto de Castilla y León, durante el pasado mes de junio se vendieron un total de 540 viviendas nuevas, un 4,7 por ciento menos que en el mismo mes del año pasado. Sin embargo, al igual que en Segovia, las operaciones de vivienda usada aumentaron hasta alcanzar la cifra de 640, un 5,6 por ciento más.

En el conjunto nacional, se registró un descenso del 13,6 por ciento en las nuevas (10.301 unidades vendidas) y un incremento del 1,7 por ciento en las de segunda mano.

En cinco provincias de la Comunidad Autónoma, incluyendo Segovia, descendió la compra-venta de viviendas en el mes de junio respecto al año anterior.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el mercado de vivienda libre en la provincia:
www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

La moda del 'zumba', en el Casino de la Unión

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cumpliendo con el programa de actividades del verano, el pasado jueves, 15 de Agosto, en las instalaciones del Polideportivo del Casino de la Unión, en la localidad de Valverde del Majano, los socios disfrutaron de una actividad novedosa como es 'zumba', guiados por los monitores de Ociobaile.

El 'zumba' es una nueva forma de hacer ejercicio en grupo, bailando sin parar y procurando la di-

versión de los participantes, porque al tiempo que se disfruta la música se ejercita el cuerpo.

Para hoy sábado, día 17, y siguiendo con las actividades veraniegas, el Casino de la Unión ha organizado de nuevo una gran fiesta acuática. La piscina se quedará pequeña, con la colocación de varios hinchables, un espectáculo con el que la organización pretende que tanto niños como adultos se diviertan.



Imagen de la actividad celebrada el pasado día 15 en la zona polideportiva del Casino, en Valverde del Majano. / EL ADELANTADO



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

► EL ALBERO

Los novillos de El Serrano destacan en la novillada de Aguilafuente

Sebastián Caqueza y Francisco José Romera cortaron dos orejas y una Igor Pereira

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Lo más significativo de la novillada, primer festejo del ciclo de Aguilafuente, fue el excelente juego que ofrecieron los bien presentados errales de El Serrano. Bravos, nobles y con un punto de genio que les hacía ofertar una más pronta arrancada y largo recorrido en la embetida. Primero y tercero premiados con la vuelta al ruedo en el arrastre.

La plaza registró un espectacular lleno, algo que se prodiga poco en los tiempos actuales. Gran ambiente con el colorido vistoso de las peñas. Tarde de mucho calor. Presidió Raquel Alonso, bien y coherente en sus apreciaciones. La reina de las fiestas y damas de honor, ocuparon sitial preferente en el palco presidencial luciendo su joven belleza y palmito, ataviadas con mantilla y peineta. Un dechado de esplendor femenino. Preámbulo con desfile de las guapas oficiales y en el intermedio espectáculo personal y alegre por parte de un elevado colectivo de gente feliz que fue acogido con muestras de satisfacción por parte del respetable.

SEBASTIAN CAQUEZA El de Villarobledo de azul cobalto y oro, se las vio con un bravo animal al que lanceó abierto el compás cerrando con una buena media verónica. Rehileteó con dos pares, bueno el primero y el otro al "violín". Doblones de probatura y en redondo se esmeró en componer mulletazos de excelente compostura, medidos y templados. Desparpajo y cierta solvencia aportando galanura torera, aunque en ciertas fases mostrara actitud acelerada en la interpretación del toreo fundamental. Molinetes, pin-

chazo y estocada. Dos orejas.

IGOR PEREIRA El brasileño afinado en Cantalejo, mostró mucho valor, dosis de toreo pleno de quietud y cierta bisoñez y prisas sin motivo alguno. De celeste y oro. De frente y por detrás lances entre olés. Puso tres pares con diferente resultado, mejor el que cerraba tercio. Pase cambiado y buenos mulletazos templados y con sentido estético. Válido y lúcido el toreo y a veces no. Se embarulla en determinados momentos y debe aplacar las ansias por querer hacer varias cosas al mismo tiempo. Una serie de mano baja tuvo enorme calidad y brilló con luz propia. Giraldillas, pinchazo, estocada y oreja.

En el que cerraba plaza, Dos únicos lances de saludo y después tras el quite de Caqueza quitó por tafalleras con vistosidad. Rehileteó irregularmente. Doblones eficaces y destellos de un toreo que tiene que mejorar en puntos clave pero que auna momentos intensos y de buen gusto. Prevalece su figura estética y un don fundamental: el valor. Hubo una fase en la cual lució el toreo al natural con mano baja, temple y densidad en la distancia. Mató mal escuchando palmas.

FRANCISCO JOSE ROMERA Pues resulta que nadie se esperaba que el soblesiente del festejo actuará como espada. Lo hizo y bien. De grana y oro. Se dobla con autoridad y pasa a mayores con hechuras y porte torero. Arrastra el engaño que el extraordinario burel acompaña incluso haciendo "el avión". Temple divinamente, cumple series ligadas y mayesmática compostura, enciende el entusiasmo popular y



El bonito y colorista paseillo del festejo./ FERMÍN DE LOS REYES



Francisco José Romera cuajó faena plena de calidad y matices./ FERMÍN DE LOS REYES

cuaja gran faena con matices muy elocuentes y con personal tauromaquia. Magníficos fluyen los naturales al son de la franca embestida del novillo. Se suceden los momentos mágicos y la faena adquiere relieve y brillantez. Estocada y dos orejas.

COMENTARIO FINAL La plaza

de toros de Aguilafuente fue inaugurada en 1982 y desde entonces ha ido asentando sus reales y acogiendo diversos festejos de diferente concepto. Siempre con los tendidos llenos y con un ambiente muy especial. Este cronista se inspira en lo personal y profesional en la cordial acogida

que se le dispensa y en disfrute de sus espectáculos taurinos que después, gustoso, lleva a las páginas de este diario. Jesús Ballesteros el alcalde, la concejala Raquel Arranz en su faceta de presidenta del festejo, Manolo garcía, Fermín Reyes... un placer y gracias por todo.

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirdo"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA

FUENTESOTO

TRIBUNALES

El Ayuntamiento debe pagar 2.805 euros por un pleito con una empresa

Una sentencia del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo consideró no ajustados a derecho acuerdos de la Alcaldía que ordenaban clausurar un enganche de agua

• El Ayuntamiento de Fuentesoto tiene que pagar un total de 2.805 euros, correspondientes a las costas de procedimiento de un juicio que perdió en 2012 y en el que se anularon dos resoluciones de la Alcaldía que perjudicaban a una sociedad del municipio.

G. A. / FUENTESOTO

El pleno del Ayuntamiento de Fuentesoto aprobó la concesión de una licencia de enganche de agua potable en el año 2007 a la sociedad Silvino Rojo S. L, con sede en el municipio, para limpiar placas solares fotovoltaicas instaladas en una parcela. Casi cuatro años después, en julio 2011, un acuerdo de la Alcaldía daba un plazo de treinta días a esta socie-

dad para que procediera a la clausura y precinto del citado enganche de agua.

Al mes siguiente, un acuerdo posterior de la Alcaldía desestimaba la solicitud que había presentado la empresa perjudicada para que se dejara sin efecto la medida.

Como consecuencia de la actuación de la autoridad municipal, el responsable de la sociedad presentó un recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso de Segovia. En él hacía constar que contaba con la correspondiente licencia y había pagado los correspondientes recibos por el consumo de agua.

Una sentencia del Juzgado, de noviembre de 2012, estimó el citado recurso y consideró que las resoluciones de la Alcaldía de Fuentesoto no se habían ajustado a derecho.

El fallo también condenó al

ILEGALIDAD

[“”]

La sociedad recurrente alega que la actuación administrativa del Ayuntamiento no puede ir en contra de sus propios actos; es decir, la licencia

Ayuntamiento de este municipio segoviano a pagar las costas del procedimiento.

El pasado mes de enero se practicó la tasación de las mismas,

que ascendieron en total a 2.805 euros y el Juzgado dictó un decreto en el mes de febrero aprobando esa tasación. Sin embargo, desde entonces el Ayuntamiento de Fuentesoto no las ha pagado, lo que ha llevado a la procuradora del recurrente a pedir al Juzgado la ejecución forzosa de la sentencia, añadiendo a la cantidad adeudada otros 841 euros por los intereses y las costas de ejecución.

Asimismo, la parte recurrente solicita al Juzgado que acuerde hacer consultas telemáticas al Servicio de Averiguación Patrimonial para conocer la relación de bienes o derechos del Ayuntamiento susceptibles de embargo.

Finalmente, el pasado 19 de julio, el Juzgado de lo Contencioso remitió un escrito al Ayuntamiento de Fuentesoto para que se pronuncie, en el plazo de veinte días, sobre la petición de ejecución forzosa de la sentencia.

ALEGACIONES

[“”]

El Ayuntamiento alegó en el proceso que el enganche de agua de esta sociedad no cumple las previsiones legales

Fuentesoto es un pequeño municipio del norte de la provincia, en plena Tierra de Pinares y perteneciente a la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña. Con apenas 145 vecinos censados en sus dos núcleos de población (Fuentesoto y Tejares), su alcalde es Mariano Parra Requejo (PSOE) con quien EL ADELANTADO intentó ponerse ayer en contacto sin éxito.

Con un presupuesto que en los últimos años ha rondado los 122.000 euros, sin duda el pago de las costas procesales supondrá un quebranto importante para este Ayuntamiento.

ESCALONA DEL PRADO

TECNOLOGÍA

La nueva sede electrónica entra en servicio con actividades y galería de fotos

www.escalonadelprado.es ha sido puesta en servicio gracias al servicio de asistencia a municipios de la Diputación Provincial

EL ADELANTADO / ESCALONA

El Servicio de Asistencia y Asesoramiento a Municipios del Área de Acción Territorial de la Diputación Provincial de Segovia ha puesto en servicio ya la nueva sede electrónica de Escalona del Prado, en el dominio www.escalonadelprado.es.

La institución ha mantenido una dedicación y esfuerzo continuado para conseguir la máxima implantación de mecanismos y herramientas que hicieran posible el acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios municipales.

La web incluye una galería multimedia con fotografías antiguas del municipio donde se puede ver el cambio que se ha producido en Escalona del Prado en los últimos sesenta años. Asimismo aquí se incluye otra galería de imágenes de la Copa del Mundo de Ciclismo Adaptado celebrada en la localidad en 2011 y otra de la Iglesia de San Zoilo.

El nuevo portal presenta en su portada una agenda con todas las actividades llevadas a cabo en el

municipio, organizadas, tanto por el Ayuntamiento, como por otros colectivos. Además, la web también informa a los vecinos de Escalona del Prado y demás visitantes de la página, de las diferentes asociaciones y colectivos que trabajan diariamente por el desarrollo del municipio y por lograr un mayor bienestar de sus habitantes.

Asimismo, la página está dotada con todo lo necesario para ha-

cer más accesible a los ciudadanos la relación con el Ayuntamiento de este municipio, con secciones sobre el perfil del contratante, el buzón del ciudadano, el directorio de teléfonos,...

La Diputación ayuda con el desarrollo y puesta en funcionamiento de la sede, asesoramiento a lo largo del proceso y formación para el manejo y mantenimiento básico de la misma.

SUCESOS

Dos incendios arrasan con un total de 18'49 hectáreas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un incendio originado entre el barrio incorporado de Zamarramala y la localidad de Valseca quemó en la tarde de ayer, a las 19:13 horas, un total de 14'69 hectáreas. Los bomberos, alertados por la columna de humo, acudieron incluso antes de que se recibiera el aviso en el parque de Segovia.

Dos vehículos de extinción y dos cuadrillas se acercaron al lugar del suceso donde ocho tractores de la zona ya habían

comenzado con las labores de extinción.

Por otro lado, a las 17:08 horas se registró otro incendio, por causas aún desconocidas, en la localidad de Santo Domingo de Pirón. Un total de 3'80 hectáreas dedicadas al cultivo de pasto fueron arrasadas por el fuego, según informaron fuentes del parque de bomberos de Segovia. Tres cuadrillas y una autobomba se desplazaron hasta el lugar y pudieron sofocar las llamas.

- GRAN SALÓN
- 3 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS
- GARAJE
- CALEFAC. GASOIL
- PARCELA DE 584m²
- ESTILO RÚSTICO
- !!!PRECIOSO!!!



!!! OCASIÓN !!!
CHALET INDIVIDUAL
"TRESCASAS"

225.000 €.-
VEN A VERLO!!!

INFORMA Y VENDE :

TK. 921470258

MUNDO house

C/ Carral, 6 - La Granja - www.mundohouse.com - info@mundohouse.com

TK. 921470258



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO MUNICIPAL
Vías y Obras

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que, con motivo de la ejecución de obras de canalización de gas natural, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la Calle San Marcos en el sentido de circulación dirección a la Plaza de la Artillería los días 19 y 20 de agosto.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, a 14 de agosto de 2013
EL ALCALDE.
Fdo., Pedro Arahuetes García

6 FIESTAS Y SEMANAS CULTURALES EN LA PROVINCIA

►AGUILAFUENTE

SÁBADO 17 DE AGOSTO

00,05 h. Segundo encierro nocturno por las calles del pueblo amenizado por la charanga 'Los soplaos'.

01,00 h. Gran verbena musical a cargo de la Súper Disco Fantasía.

12,00 h. Misa de hacheros en la ermita del Santo Cristo de la Peña.

19,00 h. Novillada sin picadores.

23,30 h. Gran verbena a cargo de la Macro Disco Mozart.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

04,30 h. Tradicional revolada recorriendo las calles y peñas.

06,30 h. Sopas de ajo y chocolata-da.

08,00 h. Guerra del agua.

18,30 h. Marcha en bicicleta para todas las edades y merienda.

20,00 h. Clausura de la exposición de Eduardo Garay.

21,30 h. Marcha nocturna. Al término un 'Cremat de ron' ofrecido por el Ayuntamiento.

►YANGUAS DE ERESMA

SÁBADO 17 DE AGOSTO

21,00 h. Caldereta popular. Actividad organizada por ña Asociación Cultural Yanguas 98.

►ORTIGOSA DEL MONTE

SÁBADO 17 DE AGOSTO

12,00 h. Misa de difuntos.

13,00 h. Concurso 'Olimpia', lanzamiento de huesos de aceitunas.

14,00 h. Concurso de pinchos en el parque.

14,30 h. Judiones en el parque, cuatro euros.

20,00 h. Actividades con caballos en las Eras.

00,00 h. Concurso de disfraces para adultos en la Plaza.

00,30 h. Gran verbena con la orquesta 'Jamaica Show'.

05,00 h. Disco móvil promovida por la Juventud de Ortigosa del Monte.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

9 h. Pasacalles con cabezudos.

12 h. Fiesta de la espuma.

17 h. Concurso de tanga y bolos.

18,30 h. Teatro familiar en la Plaza a cargo del Grupo Palladio, obra 'Voluntarina'.

►CANTALEJO

SÁBADO 17 DE AGOSTO

09,00 h. Tradicional encierro campestre.

18,30 h. Gran corrida de toros en la que se lidiarán seis bravísimos toros de ña acreditada ganadería de Montalvo, Salamanca, por los espadas: Javier Castaño, Alberto Aguilar y Joselito Adame. Amenizada por la banda de música 'Alborada Musical'.

23,30 h. Gran verbena en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'De la luna'.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

09,00 h. Tradicional encierro campestre.

18,30 h. Gran corrida de toros en la que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería hermanos Martínez Pedrés, Salamanca, por los espadas: Curro Díaz, Morenito de Aranda y Víctor Barrio. Amenizada por la banda de música 'Alborada Musical'.

23,30 h. Verbena en la Plaza de España de la orquesta 'Mannía'.

08,00 h. Rave spaguettada.

19,30 h. Encierro ecológico en la Calle el Cajonero.

24,00 h. Velada musical. En el descanso de la misma gran concurso de disfraces.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

05,00 h. Recorremos el pueblo con la Charanga 'La Gaveta'.

08,00 h. Fiesta de la espuma para adultos en la Plaza Mayor.

08,30 h. Gran tirada de sogas en la

Plaza de la Costana. (Sin bono 6 euros).

18,00 h. Encierros infantiles con cabezudos 'Los camioneta' en la Plaza de la Costana.

20,00 h. Final de fútbol sala masculino en el Pabellón 'Once de julio'.

21,00 h. Final de fútbol sala femenino en el Pabellón 'Once de julio'.

00,30 h. Gran verbena musical a cargo de la orquesta 'Tritón' en la Plaza de la Costana. En el descans-

Complejo deportivo Los Escobares. (Sin bono 5 euros por pareja).

21,00 h. Cena popular, cochinillo en el Complejo deportivo de Los Escobares. (Sin bono 8 euros). A continuación, 'Dúo estrella'. En el descanso entrega de premios de los campeonatos.

►JUARROS DE VOLTOYA

SÁBADO 17 DE AGOSTO

09,00 h. Sopa de ajo y jamón.

19,30 h. Partido de fútbol sala: solteros vs casados (a partir de 30 años) en el recinto de la piscina.

00,00 h. Verbena popular en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta 'Troja'.

05,00 h. Disco móvil 'La Chispoteka' en la zona de peñas.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

23,30 h. Concurso de disfraces y de baile en la Plaza Mayor.

00,00 h. Entrega de trofeos.

01,00 h. Chocolatada dando por finalizadas las fiestas.

►TABLADILLO

SÁBADO 17 DE AGOSTO

20,00 h. Sardinada. Inscripción: socios 1 euro, no socios 3 euros.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

13,00 h. Concurso de pinchos en el Salón de Actos. Degustación: socios 1 euro, no socios 2 euros.

19,00 h. Campeonato de pelota a mano en la Plaza Mayor. Inscripción: socios gratis, no socios 5 euros.

►ARMUÑA

SÁBADO 17 DE AGOSTO

08,00 h. X Marcha Pedestre por los parajes del municipio.

19,30 h. IV Mercadillo 'Made in Armuña' en el frontón.

19,30 h. Juegos tradicionales en las eras para los más pequeños y los "no tanto".

DOMINGO 18 DE AGOSTO

18,30 h. Bingo y/o brisca femenino en el Ayuntamiento.

23,30 h. Dúo de Cámara en la iglesia del pueblo. 'Violín & Violín'.

►CANTIMPALOS

SÁBADO 17 DE AGOSTO

17,30 h. Duatlón Villa de Cantimpalos.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

11,30 h. XXVIII concurso de pintura infantil al aire libre.

►CARBONERO EL MAYOR

SÁBADO 17 DE AGOSTO

21,00 h. Poemas en homenaje a Federico García Lorca a cargo de Juan Antonio Quintana y Carlos Recio en el Centro Cultural Los Caños.

►OLOMBRADA

SÁBADO 17 DE AGOSTO

21,00 h. Homenaje a los mayores y actuación vocal-instrumental.



La Lastrilla comienza sus fiestas, y con ellas variadas actividades que atraen la atención del público, como esta muestra de corte de madera con motosierra que se celebró el otro día / LARA MAZAGATOS



El municipio de Cantalejo se tiñó de colores vivos por los trajes de las peñas, las cuales disfrutaron días atrás del chupinazo que marcó el inicio de las fiestas de este año. / GABRIEL GOMEZ

►MOZONCILLO

SÁBADO 17 DE AGOSTO

09,00 h. Tercer encierro campero.

13,30 h. Fiesta de la espuma en la Plaza Mayor.

19,00 h. Gran corrida del arte del rejoneo.

01,00 h. Entrega de premios.

01,30 h. Verbena a cargo de la orquesta 'Gaudi' en la plaza.

►CHAÑE

SÁBADO 17 DE AGOSTO

05,00 h. Recorremos el pueblo con la Charanga.

07,00 h. Guerra de globos de agua en la Calle Cajonero.

Plaza Mayor, después almuerzo.

13,00 h. Misa de difuntos.

14,30 h. Paella fin de fiestas en el parque municipal. Precio de ticket de cada ración 3 euros.

19,30 h. Gymkana en la Plaza Mayor para todas las edades.

22,30 h. Gran actuación de Rita Clara, con espectáculo 'Flamenco sin más' en la Plaza Mayor. Al finalizar, chocolatada fin de fiesta.

►LA LASTRILLA

SÁBADO 17 DE AGOSTO

12,30 h. Santa misa y procesión. Paloteo por los jóvenes del pueblo. A continuación, refresco popular en el Centro Cultural '3 de abril'.

15,00 h. Paella popular en la

so, concurso de disfraces para adultos.

05,00 h. Disco móvil 'Play eventos'. Bocado popular en la Plaza de la Costana. (Sin bono 3 euros).

06,00 h. Música electrónica hasta que el cuerpo aguante junto al Centro Cultural '3 de abril'.

DOMINGO 18 DE AGOSTO

12,00-14,00 h. Parque infantil e hinchables.

18,00-20,00 h. Parque infantil e hinchables para el disfrute de los más pequeños y no tan pequeños en el Complejo deportivo de Los Escobares.

13,00 h. Santa misa.

18,00 h. Campeonato de tanga, masculino y femenino en el

CUÉLLAR

FERIA MEDIEVAL



William Miller, junto al alcalde de la villa, Jesús García, y la concejala de Turismo, Nuria Fernández, durante la firma de su nombramiento. / GABRIEL GÓMEZ

Regreso al medievo

La presencia del actor William Miller como pregonero de la XVIII Feria Medieval atrajo a centenares de seguidores de la serie hasta el parque de la Huerta del Duque

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Como cada penúltimo fin de semana de agosto la villa regresó ayer a la Edad Media con la celebración de su XVIII Feria Medieval Mudéjar en el parque de la Huerta del Duque. El certamen contó con un pregonero de excepción cuya presencia atrajo a centenares de seguidores de la serie "Isabel" hasta el municipio. Subido a lomos de un caballo el actor William Miller partió junto al Cortejo Real del Castillo de la villa, el de los Duques de Alburquerque, una fortaleza que ya tuvo ocasión de visitar hace unos meses.

Miller representa el papel del Duque de Alburquerque en la serie "Isabel" que ahora repone Televisión Española. Antes del pregón recibió de manos del alcalde el nombramiento como Alférez Mayor de Cuéllar. Miller centró su pregón en Beltrán de la Cueva, señor de Cuéllar entre otros muchos títulos. Sobre el personaje que encarna destacó que "siempre fue fiel a Castilla" y para ella siempre quiso lo mejor poniendo su reino por delante de su propia vida.

Tras el pregón el actor se fotografió con muchas personas del



Centenares de personas no quisieron perderse el pregón inaugural del actor. / GABRIEL GÓMEZ

público y posteriormente autoridades y pregonero recorrieron las calles del mercado y dieron comienzo las actividades, sonó la música tradicional y se abrió un fin de semana que los vecinos de

la villa y su comarca y los visitantes podrán disfrutar en la Huerta del Duque aliviando las altas temperaturas con las bebidas y viandas traídas por los mercaderes desde el medievo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Feria Medieval Mudéjar de Cuéllar en www.eladelantado.com

CUÉLLAR DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

Vamos de Feria

Como prelude de nuestras fiestas de los Encierros la Peña Taurina El Encierro como viene siendo habitual desde hace 20 años, hoy sábado inaugura a las 8 de la tarde su tradicional exposición relacionada con el mundo del toro y que este año tendrá como protagonista las fotografías de Guillermo Arranz que a más de uno dejarán sorprendido por la calidad y variedad de temas tratados.

También como prelude de nuestras fiestas se celebra la Feria Medieval en la que será pregonero y nombrado Alférez Mayor de Cuéllar el actor William Miller, que encarna el papel del Duque de Alburquerque en la serie Isabel de TVE, todo ello en el marco incomparable de La Huerta del Duque en las inmediaciones del Castillo, todo está perfectamente preparado, limpio, sin una mala hierba por ningún sitio para acoger este singular evento que nos retrotrae a la Edad Media y en la que la multitud de visitantes que acuden estos días a Cuéllar disfrutan con esos puestos, torneos, justas y demás actividades que se desarrollan todas ellas relacionadas con la Edad Media. Es una lástima que nuestro Ayuntamiento solo se acuerde del parque para este evento y que el resto del año tenga un lamentable aspecto de abandono, siendo una zona muy utilizada por los vecinos de la villa tanto de mayores con sus juegos de cartas y de petanca como de lugar de celebración de cumpleaños infantiles. Será cosa de falta de presupuesto, en fin, cosas de políticos.

Como colofón a esta Feria Medieval el domingo la Banda Municipal de Música dará el tradicional concierto del "A Por Ellos" en los Paseos de San Francisco dando el pistoletazo de salida para esos últimos días de preparativos de peñas, cuadrillas y en las propias casas para quizá los días más esperados del año. Felices fiestas y A POR ELLOS.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

LOS HUERTOS • Nuestras fiestas. En honor a Nuestra Señora de las Vegas



1. Niñas en una de las actividades infantiles. 2. Jóvenes de Los Huertos en una noche de fiestas. 3. Iglesia del municipio. 4. Componentes de una de las peñas de la localidad. 5. Gema Arrivas, Dama de Honor. 6. Lucía Carravilla, Dama de Honor. / EL ADELANTADO

Días de reencuentros

Devoción. Las fiestas patronales de Los Huertos honran a Nuestra Señora la Virgen de las Vegas. | **De todos.** Fiestas que cuentan con un gran programa festivo con actividades para pequeños, jóvenes y mayores.

ALBA PIZARRO / LOS HUERTOS

Alfredo Monjas Pérez, alcalde del municipio segoviano de Los Huertos, llamado en la Edad Media 'Santa María de Los Huertos' se siente orgulloso por las mejoras que se han realizado en el pueblo durante este año. EL ADELANTADO conversa con él para que nos comente los detalles de estos días de diversión.

— **¿Hay alguna novedad en el programa festivo de este año?**

— Novedades pocas y pequeñas. La fiesta se compone de dos fases o partes, siendo la primera hoy, sábado 17 de agosto, que es cuando hacemos la romería que denominamos 'La Quemada' que normalmente se realiza a principios de septiembre. Recibe este nombre debido a que hace muchos años parece ser que hubo un fuego que arrasó con la ermita y la iglesia del pueblo. No se sabe exactamente el por qué, ya que no hay documentos que lo reflejen pero desde entonces se la llama de esa forma. Además, en el año 1982 sobre el mes de abril, la

Virgen de las Vegas fue robada, es por esta razón por la que en la procesión de estas fiestas sacamos en andas a la Virgen del Rosario. Llevamos una serie de años juntando la festividad de la romería y la de nuestra patrona para que todas aquellas personas que viven fuera del municipio puedan acudir sin problema. Otra de las novedades es que este año se cambia la famosa pancetada por el cerdo al espeto, lo hemos hecho por innovar pero todo lo demás sigue la misma estructura que siempre.

— **¿Se ha reducido mucho el presupuesto?**

— Hemos intentado reducir lo que se ha podido. En eventos de esta índole no se puede ir a presupuesto temerarios, pero no solo en aspectos lúdicos sino en todos aquellos servicios que sean menos recurrentes por la población. Otros años hemos recaudado dinero con el programa festivo pero este año no se ha podido realizar.

— **¿Cuáles son los actos más esperados por los vecinos del**

municipio de Los Huertos?

— Sobre todos aquellos que tienen que ver con la gastronomía y a la diversión con las orquestas, la disco móvil y el recorrido de peñas acompañadas de la charanga. Pero no nos olvidemos de los actos religiosos, siendo los más emotivos la misa y la procesión porque en este municipio los vecinos presentan mucha devoción hacia nuestra patrona.

Seguimos trabajando intensamente por el pueblo para poder realizar nuevos proyectos

— **¿Cómo definiría las fiestas de Los Huertos en honor a Nuestra Señora de las Vegas?**

— Como unas fiestas a las que

acude mucha gente y en las que predominan los reencuentros con personas con las que hemos compartido muchos momentos de nuestra vida. Es una de las facetas más entrañables. Además, el microclima que acompaña a esta localidad hace que pasemos unas noches excelentes.

— **¿Qué mensaje transmitiría a los vecinos de este municipio?**

— Pues un mensaje de mucha actividad. Que colaboren y participen en todos los eventos que se han programado porque las fiestas son para vivirlas con alegría y unión. También, me gustaría transmitir un mensaje de solidaridad por las víctimas del accidente de Santiago.

— **¿Quién elige a la Reina y Damas de Honor?**

— Es otra de las novedades que realizamos este año y debido a que apenas hemos tenido tiempo para seguir unas pautas, la elección la hemos realizado entre todo el ayuntamiento de manera muy rápida.

— **¿Por qué han elegido a Juan**

Yagüe Sevillano como pregonero de estas fiestas?

— Porque a parte de que sea una personalidad, ya que es un gran empresario segoviano del cual nos tenemos que sentir orgullosos, es una persona digna de conocer porque se presta a todo con mucha bondad y para mi es un orgullo que dé el pregón.

— **¿Qué proyectos tienen en mente para el progreso del municipio segoviano?**

— Intentamos que haya proyectos urbanos, de logística, de infraestructuras, nuevas tecnologías, etc. Hoy día se necesitan nuevas infraestructuras para que exista una buena comunicación, por esta razón, la carretera de Arévalo a Los Huertos ha sido arreglada. Además, estamos mejorando el camino de Roda para que haya una salida natural en el pueblo. Por último, tenemos en marcha un centro cívico o albergue de peregrinos que debido a la crisis tuvo que pararse su construcción, pero ahora vuelve a retomarse.



CELIA BERMEJO VELASCO REINA DE LAS FIESTAS DE LOS HUERTOS

Estoy muy contenta por este nombramiento

Los Huertos, durante muchos años dejó de realizar la coronación de Reina y Damas de Honor de fiestas pero este se ha vuelto a reanudar

ALBA PIZARRO. / LOS HUERTOS

Celia Bermejo Velasco, Reina de las fiestas patronales de Los Huertos, conversa con EL ADELANTADO sobre las fiestas de Nuestra Señora La Virgen de las Vegas, el pueblo y su gente.

— ¿Qué supone para ti este nombramiento?

— Es un honor y un orgullo. Para mí es algo muy importante, porque llevo aquí muchos años y podré representar a mi pueblo como Reina de las fiestas 2013.

— ¿Cómo vivirás las fiestas de Los Huertos?

— Pues este año mejor, y más aún siendo la Reina porque me acompañan mis dos mejores amigas que son las Damas de Honor. Entre las tres intentaremos vivirlas como todos los años pero teniendo en cuenta que tenemos que acudir a numerosos actos.

— ¿Qué vinculación tienes con el municipio?

— He crecido y vivido aquí desde siempre, al igual que mi familia y amigos.

— ¿A qué actos tenéis que asistir?

— Hoy, durante todo el día, tengo que acudir a la romería al igual que mis compañeras. Por la noche tenemos que ir al pregón, que es donde nos coronan y nos



Celia Bermejo Velasco, Reina de las fiestas de Los Huertos 2013. / EL ADELANTADO

nombran Reina y Damas de Honor de estas fiestas. El próximo fin de semana tenemos que asistir a los actos religiosos. Además, somos las encargadas de organizar las actividades culturales para pequeños y mayores.

— ¿Tenéis que asistir con alguna indumentaria especial?

— Sí, a la romería debemos ir con el traje típico segoviano. Al resto de actos elegantes pero sin un traje específico.

— ¿Cuál es el acto al que más ilusión te hace asistir?

— Al pregón de hoy porque es el momento de la coronación, y también porque es cuando dan comienzo las fiestas de este municipio.

— ¿Qué destacarías de Los

Huertos?

— Aunque sea un pueblo muy pequeño, lo bueno que tiene es que siempre estás rodeada de buenas personas. Nos conocemos todos desde siempre y predomina la unión que hay entre nosotros. Somos como una familia.

— ¿Y de las fiestas?

— Que gracias a ellas acuden muchas personas. Son fechas en las que además te reencuentras con amigos, familiares o vecinos que viven en otras ciudades y se nota que hay más ambiente.

— ¿Qué mensaje transmitirías para estas fiestas?

— Que las disfruten al máximo y lo pasen lo mejor posible. Son días en los que brilla la alegría de las personas.

Programa



• SÁBADO 17 DE AGOSTO

19.00 horas. Santa misa y romería en Honor Nuestra Señora la Virgen de las Vegas.

20.30 horas. Cerdo al espeto. En el Parque, amenizado por el grupo 'Los Atabales'. (4 euros por persona).

22.00 horas. Pregón en la Plaza Mayor a cargo de D. Juan Yagüe, nacido en Martín Miguel, vecino de Valverde. Reconocido

empresario segoviano, maestro de vocación y Director de los Colegios Casvi. Medalla de Oro al Mérito al trabajo.

23.00 horas. 24 horas de fútbol-sala.

• DOMINGO 18 DE AGOSTO

20.30 horas. Actuación del grupo 'Los Torronchos', en la plaza.

• LUNES 19 DE AGOSTO

12.00 horas. Concurso de dibujo. Hasta 14 años. (Traer material).

• MARTES 20 DE AGOSTO

19.30 horas. Competición de frontón. Inscripción en el bar. (2 euros por persona)

• MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO

19.30 horas. Finales de frontón.

• JUEVES 22 DE AGOSTO

22.00 horas. Cena de peñas.

00.00 horas. Recorrido musical por las peñas. Discoteca móvil: Alfonso Asenjo, 40 Principales.

• VIERNES 23 DE AGOSTO

19.00 horas. Torneo de mus y tute. Inscripciones en el bar. (3 euros por pareja).

21.30 horas. Huevos fritos. (3 euros por persona).

00.00 horas. Verbena amenizada por la orquesta 'Vía Libre'.

• SÁBADO 24 DE AGOSTO

12.30 horas. Santa misa y procesión.

14.00 horas. Refresco en el salón.

19.30 horas. Juegos de bolos en el polideportivo.

22.00 horas. Final de las 24 horas de fútbol-sala.

00.00 horas. Baile de disfraces infantiles.

00.30 horas. Baile de disfraces adultos.

Verbena amenizada por la 'Orquesta Delicia'.

05.00 horas. Gran chocolatada y Dj's 'Mon', 'Calili', 'Pechuga', 'Gero', bajo la dirección de Alfonso Asenjo (40 Principales).

• DOMINGO 25 DE AGOSTO

13.15 horas. Santa misa.

15.00 horas. Gran paellada. (6 euros por persona).

18.00 horas. Juegos infantiles en el polideportivo.

SALUDA DEL ALCALDE



Queridos amigos de Los Huertos: Un año más nos reunimos en estos días de agosto para honrar a la Virgen de las Vegas. De todos es sabido que la Patrona del pueblo es la Inmaculada Concepción, titular de nuestra Parroquia, su día de celebración sería el 8 de diciembre, con el tiempo se trasladó al 8 de septiembre y actualmente, su celebración en agosto, para reunir a más hijos del pueblo, hace que la referencia más cercana sea Nuestra Señora la Virgen de Las Vegas, a la que honramos en la tradicional fiesta de 'La Quema'.

He tenido el gusto de situar en la portada del programa la Ca-

sa Carrascal y buceando en la historia, abrir para el recuerdo el cofre del antiguo nombre de nuestro pueblo: Santa María de Los Huertos. El arroyo y el río, la ermita y el molino, los parajes y las gentes, nos hacen exclamar: ¡Qué grande es nuestro pueblo!

Este año hemos llegado a estas fechas a través de una nueva carretera, ¡qué bien, todos llegas por esta vía de doble sentido que nos trae a nuestro querido pueblo para festejar, compartir y celebrar!

Felices fiestas a todos los que durante los días cortos y fríos de invierno seguís dando vida a Los Huertos y bienvenidos todos los hijos del pueblo que llegáis a vuestra casa, a vuestros orígenes, a vuestras raíces, para hacer que

sean los orígenes y raíces de vuestros hijos y nietos.

Disfrutemos de las fiestas, vivamos este momento como oportunidad para estrechar los lazos de la amistad y de la di-

versión. Desde el Ayuntamiento esperamos que el programa de actos organizados sea de vuestro agrado y quiero agradecer a todos, los que de manera desinteresada hacéis po-

sible el desarrollo de las fiestas. Un afectuoso saludo y felices fiestas a todos.

* Alfredo Monjas Pérez,
Alcalde -Presidente del
Excmo. Ayto de los Huertos



AR "Los Huertos"

ACTIVIDADES DE RECICLAJE

GRNP CL 91/10
GRNP CL 166/10

- TRANSPORTES DE MERCANCÍAS
- DEMOLICIONES, DESMONTES Y EXCAVACIONES
- CONTENEDORES

- VENTA DE ÁRIDOS NATURALES Y ARTIFICIALES Y RECICLADOS
- PLANTA DE RECICLAJE DE RCDS DE LA EMPRESA

Planta: Ctra. CL- 605, Km 8,750 40490 LOS HUERTOS (Segovia)

Oficinas: ÁRIDOS Y TRANSPORTES ALBERTO GIL, S.L.
C/ Dámaso Alonso, nº 11 • 40006 SEGOVIA Telf./Fax 921 440 990 • Móvil: 605 678 385. E-mail: alberto@arioshuertos.com

► LABORAL

El número de agricultores y ganaderos autónomos se triplica desde el comienzo de la crisis

Crece el número de quienes apuestan por el campo como forma de buscar un empleo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de Organizaciones de Profesionales, Autónomos y Emprendedores (OPA) ha destacado que el número de autónomos dedicados a la agricultura y a la ganadería se ha triplicado en España desde que comenzó la crisis económica, según afirma en un comunicado.

El número de autónomos dedicados a la agricultura y a la ganadería pasó de los 87.291 autónomos registrados en la Seguridad Social en julio de 2007, a los cerca de 266.000 afiliados en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos en julio del presente año.

"El incremento de autónomos en estos sectores aparece estrechamente ligado a la importancia adquirida por el autoempleo como consecuencia de la coyuntura económica actual y señala que muchos jóvenes y desempleados están encontrando en el campo un refugio o una alternativa para sortear la crisis", explica el presidente nacional de OPA, Camilo Abiétar.

Abiétar recuerda que, con el paso de los años, el sector primario está recuperando el terreno perdido, adquiriendo cada vez mayor protagonismo dentro del



Un profesional del campo, durante las labores de arado de una finca en Zamora. / EL ADELANTADO

PIB nacional, y apunta que, actualmente los autónomos tienen que convivir con las limitaciones de la crisis económica, independientemente del sector en el que trabajen.

"Desde OPA siempre hemos mostrado todo nuestro apoyo a los profesionales por cuenta propia que dedican su actividad a la agricultura y a la ganadería, incentivando sus ganas de progresar,

apoyando sus iniciativas, asesorando sus proyectos y protegiéndoles ante cualquier eventualidad o contratiempo que puedan sufrir en el desarrollo de su labor", concluye Abiétar.

► AGROALIMENTACIÓN

Los hogares españoles incrementan el consumo del pan en un 1,8% en un año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los hogares españoles incrementaron el consumo de pan en un 1,8% durante los meses de mayo de 2012 y abril de 2013 con respecto al mismo periodo del año anterior, según los datos ofrecidos por el Panel de Consumo, que elabora el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

El volumen total de compra de pan, en sus distintas variedades, ascendió por tanto en ese periodo a 1.667.336.250 kilos. Sin embargo, el informe muestra que el gasto se ha mantenido estable, debido a que el precio medio de este producto se contrajo el 1,9%, lo que supuso un gasto total de los hogares españoles de 3.903.011,500 euros. De esta

forma, el consumo per cápita se situó en los 36,12 kilos por persona y año, constatándose que el presupuesto medio destinado a este producto ha supuesto el 5,75% del gasto. La variedad más consumida es el pan fresco/congelado, que supone el 84,2% del volumen de mercado y se incrementa su compra un 1,5% en relación al mismo periodo

del año anterior. El incremento se debe al aumento en el consumo del pan fresco integral, que aumentó en un 14,3%, y del pan fresco sin sal, que aumentó un 18,2%.

El perfil del consumidor intensivo de pan son hogares de más de 4 personas, parejas con hijos de edad media y mayores, al igual que las parejas adultas sin hijos.

► SUBVENCIONES

El Ministerio convoca una línea de ayudas de apoyo a los seguros agrarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente ha publicado una convocatoria de subvenciones de los fondos procedentes de la modulación, destinados a organizaciones profesionales agrarias y organizaciones cooperativas de ámbito estatal para la realización de actuaciones de apoyo a los seguros agrarios para el año 2013.

Según la resolución recogida en el Boletín Oficial del Estado esta semana, el objeto de estas subvenciones es la realización de actuaciones de publicidad y divulgación, formación y asistencia y apoyo técnico al asegurado, que redunden en beneficio de los seguros agrarios. La dotación total prevista para subvencionar estas actividades asciende a 505.000 euros. Una vez conocido el número total de organizaciones solicitantes de estas ayudas se procederá a distribuir la dotación, en consonancia con las solicitudes recibidas y que sean acordes con la finalidad de la ayuda, siendo la cantidad máxima a percibir por cada solicitante la del 35 por ciento del crédito disponible.

El Bocyl publica una convocatoria de ayuda a la comercialización de productos

EL ADELANTADO / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería dedicará 5,85 millones a la convocatoria que publicó para la concesión de ayudas a la transformación y comercialización de productos agrarios, silvícolas y de la alimentación en Castilla y León correspondientes a 2013, según una orden del Boletín Oficial de la Comunidad (Bocyl). Estas subvenciones se dividen en dos partes.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

GUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

▶ AYUDAS



Taller de elaboración de centros de flores de ramas de acebo en una localidad rural./ EL ADELANTADO

El Ministerio promueve 'territorios de emprendedores rurales' para crear empleo

El plan contempla la cooperación entre los distintos promotores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, a través de la Dirección General de Desarrollo Sostenible del Medio Rural, impulsa el proyecto 'Incubadoras-Viveros de empresas rurales', cuya finalidad es promover el desarrollo de actividades productivas en territorios rurales a través de incubadoras o viveros.

La iniciativa, que cuenta con una subvención del Ministerio de 500.000 euros, permite identificar y apoyar los productos locales que apliquen técnicas innovadoras, ya sea en el mismo producto, en su calidad o en el servicio ofrecido. El proyecto posibilita la creación de territorios emprendedores rurales en las Comunidades Autónomas de Aragón, Cataluña y Baleares.

El programa también cuenta con una vertiente teórica y social, ya que entre las actividades programadas destacan la cooperación entre emprendedores, el intercambio de conocimientos y la di-

La propuesta ministerial tiene una subvención de 500.000 euros

fusión de resultados entre los distintos territorios. De la misma manera, se ofrece apoyo técnico continuo a los emprendedores en las incubadoras y viveros, además de dotar a los Grupos de Acción Local (GAL) de una metodología común para apoyar las especialidades productivas rurales e implantar políticas de apoyo.

El proyecto está promovido por el Consorcio de desarrollo de L'alt Camp, Conca de Barberà y Anoia; y en él participan cinco socios: el Consorcio para el desarrollo de Cataluña Central, CEDER Pallars Ribagorça, GAL Centro para el desarrollo de Sobrarbe Ribagorza y

el GAL para el desarrollo rural de Ibiza y Formentera.

EXPERIENCIAS INNOVADORAS.

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente promueve la creación de experiencias innovadoras para el desarrollo del medio rural, en el marco de la Red Rural Nacional mediante el impulso de iniciativas creativas que cuenten con estructuras modernas y sostenibles de gobernanza participativa, capaces de generar nuevas expectativas de futuro en el medio rural, más desfavorecido y distanciado de la modernidad que el medio urbano.

Con este tipo de proyectos se contribuye a la diversificación económica, a la modernización, a la mejora de la calidad de vida y a la multifuncionalidad del medio rural, generando un presente posible y atractivo para sus pobladores, de acuerdo con las nuevas exigencias en materia de sostenibilidad y respeto al medio ambiente.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,50	0,00	1,50	250
Normal	1,49	0,00	1,49	248
Graso +120 Kgs	1,56	0,00	1,56	260
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,32	0,00	2,32	386
Cerdas desvieje extra	0,83	0,00	0,83	138
Cerda desvieje primera	0,75	0,00	0,75	125
Tipo Canal II	1,85	0,00	1,85	308
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia)	48,00	0,00	48,00	7987
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	44,00	0,00	44,00	7321
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	36,00	2,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	30,00	2,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	33,00	2,00	35,00	5824

COMENTARIO: En esta semana, con menos matanzas por los días festivos, repiten las cotizaciones en todas las categorías ya que la oferta existente es escasa. Los lechones repiten precios mientras que los cochinitos, con poca oferta y una mayor demanda, continúan subiendo.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,18	0,00	4,18	695
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,1	0,00	4,10	682
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,05	0,00	4,05	674
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,92	0,00	3,92	652
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda-O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,41	0,00	4,41	734
Terneras pienso primera	4,22	0,00	4,22	702
Terneras pienso segunda	4,02	0,00	4,02	669
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433

COMENTARIO: El mes de agosto continúa al igual que los meses anteriores, siendo la repetición la tónica general en las distintas Lonjas y Mercados. Los añojos y terneras que salen de los cebaderos lo hacen con pesos ajustados, y es que, aunque la demanda flojea en estas fechas, las cotizaciones repiten una semana más.

OVINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

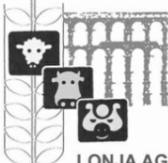
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,17	0,1	6,27	1040,82
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,90	0,10	6,00	998
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,00	0,10	5,10	849
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,85	0,10	3,95	657
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,15	0,00	3,15	524
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,05	0,00	3,05	507
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,55	0,00	2,55	424
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: Pocos corderos lechales a la venta y aumento en la demanda durante las fiestas, y por tanto suben los precios de los lechales, y es que continúa la tendencia al alza en este tipo de corderos. Los corderos grandes repiten precios en un mercado más estable.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	157	-2,00	155,00	25,79
Trigo pienso 72 kg/Hl.	166	-2,00	164,00	27,29
Centeno	144	-2,00	142,00	23,63

COMENTARIO: Continúa el mes de agosto de la misma manera que las semanas anteriores, es decir, con una tendencia a la baja en las cotizaciones de los cereales, y así, esta semana se produce una nueva bajada de precios, si bien, con menos intensidad que las semanas pasadas.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com



✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

EVANGELIO

El Papa Francisco y "sus cosas"

✝ JUAN-CRUZ ARNAZ CUESTA

CURIOSA EXPRESIÓN que llegaba a mis oídos de labios de una feligresa que desde aquí se había sumergido en las aguas cálidas de la Jornada Mundial de la Juventud de Río de Janeiro. A pesar de la diferencia horaria, trasnochar no supuso para ella ningún esfuerzo. No quería perderse nada de lo que el Papa Francisco dijera o hiciera por tierras cariocas. Me quedé con ganas de preguntarle ¿cuáles eran "esas cosas del Papa"? Pero no me atreví. Así que tendré que aventurarme a pensar en las "cosas del papa Francisco".

En primer lugar hay "cosas" que son evidentes para todos. Desde su inicio de pontificado el Papa ha manifestado su especial atención por las personas, por mantener ese contacto directo con ellas, dejarse interpelar por sus cuestiones e inquietudes. De ahí que desee vivir en la residencia Santa Marta y no en el apartamento papal. Como él mismo ha manifestado no quiere aislarse, eso no le hace bien.

Hay también en Francisco una reiterada invitación a la pobreza; "hermana pobreza" como le gustaba decir al santo de Asís. Esa pobreza, que es virtud y valor evangélico, debe ser buscada y elegida puesto que nos hace más libres para servir mejor a Dios y al prójimo. Pero también habla el Papa con frecuencia de esa otra pobreza, la miseria, resultado de injusticias y egoísmos que es preciso combatir con todas nuestras fuerzas. De aquí nacen algunas de sus opciones de vida y su predilección

por los más pobres y débiles.

Otra de las "cosas de Francisco" es su presencia. Me refiero a sus gestos y expresiones, que no han pasado desapercibidos al gran público ni, mucho menos, a los medios de comunicación. La facilidad para interpelar a sus oyentes, el lenguaje coloquial -en ocasiones fina ironía-, sus salidas de protocolo, su cercanía y contacto para con los enfermos, etc., forman parte de esa "manera de ser y de estar" del actual Papa. Pienso que este modo de obrar no se debe sólo a su condición latinoamericana, sino también a su configuración con Jesucristo Buen Pastor, a su curtida y larga trayectoria pastoral (como sacerdote y obispo) y a su condición de religioso, en este caso, jesuita.

Así mismo, es notoria su disposición a la renovación eclesial, tanto de las estructuras, como de las personas. Respecto de lo primero, ya está dando algunos pasos iniciales. Se ha puesto en marcha la reforma de lo que conocemos como Banco vaticano -oficialmente denominado Instituto para las Obras de Religión- y de la Curia romana. Respecto de lo segundo, el Papa, no ha dudado en hacer una nítida llamada a la conversión personal de los miembros de la Iglesia. Y ha tenido palabras para todos: obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas y fieles laicos. Esta preocupación está en clara continuidad con los objetivos del presente Año de la Fe. En la carta apostólica La puerta de la fe, con la que el anterior pa-

pa Benedicto XVI convocaba este especial acontecimiento, podemos leer: "La Iglesia es a la vez santa y siempre necesitada de purificación, y busca sin cesar la conversión y la renovación... El Año de la fe es una invitación a una auténtica y renovada conversión al Señor, único Salvador del mundo" (n. 6).

Estas son, a mi parecer, algunas de esas "cosas del Papa Francisco" que saltan a la vista; pero hay otras que quizás no sean tan evidentes para todos. Sólo enumero tres. Primera, su cercanía y afable relación con las personas que se dedican a la comunicación social. Un detalle reciente. En el vuelo de regreso a Roma desde Río, el Papa concedió casi hora y media de rueda de prensa, sin preguntas preparadas, sin ningún tipo de limitaciones. Respondió a veintinueve preguntas, sin evasiones ni remilgos, y sin perder en ningún momento la sonrisa. Segunda, su preferencia por hablar en clave positiva abriendo nuevas ilusiones y caminos en sus oyentes. Tercera, ha sabido ganarse la autoridad moral. Ciertamente, no lo necesitaba de cara a los fieles cristianos (pues goza de autoridad por su propio lugar en la Iglesia), me refiero, sobre todo, al resto de la sociedad y especialmente a aquellos que miraban con más recelo a la Iglesia Católica.

Creo que, después de pensar, le diré a mi buena feligresa: "benditas "cosas" del Papa Francisco".

(* Director del Secretariado de Comunicación Social.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07



SOCIEDAD

Más de 300 mujeres 'castigan' a los hombres de Vinuesa (Soria) en la tradicional Pinochada ■ Más de 300 mujeres desfilaron ayer por las calles y dieron «castigo» a los hombres en la popular Pinochada de Vinuesa (Soria). Los vecinos conmemoraron la batalla en la que ganaron a la que hoy es su patrona, la Virgen del Pino. La alcaldesa, Asunción Medrano, insistirá en la declaración del festejo como fiesta de interés nacional.

DIAGNÓSTICO **EXPRÉS** PARA DETECTAR PATOLOGÍAS **GRAVES**

Sacyl consolida una red de unidades que pretende, en menos de una semana, descartar o confirmar la existencia de una enfermedad y acelerar su tratamiento para aumentar las posibilidades de curación

J.A. (ICAL) / VALLADOLID

En medicina, el tiempo también es un gran fármaco. Por eso, la Consejería de Sanidad ha consolidado una red de once unidades de diagnóstico rápido, que ha logrado el reto de citar, realizar pruebas y elaborar un diagnóstico a los pacientes con una enfermedad potencialmente grave en un tiempo inferior a los siete días. De esta forma, en menos de una semana se descarta o confirma la existencia de una patología, lo que permite acelerar el tratamiento o la intervención, aumentando también las posibilidades de curación.

Estos dispositivos de alta resolución, conectados con los centros de salud y ubicados en los once hospitales de área, están todavía en proceso de rodaje ya que siete se pusieron en marcha el pasado año y el último, en Ávila en enero. Aunque la mayoría sólo llevan operativos un año, Sanidad subraya que han cumplido con el objetivo marcado de acortar los tiempos de estudio y tratamiento en aquellos casos con sospecha de una enfermedad grave y, por tanto, con diagnóstico no demorable.

La puesta en marcha de estas unidades, un compromiso del Gobierno autonómico, se ha cerrado ya, si bien la evolución de su actividad está marcando un aumento progresivo ya que supone cambiar la «filosofía de trabajo». «Modificar la organización entre niveles lleva su tiempo», sostuvo el director general de Asistencia Sanitaria, José María Pino, quien indicó que la respuesta de estos órganos es la «esperable» y añadió que presentan unas perspectivas de futuro «alentadoras».

Estas unidades pivotan sobre el eje de la continuidad asistencial entre Atención Primaria y Hospitalaria con el objetivo de desatascar las consultas externas y reducir los ingresos y estancias hospitalarias, en definitiva, se trata de mejorar la calidad asistencial generando una canal alternativo al convencional, que prioriza la atención a los enfermos con una patología grave. Además, reduce la tensión y la incertidumbre que sufren los pacientes que desconocen su enfermedad.

La Consejería ha dejado a los profesionales que establezcan el ritmo para integrar dentro del sistema a todos los médicos de Primaria y urgencias. La implantación y desarrollo de estas unidades



Un médico atiende a un paciente en el Hospital General Yagüe de Burgos. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

[]

José María Pino
Dtor. Asistencia Sanitaria
«Modificar la organización entre los distintos niveles lleva su tiempo, pero la respuesta de estos órganos es la esperable y presentan unas perspectivas de futuro alentadoras»

des no ha producido de forma homogénea en todos los hospitales, ya que en áreas como las de Salamanca y Palencia, que tenían experiencia previa, su actividad está siendo mayor. Por tanto, el objetivo es evitar una «avalancha» de derivaciones que paralice su actividad y frene la agilidad en los diagnósticos.

No obstante, Sanidad espera que en un periodo razonable y, «lo antes posible», todos los facultati-

Actividad de las Unidades de Diagnóstico Rápido (I semestre 2013)

	Puesta en marcha	Pacientes atendidos	Número de diagnósticos
■ Actividad por hospitales			
■ Ávila	Enero de 2013	51	51
■ Burgos	Enero de 2012	213	201
■ León	Mayo de 2012	99	90
■ El Bierzo (León)	Noviembre de 2012	26	26
■ Palencia	Noviembre de 2008	371	342
■ Salamanca	Mayo de 2008	482	482
■ Segovia	Mayo de 2012	234	228
■ Soria	Abril de 2011	262	225
■ Clínico Universitario Valladolid	Noviembre de 2012	71	53
■ Río Hortega Valladolid	Junio de 2012	140	140
■ Zamora	Mayo de 2012	136	125
■ Total:		2.085	1.963
■ Personal de las UDR			
■ Facultativos: 19	■ Enfermeras: 9	■ Auxiliares administrativos: 2	■ Auxiliares de enfermería: 1

FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

vos puedan enviar a los pacientes con una enfermedad previsiblemente grave a estos centros de alta resolución.

ADMISIÓN. La Consejería quiere que las unidades sean «rigurosas» en la admisión ya que sostiene que es la «clave» para garantizar un funcionamiento adecuado. Para ello, se ha establecido un mecanismo de comunicación «real y continuo» con el objetivo de que

los facultativos de urgencias, primaria o especializada puedan consultar si un paciente cumple con los criterios establecidos para ser visto en las unidades.

Aquellos que sean descartados serán citados para el estudio clínico siguiendo el itinerario convencional, mientras los que revistan, en principio, gravedad serán derivados para que en el menor tiempo posible cuenten con un diagnóstico.

Atienden a más de 2.000 pacientes en los hospitales de área entre enero y junio

ICAL / VALLADOLID

Todas las unidades están creadas, según la información facilitada por Sanidad, que destaca el «altísimo» porcentaje de diagnósticos realizados respecto a los pacientes atendidos. Entre enero y junio, han tratado a 2.085 pacientes, generándose un total de 1.963 diagnósticos, lo que supone un 94,14 por ciento. Entre los más frecuentes, destacan las enfermedades neoplásicas, seguidas del grupo de las patologías del aparato digestivo. La última unidad puesta en marcha ha sido la del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila, que inició su actividad el 28 de enero. Ha atendido a 51 pacientes, que ya cuentan con un diagnóstico. Los complejos de Palencia y Salamanca, que cuentan con esta unidad desde 2008, han atendido a cerca de 900 pacientes.

Las unidades cuentan con una plantilla de 31 profesionales

ICAL / VALLADOLID

Las unidades, vinculadas a los servicios de Medicina Interna, cuentan en la Comunidad con una plantilla de 31 profesionales -19 facultativos, nueve enfermeras, dos auxiliares administrativos y un ayudante de enfermería-. Un responsable es el encargado de programar los ingresos, consultas y determinar las pruebas, así como de asesorar a los facultativos de Primaria. En general, cada unidad cuenta con uno o dos facultativos especialistas, aunque en algunos hospitales son hasta tres o cuatro. El equipo lo completan un enfermero y un administrativo, con soporte de celadores.



EL DETALLE

Gómez de Liaño asegura que el extesorero no se siente abandonado por el PP ■ El abogado del extesorero del PP Luis Bárcenas, Javier Gómez de Liaño, afirmó ayer que su cliente no se siente abandonado por el PP y que tampoco está molesto por las declaraciones en la Audiencia Nacional de los tres últimos secretarios generales del partido.

LA FRASE

«El único que no ha dicho la verdad es Mariano Rajoy»

ÓSCAR LÓPEZ

SEC. DE ORGANIZ. DEL PSOE



Los problemas surgidos con el 'caso Bárcenas' no han logrado resquebrajar la cúpula directiva del Partido Popular, sino más bien al contrario. / PP

El PP niega una guerra interna

Los 'populares' cierran filas en torno a su líder y descartan que la declaración de Cospedal en la Audiencia Nacional haya desatado problema alguno de liderazgo en el seno del partido

• El diputado Martínez-Pujalte critica que el PSOE judicialice la política y asegura que el hecho de que Rubalcaba hable de verdad «es como que Berlusconi lo haga de castidad».

AGENCIAS / MADRID

El Partido Popular es una piña. Sus miembros han cerrado filas en torno al líder y no hay resquebrajamiento alguno en su coraza, por más golpes que le intenten dar. Los últimos ataques al Gobierno han llegado después de que la secretaria general de los populares, María Dolores de Cospedal, declarara el miércoles pasado ante el juez Pablo Ruz en la Audiencia Nacional por la supuesta contabilidad B destapada por el extesorero Luis Bárcenas. En dicha comparecencia, la también presidenta de Castilla-La Mancha se desvinculó del acuerdo por el que se pactó la salida del andaluz debido a que ella no tenía ninguna relación con él, por lo que apuntó a que fueron Javier Arenas, su antecesor en el cargo, y el propio presidente, Mariano Rajoy, los que finalmente llegaron a tal acuerdo.

Desde las filas de la oposición se alzaron rápido las voces fatalistas que criticaban reuniones secretas y pactos ocultos, pero el diputado nacional del PP Vicente Martínez-Pujalte fue contundente ayer, asegurando que tales declaraciones no han supuesto «en absoluto» una guerra interna en el seno del grupo en el poder.

«No sé lo que dijo Cospedal dentro de la sala, pero como intervine en calidad de testigo, sí sé que dijo la verdad», argumentó a este respecto el político, quien recordó que Rajoy ya manifestó en el Parlamento que «fue un error fiarse de Bárcenas».

En la sede del PP balear en Palma, Martínez-Pujalte aseveró asimismo que el exsenador por Cantabria «debe seguir en la cárcel hasta que no diga de dónde ha sacado sus ingresos desmesurados y los devuelva», ya que, según matizó, Bárcenas no está en prisión por la supuesta contabilidad paralela de la formación, sino por «el dinero no justificado, que no ha devuelto y por el cual no ha tributado».

CRÍTICAS A LA OPOSICIÓN. El parlamentario tuvo también unas palabras para el líder de la oposición, Alfredo Pérez Rubalcaba, de quien dijo que el hecho de que

«hable de verdad, es como que Berlusconi hable de castidad».

Desde su punto de vista, resulta «extrañísima» la judicialización de la política por parte del PSOE: «Los políticos deberían confrontar ideas para mejorar así la calidad de vida».

«Que Rubalcaba diga en sus discursos siete veces que mentimos, cuando no ha dicho una verdad en su vida, es cargante», añadió Martínez-Pujalte, quien aseveró que la «cantinela» del secretario general de los socialistas «tiene mucho que ver con su debilidad» dentro del partido. «Desde el PP se puede decir que hacemos las cosas mejor o peor, pero vamos con la verdad por delante».

También desde Andalucía llegaron palabras de apoyo a la cúpula nacional, ya que el portavoz popular de Agricultura, Miguel Ángel Arauz, sentenció que las declaraciones ante el juez de los tres últimos secretarios generales de la formación fueron «muy tranquilizadoras» porque, con ellas, se desmontó el «castillo de naipes» del extesorero y han permitido que se esté empezando a conocer «toda la verdad», por lo que insistió en que en las filas conservadoras existe «máxima tranquilidad».

Las cuotas de la discordia

El senador Francisco Granados, exsecretario general del PP en Madrid, insistió ayer en que el extesorero del PP Luis Bárcenas no es militante del partido y que su baja data de 2010, a la vez que admitió que le «cabrea» que siguiera cobrando una nómina mensual de 18.000 euros: «Y no solo me cabrea los 18.000 euros, sino que pagara de cuota solo 120 euros al año, cuando yo abono eso al mes».

En este contexto, sostuvo que el presidente del Ejecutivo, Mariano Rajoy, en su comparecencia el pasado día 1 de agosto ante el Pleno del Congreso, «no dijo ninguna mentira». «No sé donde está la mentira. Ni era militante cuando llegó a la Presidencia del Gobierno, ni era senador, ni tenía ningún cargo en el partido» puntualizó, reprochando que «se saque punta» a una cosa que, a su juicio, «no tiene la menor trascendencia» en este caso.

TRIBUNALES

Las secretarías de Luis Bárcenas y Álvaro Lapuerta testificarán el 10 de septiembre

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz citó ayer a declarar en calidad de testigos para el próximo 10 de septiembre a quienes fueran secretarías personales de los extesores del Partido Popular Luis Bárcenas y Álvaro Lapuerta, a tres miembros del Departamento de Auditoría Interna del partido y a los peritos que elaboraron el informe sobre los archivos del *pen drive* que Bárcenas aportó a su juzgado.

Rosa María López Merinero y Estrella Domínguez López acudirán así a dar testimonio el mismo día que los auditores Carlos Luca Bignami, Benito Javier Torre y Antonio López de Pablo.

Asimismo, y justo antes de retomar sus vacaciones de verano, Ruz requirió al PP que ponga a su disposición en el plazo de cinco días los dos ordenadores portátiles que el controvertido exgerente tenía en la sede de Génova 13 y que, según afirmó el miércoles la secretaria general María Dolores de Cospedal, continúan custodiados por la formación política.

El magistrado ve «posible» comprobar si el contenido del *pen drive* entregado por el imputado es una copia de la información y los archivos primigenios que guardan las computadoras.

Además, el togado solicitó una ampliación de la prueba pericial caligráfica con el objeto de comprobar si alguna de las firmas estampadas al margen de los originales de los papeles de Bárcenas se corresponde con la rúbrica del excontable y también imputado Álvaro Lapuerta, para lo que pidió varias muestras de los implicados.



El magistrado Pablo Ruz.



GIMNASIO
JANSU GYM

CANTALEJO
www.JansuGym.es

- TAEKWONDO ADULTO E INFANTIL • KICK BOXING • FITNESS
- CARDIOVASCULAR • MUSCULACIÓN • AEROBIC Y STEP
- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO • BAILES DE SALÓN • BODY PUM
- CICLO INDOOR Y SPINING • SAUNAS • SOLARIUM

PREMIO SEGOVIA EXPERIENCE SPORT 2013
PREMIO NACIONAL DE TAEKWONDO 2012



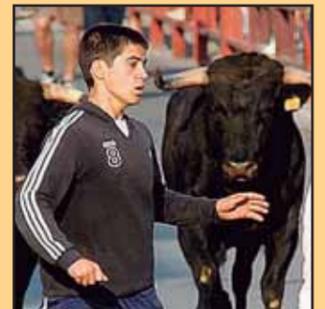
Telf. 921 52 08 46. C/Carreteros, 11-13 • CANTALEJO (Segovia)

Cantalejo 2013

DISFRUTANDO DEL VERMÚ

La Asociación de Peñas del Vilorio (APV) ha conseguido consolidar el disfrute del vermú amenizado por charangas por los bares de la localidad briquera en fiestas

Página 4



ENCIERRO TRANQUILO

El encierro matutino transcurrió sin incidentes relevantes ni heridos por las calles de la localidad prolongando su desarrollo durante más de una hora

Página 2 y 3



Primer encierro urbano sin incidentes

Clínica técnicas dentales alemanas

Dental Art

Dr. Leandro Arranz Calvo y Col

C/General Moscardó
40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 15 84

dentalartsl@gmail.com

- Odontología en General
- Ortodoncia niños y adultos
- Cirugía e implantes
- Técnicas protésicas alemanas
- Coronas y puentes sin metal
- Material de última generación. Muy estético

BUEN PRECIO POR LANZAMIENTO DE PRODUCTO
¡¡¡LLAMAR!!!





GRÚAS HUERTAS
Asistencia 24 horas.

Especialistas en todo tipo de rescates.
Más de 30 años de experiencia nos avalan.

Trabajamos con las compañías más importantes del mercado:
Mapfre, Mutua Madrileña, Asitur, Pelayo, Europ-Assistance...

Servicio de taxi para las compañías.

C/ Iglesia, 5 • 40396 Cabezuela (Segovia) Telf.: 921 520 842 - 677 505 159 - 608 703 947



ENCOFRADOS Y REVESTIMIENTOS LOFER

C/ Alcalá Galiano, 4 Telf/Fax: 921 52 20 48
40320 CANTALEJO Telf: (Antonio-encofrados) 678 47 14 10
(Segovia) (Fernando-revestimientos) 667 71 99 58

El primero de los encierros urbanos del ciclo transcurrió sin incidentes

Uno de los mansos se partió una pata al bajar del camión, al inicio del festejo

NURIA PASCUAL MAYO/ CANTALEJO
Las calles de Cantalejo acogieron ayer el primero de los encierros del ciclo, en este caso el que transcurre únicamente por las calles de la ciudad. El paso del vehículo de los vigilantes municipales por el recorrido seguido del de un cohete anunciaba a las 9 de la mañana la suelta de las reses.

No se produjo ningún incidente a nivel de heridos en su desarrollo, en el que las reses realizaron el recorrido media docena de veces siendo una la que tuvo especial fijación con las talanqueras en el último tramo. Durante más de una hora las reses permanecieron en las calles y el calor y el cansancio hizo mella en ellas por lo que costó devolverlas a la plaza ya que se . Después en la plaza los asistentes disfrutaron de una suelta de vaquillas.

El único suceso fue que uno de los mansos se partió un pata al bajar del camión al inicio del encierro por lo que hubo que retirarlo del recorrido.

Los corredores se situaron principalmente en la parte final del recorrido protagonizando carreras desiguales ya que la manada fue en todo momento estirada

y algunas reses se detuvieron en el trayecto.

Los festejos taurinos continuaron ayer con una novillada sin picadores en la que se lidiaron seis erales de la ganadería de Miranda de Pericalvo de Salamanca por los novilleros Daniel Soto de la Escuela de Sevilla, José de Palma de la Escuela de Granada y el novillero de Cantalejo Igor Pereira que atrajo a la plaza mucho público cantalejano.

Hoy a partir de las 9.00 horas de la mañana se desarrollará el primero de los encierros campestres en el que las reses acompañadas por los mansos partirán del corral situado junto a la laguna de Navalsoto para a través del camino de Nava del Pobo dirigirse hacia la ciudad donde las reses realizarán el tradicional recorrido urbano hasta la Plaza de Toros donde también habrá una suelta de vacas al finalizar el encierro. Por la tarde corrida de toros con los diestros: Javier Castaño, Alberto Aguilar y Joselito Adame

Mañana domingo tendrá lugar el tercero y último de los encierros que será también campestre con el mismo recorrido, desarrollo y horario del de hoy.



Los mozos disfrutaron citando a los toros, a su paso junto a las talanqueras del recorrido. / GABRIEL GÓMEZ



El público acudió a la plaza de toros, una vez que las reses recorrieron varias veces las calles. / GABRIEL GÓMEZ



HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

AMPLIAMOS EL PLAN PIVE HASTA FIN DE MES | Hyundai I30 desde **10.200€**

Aprovéchalo y ve más allá de los límites del plan PIVE.

Una vez más, pasamos por encima de los límites, al más puro estilo de Iker Casillas. Por eso, en Hyundai ampliamos el Plan Pive hasta final de mes. Aún puedes venir y beneficiarte de las ayudas para poder llevarte un Hyundai a un precio increíble y con nuestra garantía exclusiva:

- 5 años de garantía sin límite de kilómetros
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza

Gama IQD. Emisiones CO₂ (gr/km): 109-149. Consumo mixto (l/100km): 4,1-6,2.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

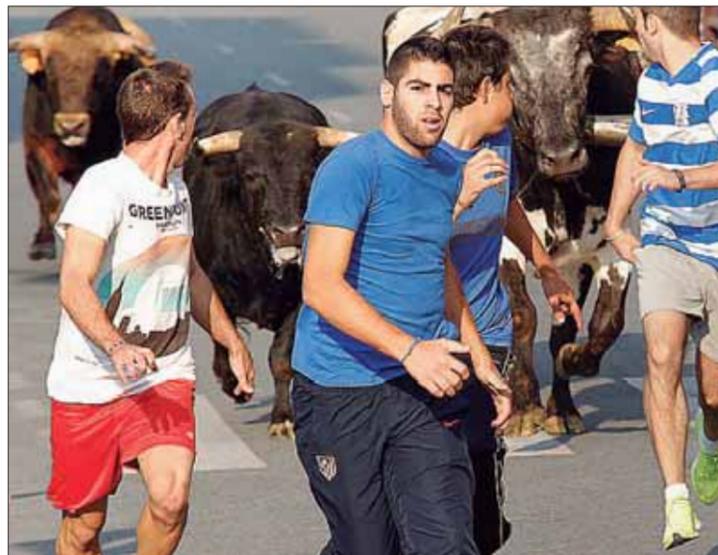
Plan PIVE recomendado: Periodo de validez para el I30 1.4 (130CV) válido hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, seguro. Matriculación, descuento promocional, aplicación de comprobante, y Plan PIVE del Gobierno. Sujeto al cumplimiento de las condiciones de las condiciones del Plan PIVE. Plan PIVE y ampliación del Plan PIVE Hyundai válidos hasta el fin del presupuesto disponible designado por el estado. Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer. EPC 0.6. Aun pagando mínimo de 10.000€ a un plazo máximo de 48 meses. Oferta válida hasta 31/07/2013. Modelo visualizado: I30 Style S Sport. Hyundai respalda su garantía mínima a los vehículos que cumplen las condiciones del Plan PIVE. Información en tu concesionario o en www.hyundai.es. Descuento del Plan PIVE aplicable en todos los gamma excepto i40L, Santa Fe y 7 plazas según normativa.



Corredores, enfilando la recta hacia la plaza de toros, durante el primero de los encierros del ciclo briquero. / GABRIEL GÓMEZ



Una de las reses arremetió contra las talanqueras. / GABRIEL GÓMEZ



Jóvenes, durante una de las carreras ante las reses. / GABRIEL GÓMEZ

EL PROGRAMA

• DOMINGO 18 DE AGOSTO

09.00 horas. Tradicional encierro campestre.

18.30 horas. Gran corrida de toros, en la que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería Hermanos Martínez Pedrés, Salamanca, por los espadas: Curro Díaz, Morenito de Aranda y Víctor Barrio. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'

23.30 horas. Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta 'Mannía'.

• LUNES 19 DE AGOSTO

10.00 horas. Suelta de Vaquillas para recreo y fomento de la afición en el recorrido del encierro ubicado entre la Carretera de Sepúlveda y la Plaza de toros. (C/ Sebúlcor).

11.00 horas. Encierro del Chupete. Salida junto a Ferretería Baudilio siguiendo por Calle Obispo Castro Alonso.

12.00 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza de España.

19.00 horas. Gran becerrada popular en la que se lidiarán cuatro bravos añojos por los quintos y peñas. Ganadería Montalvo. Amenizada por la Charanga Jarra y Pedal.

23.30 horas. En la Plaza de España Gran Verbena a cargo de la orquesta Pikante.



BAUDILIO FERRETERIA

- El mayor surtido de ferretería de toda la provincia de Segovia.
- Un espacio comercial de 1.500 m² de tienda en autoservicio asistido: • Almacén de 4.000 m² • Aparcamiento para 50 vehículos.
- Servicio de reparto a toda la provincia semanalmente.
- Toda la formación y experiencia de nuestro equipo de 14 personas
- Especialistas en estufas y calderas de leñas y pellet.



Carretera Aranda 11 • 40320 Cantalejo SEGOVIA
Telf. 921 52 00 31 - 655 829 091
info@ferreteriabaudilio.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06	CANTALEJO ☎ 921 52 18 26	SORIA ☎ 975 22 09 98	ÁVILA ☎ 920 22 53 00	ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90	ARÉVALO ☎ 920 30 37 43
---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------

www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

foto ROSA estudio

FR

921 520 651 - 647 257 867
Cantalejo (Segovia)

Ven a por tus fotos de las fiestas
Revelado digital en el momento




**LABORAL
CONTABLE
JURÍDICO - FISCAL
SEGUROS**

ASESORÍA GOPASAN, S. L.

Plaza España, 2
Teléfono (921) 521665 CANTALEJO (Segovia)



**FUNERARIA
EL CARMÉN**

**TANATORIO EN CANTALEJO,
TURÉGANO Y SEPÚLVEDA**

Ofrece sus servicios a Ayuntamientos y particulares
PANTEONES Y TODO TIPO DE TRABAJOS DE CEMENTERIO

C/Sargento Provisional, 1
40005 SEGOVIA ☎ 921 43 55 05
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO
☎ 921 52 01 91 Fax: 921 52 25 20

**SERVICIO PERMANENTE
24 H. Telf. 921 52 01 91**



**CARNICAS
SEGOVIA, S. L.**

Carnicería Miguel A. Quimeras

Establecimiento MAXCOP

Especialidad en cordero Lechal de Segovia
Tfno. 670 91 66 31 CANTALEJO (Segovia)

ALEJANDRO Y JAVIER, S.L.

SERVICIO OFICIAL
VEHÍCULOS DE OCASIÓN



Servicio grúa
24 horas



Ctra. de Aranda, km. 50,700. 40320 CANTALEJO (Segovia)
Telf. 921 52 03 42. Fax 921 52 03 57. Móvil 608 91 40 52
alejandroyj@terra.es Servicio de Atención al Cliente de PEUGEOT: 902 366 247.



Los Quintos del 63 se dieron cita en este encuentro para celebrar sus 50 años. / EL ADELANTADO

Vuelven los 50

Los quintos del 63 de Cantalejo se reencontraron para celebrar juntos su medio siglo de vida

EL ADELANTADO / CANTALEJO
El sábado 10 de agosto los quintos del 63 de Cantalejo celebraron su medio siglo de vida con un encuentro en el que participaron unas 40 personas. Con camiseta fucsia y pañuelo blanco celebraron este reencuentro en el que se pusieron al día de sus vidas y recordaron viejos tiempos: aventuras vividas en la escuela, las travesuras que hacían de niños, vivencias de la juventud...

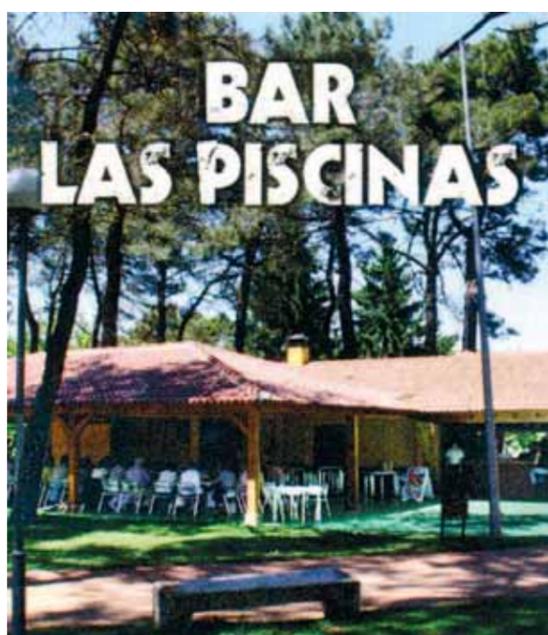
La cita comenzó a las 19.30 ho-

ras cuando se dieron cita en la Plaza Mayor para comenzar tomando algo acompañados de la charanga cantalejana "La Atrevida", que les ayudó con su ritmo a ir rompiendo un poco el hielo con unos bailes.

Después realizaron un pasacalles por el pueblo recorriendo varios establecimientos hosteleros hasta llegar al Restaurante El Polvorín donde cenaron al tiempo que dialogaron sobre el pasado, el presente y también sobre el futuro.

ro. Pasada la medianoche, y junto a la charanga, fueron hacia la zona nocturna donde continuaron celebrando el reencuentro hasta las 6 de la mañana.

también hubo un recuerdo hacia los que por diversos motivos no pudieron asistir a la cita y especialmente a uno de los quintos Jesús "Chispas", fallecido hace ya unos años y al que le gustaban estos encuentros entre viejos amigos del pueblo.



Pida presupuesto para cualquier celebración:

Comuniones

Bautizos

Cumpleaños

Reuniones de empresa

Reuniones de peñas

CANTALEJO (Segovia)

Telf. 921 52 05 13

609 24 70 00 - 660 72 45 03



Bar Las Piscinas Cantalejo

CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

Joaquín Sanz Matesanz

tel. 921 52 12 07 - 607 33 62 73
Cantalejo (Segovia)



Próxima promoción de chalets adosados
en Cantalejo, en Ctra. Sepúlveda,
a 200 metros de la plaza España.

Con una experiencia de 25 años a su servicio
en el sector de la construcción.

Trabajamos toda la clase de construcción y reforma
Hacemos la casa a su medida en todo tipo de construcción.



Centenares de personas no quisieron ayer perderse el vermú amenizado por la Charanga La Atrevida de Cantalejo hasta entrada la tarde. / GABRIEL GÓMEZ

Disfrutando del vermú

La Asociación de Peñas del Vilorio ha conseguido incentivar el chateo previo a la comida, los toros o la siesta, con la amenización musical de las charangas, algo muy habitual en otras localidades

NURIA PASCUAL MAYO/ CANTALEJO
La Asociación de Peñas del Vilorio de Cantalejo ha sido la encargada de incentivar en los últimos años el tradicional vermú durante los días de las fiestas ya que en la localidad no existía esta tradición y después del encierro se cerraban las actividades por la mañana.

Ahora lo organizan en su programación desde el viernes hasta el lunes y cuenta con notable éxito y el apoyo de los bares de la localidad.

El de ayer fue un vermú muy especial porque contó con la actuación gratuita de la Charanga "La Atrevida" de Cantalejo que

colabora de este modo con la Asociación de Peñas. Centenares de personas se dieron cita ayer recorriendo los bares de la localidad disfrutando de esos momentos previos a la comida, a los toros o a la siesta.

Hoy el vermú dará comienzo a las 14.00 horas y partirá desde el bar Pepe para desde allí iniciar el recorrido al ritmo de la música de la charanga por diferentes establecimientos hosteleros de la localidad.

Mañana domingo tras el concurso de coreografías, cante y baile organizado por la peña El Tío Baco, una de las más numerosas de la ciudad briquera, comenzará

el vermú que en esta jornada se adelantará a las 13.00 horas y estará amenizado por la charanga "La Chicuelina" y partirá desde la peña El Tío Baco. La cita concluirá con una paellada para los peñistas a las 16.00 horas.

El último de los vermús tendrá lugar el lunes y partirá del bar Zoni y estará amenizado por los sonidos de la charanga segoviana Jara y Pedal.

El Ayuntamiento de Cantalejo colabora con la APV financiando el coste de algunas de las charangas que les acompañan durante los vermús o en otros de las actividades que desarrollan durante los días de fiestas.



La música de la charanga animó el desarrollo del vermú. / GABRIEL GÓMEZ



Músicos y participantes bailando en las calles briqueras. / GABRIEL GÓMEZ

MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.

TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA

Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

CARPINTERÍA DE ALUMINIO
Andrés Benito Escorial

Pol. Ind. Ctra. de Aranda Cantalejo (Segovia) Teléfs. 921 52 21 67 - 921 52 05 58 Particular Móvil 639 22 40 76



REHABILITACIONES Y CONTRATAS
QUINTANA

CONSTRUCCIÓN DE OBRA NUEVA - REFORMAS EN GENERAL
REHABILITACIÓN DE TEJADOS Y FACHADAS
TABIQUERÍA DE PLADUR - SOLADOS Y ALICATADOS
ADECUACIÓN DE LOCALES COMERCIALES

CANTALEJO-SEGOVIA Telfs.: 630 678 747 / 921 520 102
www.reyconquintana.es

DG
GABINETE DE ARQUITECTURA TÉCNICA E INGENIERÍA

DAVID GONZALEZ GOMEZ
ARQUITECTO TÉCNICO
INGENIERO DE LA EDIFICACION
TÉCNICO SUPERIOR PREVENCIÓN RIESGOS LABORALES
TÉCNICO SUPERIOR OPERACIONES TOPOGRÁFICAS

PROYECTOS / DIRECCIÓN FACULTATIVA
COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD
LEGALIZACIONES
EXPEDIENTES DE ACTIVIDAD
PARCELACIONES Y SEGREGACIONES
TASACIONES, PERITACIONES Y MEDICIONES
ITE - INSPECCIÓN TÉCNICA DE EDIFICIOS
CERTIFICACIONES ENERGÉTICAS DE EDIFICIOS

657 350 774
davidgonzalez-at@hotmail.com

SEGOVIA C/ Alfonso VI, nº 20, 1ºB
CANTALEJO C/ Hermandad Donantes de Sangre, nº 5



Hostal ROMI

PUB ATENEA
Teléfono 921 52 02 11

C/. Onésimo Redondo, 14
Cantalejo (Segovia), 40320




CANTALEJO

El Ayuntamiento de la Ciudad
de **Cantalejo**
desea a sus vecinos y visitantes
unas Felices Fiestas

Terrazos Cantalejo S.A.

www.terrazoscantalejo.com

- ✓ Fábrica de Terrazos
- ✓ Escaleras
- ✓ Mármoles y Granitos
- ✓ Piedra Natural
- ✓ Encimeras de Cocina y baño
- ✓ Cubreradiadores
- ✓ Accesorios y Muebles de Baño

Ctra. Sebúlcór, s/n.- Tel. 921 52 03 03 - Fax. 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)

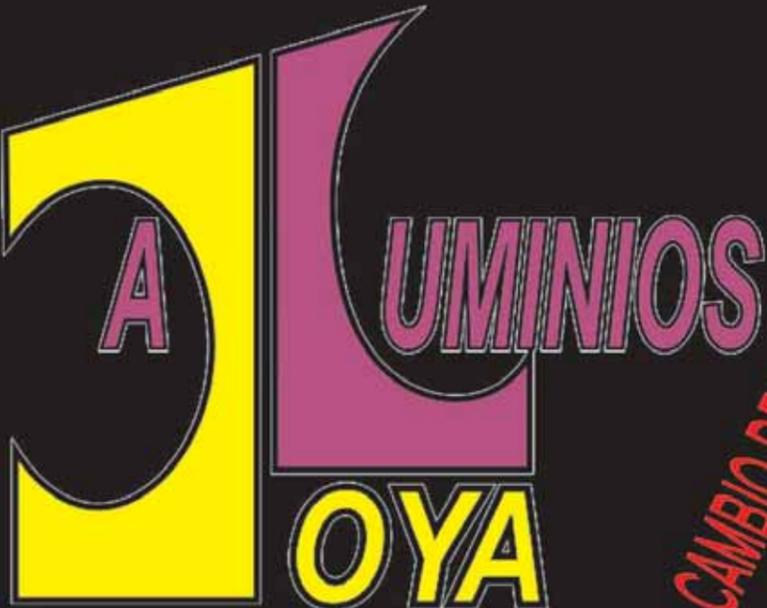
ce consulting
empresarial

Asesoría de Empresas:
Fiscal
Laboral
Abogados
Consultoría

Subvenciones y
Creación de empresas

921 52 20 53
cantalejo@ceconsulting.es

www.ceconsulting.es
C/ Pinarejo, 34-2
Cantalejo



- ◆ CARPINTERÍA ALUMINIO Y PVC
- ◆ MAMPARAS DE BAÑO
- ◆ MOSQUITERAS
- ◆ CUBIERTAS FIJAS Y MÓVILES
- ◆ CORTINAS DE CRISTAL CORREDERAS Y PRACTICABLES

ENRIQUE MARTÍN DE MIGUEL
 Telf.: 921 52 24 20 Telf. Móvil: 626 00 88 30
 Ctra. Cuéllar Km. 31,200
 40320 CANTALEJO (Segovia)

Las orquestas cierran los días festivos con ritmo y diversión

Diferentes estilos, variados repertorios, luz, sonido, efectos y muchas sorpresas encontrarán cuantos se acerquen a disfrutar de las veladas nocturnas en las fiestas de Cantalejo

NURIA PASCUAL MAYO/ CANTALEJO
 No hay fiesta que se precie que no cierre las veladas nocturnas con verbenas amenizadas por orquestas que con un variado repertorio hacen las delicias de grandes y pequeños. En Cantalejo vecinos y visitantes pueden disfrutar durante las fiestas de seis orquestas que comenzaron sus actuaciones el miércoles 14 y las prolongarán hasta el lunes 19 de agosto.

Las orquestas Tabú, Vía Libre y SMS pusieron ritmo y color con sus espectáculos a los tres primeros días festivos. Hoy la encargada de amenizar la velada será la orquesta "De la Luna", sus 22 años de trayectoria avanzan lo que ofrecerá este grupo de 10 componentes: tres metales, cuarteto base, dos cantantes femeninas y un cantante y un repertorio que irá evolucionando a lo largo de la noche.

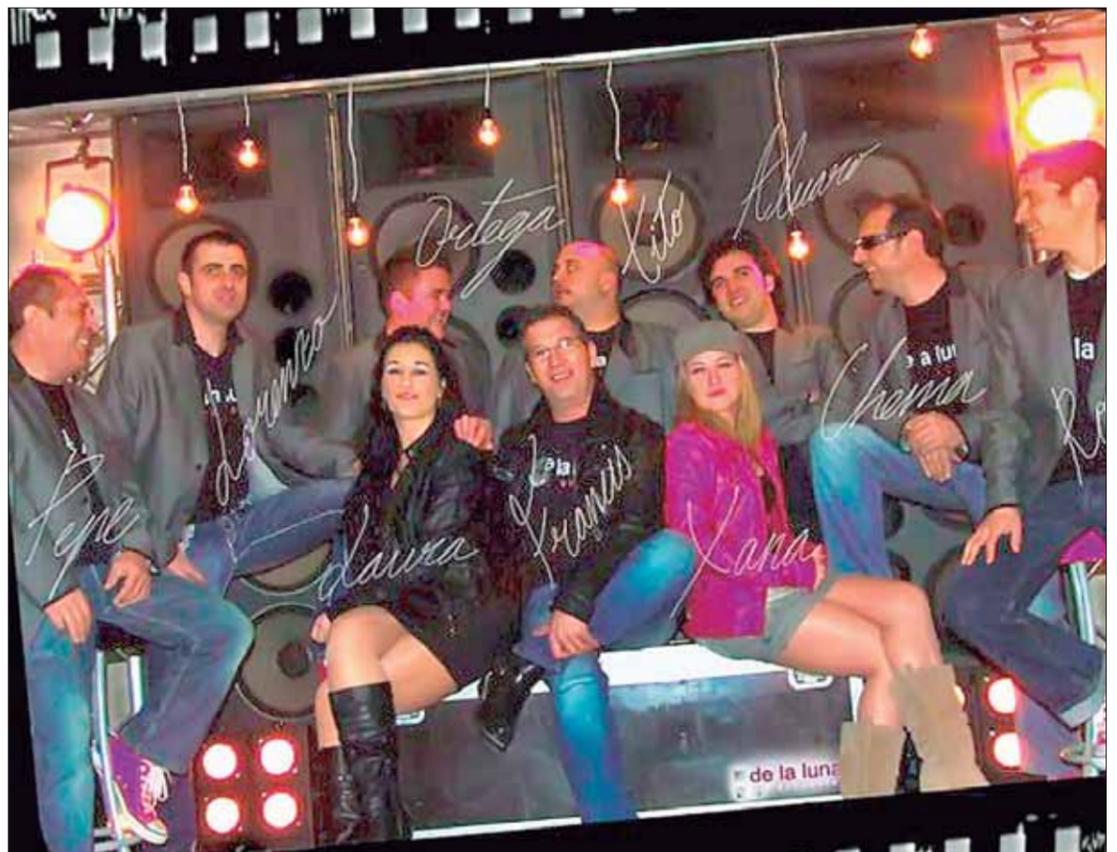
Mañana se subirá al escenario de la Plaza de España la orquesta "Mannia", un grupo que ya actuó en Cantalejo en las fiestas de 2012. Conchi, Andrea, Héctor y Guillermo integran esta formación que levantará el ánimo y incitará a dis-

El grupo Pikante será el encargado de cerrar el lunes las verbenas

frutar de la noche del domingo a vecinos y visitantes.

Cerrará las actuaciones musicales nocturnas el famoso grupo Pikante, un grupo de verbenas muy diferente a los demás, en el que se mezcla la música y el humor de una manera muy original. Nació en el año 2006 con un objetivo; divertir cada noche a miles de personas haciéndoles pasar veladas inolvidables.

Para ello en cada show interactúan con el público ofreciéndoles un gran repertorio musical lleno de frescura. En sus espectáculos siempre hay un espacio para la sorpresa. Ahora con más de 500 actuaciones a sus espaldas, Pikante continúa recorriendo la geografía española con un espectáculo muy cuidado, gracias a un amplio equipo profesional.



La orquesta "De la Luna" será hoy la encargada de amenizar la velada. / EL ADELANTADO



G. SANCHO
 "MAIN"

**VEHICULO
 NUEVO Y DE OCASION**

921 520 771

www.gsancho.es

MAS DE 50 VEHICULOS EN STOCK



GENERALI
 Seguros

pelayo

921 522 538
seguros@gsancho.es





ESTADOS UNIDOS

Snowden se descargó documentos secretos de la NSA cuando trabajaba en Dell ■ Ayer se conoció que el excontratista de Inteligencia Edward Snowden se descargó documentos secretos de la Agencia Nacional de Seguridad (NSA) cuando trabajaba en Dell. Por otro lado, EEUU violó desde 2008 las leyes de privacidad en más de 2.000 casos.

LA FRASE

«Hamás no está preparado para la reconciliación»

AZZAM AHMAD
NEGOCIADOR AL FATÁ



Una marabunta de personas grita consignas durante una de las muchas concentraciones que se dieron a lo largo y ancho del país norteafricano. / LOUAFI LARBI (REUTERS)

La venganza de los Hermanos

Miles de partidarios del derrocado presidente egipcio Mohamed Mursi se manifiestan en el 'Viernes de la Ira' en El Cairo. Los choques con el Ejército provocan más de 70 muertos

• Una de las consecuencias económicas de esta espiral de violencia, que ha causado 638 fallecidos, es la subida del precio del petróleo tras cinco meses consecutivos de caída.

AGENCIAS / EL CAIRO

Lo que iba a ser un día de protestas en todo Egipto contra la masacre del pasado miércoles en El Cairo y en defensa del depuesto presidente Mohamed Mursi se convirtió ayer en otra jornada marcada por la violencia descontrolada en El Cairo y otras ciudades del país árabe que, según fuentes oficiales, causó, al cierre de esta edición, al menos, 70 muertos.

En las calles del centro de la capital el tiroteo fue constante desde primera hora, con francotiradores parapetados en edificios y helicópteros disparando contra la muchedumbre. Así, el Ejército no solo selló el acceso a la famosa plaza de Tahrir, sino que también desplegó, en «puntos vitales» de la ciudad, su artillería pesada con numerosos tanques, vehículos acorazados y alambradas, además de numerosos efectivos.

Y es que los Hermanos Musulmanes no descansan. Ayer iniciaron la protesta multitudinaria del *Viernes de la Ira*, tras el fin de las oraciones, para exigir la vuelta del exmandatario y denunciar la mantanza de sus integrantes en los violentos enfrentamientos contra las Fuerzas de Seguridad del Estado que ya han arrojado un balance de 638 fallecidos y cerca de 4.000 heridos, según publicó ayer el Gobierno en funciones.

Uno de los puntos calientes de los choques en El Cairo fue la comisaría de Ezbeqiya, cercana a la famosa plaza, contra la que se produjeron numerosos disparos. Dos

testigos aseguraron, además, que vieron cómo los rebeldes lanzaron cócteles molotov contra el edificio.

Todos los manifestantes respondieron así al llamamiento de los Hermanos Musulmanes, quienes pidieron una «marcha de la ira» nacional. «A pesar del dolor y la tristeza por la pérdida de nuestros mártires, la delincuencia de los últimos golpistas ha aumentado nuestra determinación de acabar con ellos. Es nuestra venganza», afirmaron desde la organización.

Esta masacre supone el tercer gran ataque contra los partidarios de Mursi desde su derrocamiento.

Por otra parte, y como conse-

cuencia directa de esta situación, es posible que los disturbios de Egipto acaben afectando a la cartera. La razón es que el precio del petróleo se ha disparado a sus máximos tras cinco meses de caída debido a la incertidumbre en este país africano. Una incertidumbre que se centra en dos aspectos. Uno es la posibilidad de que el canal de Suez se cierre. Y el otro, que la crisis se extienda a otros países, en particular a Israel y a Libia. El resultado es que el barril de Brent, que se usa como referencia en Europa y en el Este de EEUU, ya está en 111,69 dólares, cinco más que a principios de esta semana.

Las mezquitas, depósitos de cadáveres

Tras el violento desalojo de los campamentos de protesta de los islamistas, las mezquitas en El Cairo se están convirtiendo en depósitos de cadáveres. Así, decenas de voluntarios confeccionan listas mediante cualquier documento que identifique a las víctimas.

El permiso de conducir del farmacéutico está quemado. Tal vez sucedió durante el incendio que estalló en el campamento. Su dueño ya no lo puede contar. Es uno de los más de 230 fallecidos que, envuelto en una manta, se encuentran en las instalaciones de Al Iman, en el noroeste de la capital, a la espera de que sus familiares los identifiquen para poder ser enterrados. Cerca de allí se encuentra la mezquita Raba al Adawiya, donde cien-

tos de islamistas acampanaron para exigir la restitución del expresidente. El aire acondicionado apenas logra frenar el deterioro de los cuerpos.

Por ello, sobre algunos cadáveres se colocaron bloques de hielo y se rocía perfume para tapar el olor de la muerte. Junto a los cuerpos, las mujeres velan a sus muertos.

El sufrimiento en las morgues improvisadas es consecuencia de la masacre que vivió El Cairo el pasado miércoles cuando policías y militares fuertemente armados desalojaron los campamentos de protesta.



BREVES

FRANCIA

Muere en París Jacques Vergès, el 'abogado del terror'

■ Jacques Vergès, uno de los más controvertidos y temidos juristas de Francia, retratado por el cineasta gallo Barbet Schroeder en el documental *El abogado del terror*, falleció ayer a los 88 años de edad por una insuficiencia cardiaca. El polémico personaje quedará siempre ligado a la defensa de individuos como el criminal de guerra nazi Klaus Barbie o el camboyano Khieu Sampham, cabeza visible del régimen de los jemeres rojos.

LÍBANO

Un atentado en Beirut provoca 22 pérdidas humanas

■ Un gran explosión sacudió ayer el feudo de Hizbulá en Beirut (Líbano) provocando, al menos, 22 víctimas mortales, en otro capítulo de la creciente inestabilidad que afecta al país. El número de heridos llegó a los 325, según informó la Policía. Por su parte, el presidente del país, Michel Suleiman, apuntó a Israel como responsable del ataque.



TÚNEZ

Amina publica otra imagen en 'top less'

■ La activista de la organización feminista Femen Amina Sbui publicó ayer una nueva fotografía en *top less* para protestar contra las autoridades tunecinas, apenas una semana después de ser puesta en libertad provisional hasta la celebración del juicio contra ella por realizar una pintada en la localidad de Kairuán.

LA INDIA

Recuperan cuatro cuerpos de un submarino hundido

■ Los buzos de la Marina india rescataron ayer cuatro cadáveres de un submarino en el que viajaban 18 tripulantes que se hundió el pasado jueves en un puerto de Bombay tras sufrir una explosión y un incendio por causas que se están investigando. Las labores de búsqueda se han visto dificultadas por la escasa visibilidad y el restringido espacio en el interior del buque.



EL DETALLE

Entra en vigor la prórroga de las ayudas a parados sin ingresos

Ayer entró en vigor la prórroga del Plan Prepara, en el que se incluyen ayudas de 450 euros para parados de larga duración sin ingresos, al no haberse reducido la tasa de desempleo por debajo del 20%, tal y como recoge un Real Decreto-ley aprobado por el Gobierno el pasado 25 de enero.

LA CIFRA

3%

Es el porcentaje en el que se ha incrementado el número de pasajeros en las líneas aéreas *low cost* durante los siete primeros meses del año, según afirmó ayer el Instituto de Estudios Turísticos.

La deuda pública marca un nuevo récord y ya alcanza el 90% del PIB

El déficit de las comunidades autónomas sube en 6.368 millones de euros en el último mes y se acerca al objetivo del 91,4% que se había marcado el Gobierno central para todo el año

• El Ministerio de Economía atribuye este incremento a que el Tesoro Público «ha avanzado de forma muy rápida con su programa de financiación para este ejercicio».

EUROPA PRESS / MADRID

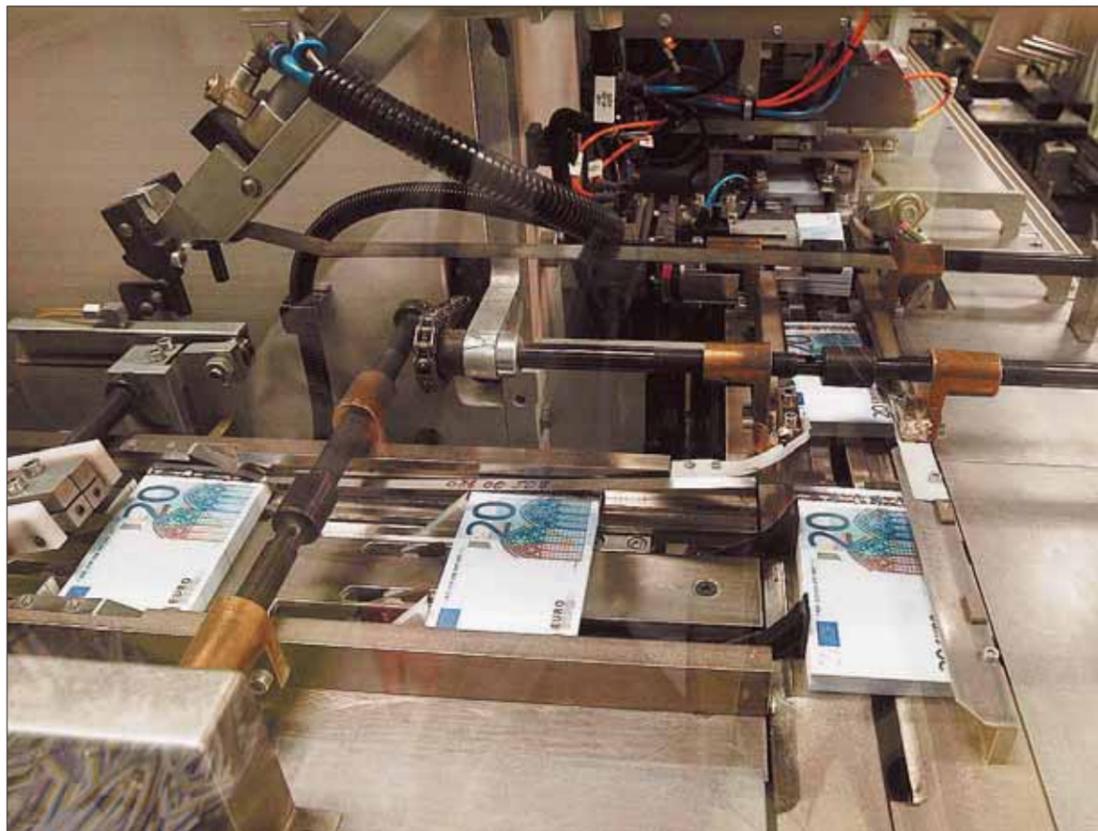
La deuda del conjunto de las administraciones públicas alcanzó los 943.702 millones de euros hasta junio, un nuevo récord histórico, tras crecer en un mes en 6.368 millones de euros, con lo que el peso del endeudamiento no privado sobre el PIB escala al 90,1%, cerca del objetivo del 91,4% previsto para todo 2013, según datos del Banco de España ofrecidos ayer.

De esta forma, en el ecuador del ejercicio el déficit estatal crece por segundo mes consecutivo después de que en abril se rompiera la tendencia de subidas que se había iniciado en agosto de 2012 y el endeudamiento de las administraciones públicas se redujera en más de 8.800 millones de euros.

En tasa interanual, la deuda pública experimentó hasta junio un incremento del 17,3% frente a los seis primeros meses de 2012, cuando el encarecimiento no privado alcanzó los 804.615 millones de euros.

Fuentes del Ministerio de Economía atribuyeron el pasado mes el incremento del compromiso público a que el Tesoro Público «ha avanzado muy rápido con su programa de financiación para este ejercicio». De hecho, a finales de junio ya se había cubierto el 63% de las emisiones brutas totales para el conjunto del curso.

Por el contrario, el departa-



En junio la deuda pública crece por segundo mes consecutivo después de que en abril se rompiera esa tendencia.

mento de Luis de Guindos indicó hace unos días que el calendario de amortizaciones del pasivo en circulación ha evolucionado de forma más regular, por lo que destacó «que el ritmo de variación de la ratio deuda/PIB se atenuará en los próximos meses, como ya ocurrió en abril».

FINALIDAD CONSECUENTE. Por ello, afirmó que «teniendo en cuenta el perfil remanente de emisiones y amortizaciones, se mantiene el objetivo de que la obligación pública termine el año en el

91,4% del PIB», algo que, según Economía, es «plenamente consecuente» con las cifras marcadas en el programa de estabilidad enviado a Bruselas.

EL APUNTE

► **248 puntos.** La prima de riesgo ofrecida a los inversores por los bonos españoles a 10 años respecto a los alemanes bajó ayer de la barrera de los 250 puntos por primera vez desde julio de 2011.

Del total de la deuda en manos de las administraciones hasta junio, 82.989 millones de euros correspondían a valores a corto plazo, 1.234 millones de euros más que en mayo, pero el grueso del déficit sigue colocado en beneficio a medio y largo plazo, hasta un total de 655.222 millones de euros, 6.205 más que el mes anterior.

Por su parte, los créditos no comerciales en manos de las administraciones sumaban hasta junio 205.491 millones de euros, algo más de 1.000 millones menos que la cifra registrada un mes antes.

BREVES

AUTOMOCIÓN

El Plan PIVE 3 no llegará a final de año

■ El ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, aseguró ayer que la tercera edición del Plan PIVE, de incentivo a la compra de automóviles nuevos a cambio de achatar un antiguo, «no llegará a final de año en función de las conversaciones que hemos mantenido con diferentes actores del sector».

FINANCIERAS

Las comisiones por sacar dinero en otro banco se duplican en cinco años

■ Los consumidores pagan el doble que hace cinco años por sacar dinero en cajeros que no son de su entidad bancaria, según un estudio publicado ayer por Adicae en el que se han comparado las comisiones de distintas firmas financieras del país.

CONFLICTOS

Consumo dicta 8.000 laudos sobre preferentes en dos meses de arbitraje

■ La Junta Arbitral Nacional de Consumo ha dictado 8.000 laudos, todos estimatorios, en dos meses de arbitraje desde que se iniciara el procedimiento especial de conflictos generados por la comercialización inadecuada de preferentes.

ORGANISMOS

Una española dirigirá el Centro de Comercio de la ONU y la OMC

■ La española Arancha González fue designada ayer como nueva directora ejecutiva del Centro de Comercio Internacional, el organismo conjunto de la Conferencia de la ONU sobre Comercio y Desarrollo y la Organización Mundial del Comercio (OMC) para el fomento de las relaciones y la actividad empresarial a nivel internacional, según anunció el secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki-moon.

EUROZONA

La inflación de la UE repite en el 1,6% interanual en julio

■ La tasa de inflación registrada en la zona euro durante el pasado mes de julio se mantuvo sin cambios en el 1,6% interanual, el mismo incremento observado en junio, según informó ayer la oficina comunitaria de estadística, Eurostat.

Acusan a Merkel de ocultar el aporte alemán para los rescates

AGENCIAS / BERLÍN

En una situación de pleno empleo en buena parte del territorio nacional, habiendo evitado la recesión en las tormentosas aguas de la crisis europea y con unos datos más que presentables de consolidación presupuestaria, la canciller alemana Angela Merkel planea un cómodo paseo hasta las elecciones generales del 22 de septiembre.

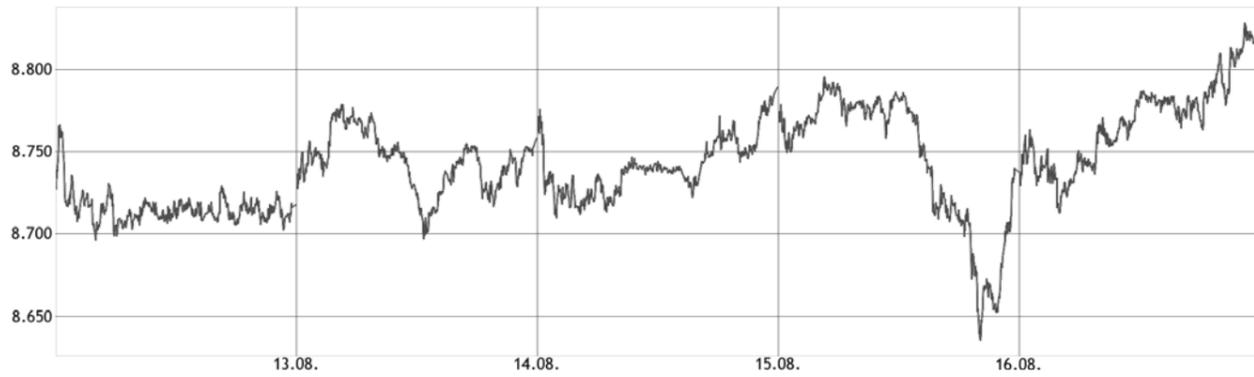
Lo único que los votantes germanos le reprochan son las multimillonarias cantidades que el país ha aportado a los rescates europeos en contra de la voluntad de los contribuyentes.

Esta acusación puede hacer un daño electoral con el que su formación, el Partido Cristianodemócrata, no contaba. Así, el diario *Frankfurter Allgemeine* se ha to-

mado la molestia de calcular la responsabilidad asumida por Alemania, y ayer publicó un resultado final de 122.000 millones de euros, una suma que no coincide con los datos expuestos por el ministro de Finanzas, Wolfgang Schäuble. «Las cifras oficiales del Ministerio de Economía no reflejan toda la verdad», aseveró el rotativo en alusión al texto presentado.



Merkel atisba ya las elecciones.



Prima de Riesgo
248 -8,30

Interés del Bono a 10 años España
4,359 -0,09

Interés del Bono a 10 años Alemania
1,875 -0,01

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El IBEX 35 en máximos anuales

Los principales índices europeos terminaron la semana en positivo, en el caso del selectivo español en máximos anuales superando los 8.800 puntos apoyado por el buen comportamiento del mercado de deuda aunque esta alegría sea más bien comedida debido al escaso volumen negociado en los mercados y en un mes en el que muchos operadores están inactivos.

La referencia más importante del día a nivel macro fue la publicación de la construcción de viviendas nuevas en Estados Unidos que aumentó en julio. El dato de viviendas totales ascendieron 5,9% en julio frente al mes previo, a una tasa anual ajustada por factores estacionales de 896.000, informó el Departamento de Comercio. La construcción de unidades multifamiliares, incluidos departamentos, se elevó un 26%. Economistas encuestados por Dow Jones Newswires proyectaban un aumento en los inicios de viviendas de 8,9%.

Por otro lado los consumidores estadounidenses comenzaron agosto sintiéndose menos optimistas sobre la economía. El índice sobre la percepción del consumidor que compilan la Universidad de Michigan y Thomson Reuters retrocedió a 80,0 frente a la lectura de 85,1 a fines de julio, que marcó el nivel más alto desde antes de la recesión, y a una lectura preliminar en julio de 83,9, según un economista que tuvo acceso al informe.

Eurostoxx 50 2.851,85 0,56%	FTSE 100 6.492,82 0,15%	Dow Jones* 15.118,45 0,04%	Nasdaq 100* 3.086,08 0,32%	Nikkei 225 13.650,11 -0,75%	DAX 8.384,29 0,10%	CAC 40 4.119,06 0,63%
--	--------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 16-08-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▼ ABERTIS INFR	13,70	-0,06	-0,47	13,84	13,67	2.184.812,00	4,94	15,27	1,28	10,31
▲ ACCIONA	41,55	1,44	3,59	41,79	39,79	518.439,00	4,87	27,55	-14,66	-26,08
▲ ACERINOX	8,23	0,03	0,34	8,25	8,13	771.287,00	4,55	21,26	-0,12	-1,44
▲ ACS CONST.	22,90	0,14	0,59	22,92	22,50	686.467,00	5,05	9,08	3,85	20,25
▼ AMADEUS IT	24,82	-0,09	-0,36	25,04	24,68	1.416.802,00	2,26	16,73	5,77	30,29
▲ ARCEL.MITTAL	10,51	0,14	1,30	10,54	10,28	1.481.284,00	1,44	14,93	-2,27	-17,76
▲ B. SABADELL	2,05	0,05	2,50	2,05	2,00	18.362.755,00	0,78	15,53	0,10	5,14
▲ B.POPULAR	4,09	0,14	3,44	4,10	3,91	25.951.521,00	0,17	15,60	1,16	39,49
▲ BANKINTER	3,86	0,04	1,00	3,86	3,79	5.047.628,00	2,28	14,23	1,84	90,98
▲ BBVA	7,66	0,13	1,78	7,66	7,47	29.411.599,00	5,46	10,89	0,70	10,01
▲ BOLSAS Y MER	21,72	0,72	3,40	21,72	20,86	701.637,00	7,70	13,68	3,63	20,04
▲ CAIXABANK	3,17	0,05	1,63	3,18	3,11	6.767.314,00	5,93	13,44	0,53	20,25
▲ DIA	6,37	0,11	1,80	6,39	6,25	2.774.892,00	2,32	16,64	1,56	32,52
▼ EBRO FOODS	17,23	-0,06	-0,32	17,42	17,17	441.369,00	3,28	15,94	2,23	14,87
▲ ENAGAS	17,94	0,08	0,48	18,00	17,84	1.459.768,00	7,05	10,36	1,80	11,15
▲ ENDESA	18,39	0,22	1,21	18,40	18,08	369.290,00	3,63	10,64	1,52	9,01
▲ FCC	13,18	0,24	1,89	13,30	12,52	1.200.737,00	0,00	21,65	3,82	40,72
▲ FERROVIAL	13,28	0,05	0,38	13,30	13,14	1.227.510,00	4,17	29,39	2,08	18,62
▲ GAS NATURAL	15,65	0,14	0,94	15,70	15,52	1.396.072,00	5,60	11,28	2,07	15,24
▼ GRIFOLS	31,60	-0,15	-0,47	31,85	31,30	677.766,00	1,07	22,35	5,24	19,88
▲ IBERDROLA	4,29	0,05	1,08	4,30	4,25	24.606.992,00	6,94	11,12	0,23	5,73
▼ INDITEX	102,75	-1,15	-1,11	104,20	102,50	1.154.262,00	2,38	21,87	-2,75	-2,61
▲ INDRA A	11,90	0,08	0,63	11,91	11,68	585.190,00	2,78	12,29	1,88	18,76
▼ INT.AIRL.GRP	3,62	-0,01	-0,17	3,66	3,52	5.210.341,00	0,11	10,89	1,38	62,11
▲ JAZZTEL	7,07	0,04	0,55	7,08	7,00	673.096,00	0,00	24,38	1,82	34,54
▲ MAPFRE	2,85	0,02	0,63	2,85	2,81	4.065.382,00	4,59	8,89	0,54	23,28
▼ MEDIASET ESP	7,82	-0,01	-0,17	7,87	7,75	1.059.467,00	1,38	36,53	2,73	53,58
▲ OBR.H.LAIN	28,44	0,06	0,23	28,64	28,23	1.347.382,00	2,54	8,21	6,49	29,59
▲ RED ELE.CORP	41,81	0,12	0,29	41,98	41,60	338.195,00	5,83	11,09	4,51	12,09
▲ REPSOL	18,10	0,08	0,44	18,16	17,95	5.441.542,00	5,39	10,78	2,76	18,00
▲ SACYR VALLEH	2,92	0,04	1,56	2,92	2,82	3.350.452,00	0,00	17,94	1,35	85,91
▲ SANTANDER	5,82	0,13	2,36	5,83	5,67	66.598.640,00	10,26	10,68	-0,28	-4,59
▼ TEC.REUNIDAS	34,16	-0,02	-0,04	34,24	33,85	227.526,00	4,09	12,24	-0,92	-2,62
▲ TELEFONICA	10,98	0,08	0,78	10,98	10,86	20.725.631,00	6,80	10,13	0,80	7,80
▲ VISCOFAN	40,10	0,15	0,38	40,16	39,76	143.962,00	2,82	15,77	-2,71	-6,33

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
▼ A. DOMINGUEZ	4,52	-0,01	-0,22	12,91	0,61	15,60
▲ ABENGOA	2,48	0,22	9,79	11,06	0,09	3,73
▲ ADVEO	12,70	0,00	0,00	9,34	1,34	11,80
▲ ALMIRALL	9,64	0,09	0,94	23,45	2,19	29,40
▲ AMPER	1,14	0,02	1,79	11,40	-0,46	-28,75
▼ APERAM	10,78	-0,04	-0,42	181,95	-0,58	-5,15
▲ ATRESMEDIA	8,00	0,13	1,65	28,57	4,10	105,13
▼ AUXIL. FF.CC	327,95	-4,00	-1,21	9,26	-21,05	-6,03
▼ AZKOYEN	1,44	-0,00	-0,35	11,52	0,08	5,88
▲ B.RIOJANAS	4,24	0,00	0,00	0,00	-0,26	-5,78
▲ BANKIA	0,85	0,02	2,28	17,41	-3,91	-82,11
▲ BARON DE LEY	55,10	1,10	2,04	12,83	10,30	22,99
▲ BAYER	87,15	0,00	0,00	13,52	16,15	22,75
▲ BIOSEARCH	0,41	0,02	5,13	0,00	0,04	9,33
▼ C.PORTLAND V	4,89	-0,02	-0,41	0,00	1,90	63,55
▼ CAMPOFRIO	5,27	-0,06	-1,13	12,28	0,42	8,66
▲ CIE AUTOMOT.	6,30	0,02	0,32	8,71	1,10	21,15
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	7,19	0,00	0,00	18,68	3,38	88,71
▲ CODERE	1,24	0,00	0,00	0,00	-2,48	-66,67
▲ COR.ALBA	38,64	0,48	1,26	16,00	3,33	9,43
▼ CORREA	0,78	-0,02	-2,50	0,00	0,08	11,43
▲ CUNE	14,55	0,00	0,00	0,00	-0,05	-0,34
▼ D. FELGUERA	4,90	-0,01	-0,20	9,92	0,09	1,87
▲ DEOLEO	0,36	0,00	1,41	11,61	0,08	30,91
▲ DINAMIA	5,70	0,00	0,00	13,26	0,81	16,45
▲ EADS NV	45,00	0,12	0,27	12,36	15,60	53,06
▲ ELECNOR	10,41	0,02	0,19	7,25	0,94	9,93
▼ ENCE	2,42	-0,04	-1,82	14,02	0,38	18,40
▲ ENEL GREEN P	1,71	0,02	1,48	15,40	0,26	18,19
▲ ERCROS	0,44	0,01	1,87	0,00	0,03	8,75
▼ EUROPAC	3,30	-0,02	-0,60	9,05	1,32	66,47
▲ EZENTIS	0,16	0,01	3,77	9,71	0,01	9,86
▼ FAES	2,34	-0,02	-1,06	21,08	0,75	47,49
▲ FERROVIAL	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,40	0,02	6,76	79,00	0,06	16,18
▲ FLUIDRA	2,49	0,06	2,47	9,40	0,27	11,91
▲ FUNESPAÑA	5,77	0,08	1,41	0,00	-0,41	-6,63
▲ G.CATALANA O	21,25	0,04	0,19	10,23	7,48	54,32
▲ G.E.SAN JOSE	1,19	0,02	1,71	0,00	0,05	4,39
▼ GAMESA	6,13	-0,06	-1,00	26,75	4,47	269,04
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,40	0,03	8,11	0,00	0,00	0,00
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▲ GRUPO TAVEX	0,19	0,00	0,54	0,00	-0,02	-11,00
▲ IBERPAPEL	14,25	0,00	0,00	13,07	1,37	10,67
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ INM. DEL SUR	3,60	-0,06	-1,64	0,00	-0,49	-11,98
▼ INM.COLONIAL	1,08	-0,00	-0,37	1,84	-0,55	-33,99
▲ INYPSA	0,63	0,00	0,00	0,00	-0,01	-2,33
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,56	0,02	0,27	12,73	2,26	42,64
▲ LIBERBANK	0,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	2,40	0,00	0,00	0,00	-0,12	-4,76
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	6,98	0,14	1,97	33,06	1,20	20,78
▲ MIQUEL COST.	25,53	0,53	2,12	11,15	5,03	24,54
▼ MONTEBALITO	0,74	-0,01	-1,33	0,00	0,21	39,62
▲ NATRA	1,76	0,02	1,44	8,69	0,86	95,03
▼ NATRACEUTICA	0,26	-0,00	-1,54	25,60	0,13	98,45
▼ NH HOTELES	3,15	-0,01	-0,32	450,00	0,54	20,69
▲ PESCAHOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,45	0,00	0,00	0,00	0,21	4,01
▲ PRISA	0,20	0,01	3,63	6,90	-0,04	-14,89
▲ PROSEGUR	4,20	0,06	1,45	11,60	-0,24	-5,41
▼ QUABIT INM.	0,05	-0,00	-1,85	0,00	0,01	15,22
▲ REALIA	0,64	0,00	0,00	160,00	-0,11	-14,67
▲ RENO MEDICI	0,15	0,01	5,52	10,93	0,02	11,68
▲ RENTA 4 BCO.	4,76	0,00	0,00	31,73	0,07	1,49
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,22	-17,97
▲ SERV.POINT S	0,15	0,01	7,14	0,00	0,03	22,95
▲ SNIACE	0,24	0,01	2,52	0,00	-0,39	-61,70
▲ SOLARIA	0,69	0,03	4,55	0,00	-0,01	-1,43
▲ SOTOGRADE	2,95	0,05	1,72	0,00	0,75	34,09
▼ TECNOCOM	1,15	-0,04	-2,95	23,00	0,08	7,48
▲ TESTA INMUEB	6,82	0,00	0,00	0,00	1,10	19,23
▼ TUBACEX	2,68	-0,02	-0,74	10,74	0,69	34,76
▲ TUBOS REUNID	1,73	0,00	0,00	9,94	-0,06	-3,62
▲ URALITA	1,47	0,00	0,34	147,00	-0,12	-7,55
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-15,38
▲ VERTICE 360	0,09	0,01	12,66	0,00	0,00	0,00
▲ VIDRALA	27,57	0,30	1,10	11,14	6,63	31,66
▲ VOCENTO	1,17	0,02	1,74	0,00	0,14	13,59
▲ VUELING	9,15	0,00	0,00	9,51	1,88	25,86
▲ ZARDOYA OTIS	11,43	0,13	1,15	25,98	1,12	10,87
▲ ZELTIA	2,46	0,00	0,00	19,37	1,24	102,47

Si este verano tienes ganas de regalos... En Renta 4 Banco te regalamos un bono para **INVERTIR GRATIS SIN LÍMITE DE CANTIDAD**

renta4banco 921 412 437 www.renta4.com

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros. Consulte condiciones en www.renta4.com

renta4banco Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA



OBITUARIO

Galicia llora la muerte de Rosalía Mera ■ La comunidad gallega lloró ayer la muerte de Rosalía Mera, la cofundadora, junto con Amancio Ortega (en la imagen, llegando al tanatorio), del imperio textil Inditex, referencia empresarial española. Su familia, exmarido, amigos, y todos los sectores de la sociedad la velaron con discreción.

LA CIFRA

1,3

Son los millones de euros que ha pagado la cantante Ana Torroja a Hacienda al vender varias de sus casas. Así, esta suma de dinero, unida a 700.000 euros que ya aportó, cancelan las deudas con el fisco.

PLÁCIDO DOMINGO • Tenor

El tenor madrileño, ya recuperado de una **embolia**, y después del éxito cosechado en el Festival de Salzburgo con *Juana de Arco*, de Verdi, continúa con sus compromisos, algunos de ellos en el marco del Festival de la Arena de **Verona**, que este año celebra el centenario de su creación. Las entradas para este evento se **agotaron** hace días al igual que para la **Operalia**, certamen fundado por el músico, que tendrá lugar el próximo martes.

«No pienso retirarme si me divierto y el teatro sigue lleno»

G. ETSCHKEIT (DPA) / SALZBURGO

Tras pasar varias semanas en reposo, debido a una embolia pulmonar, y por prescripción médica, el tenor español Plácido Domingo continúa imparable. En los últimos días ha acudido al Teatro Real como espectador, a una audiencia con el Rey Don Juan Carlos, ha viajado por España y Portugal y, también ha visitado al Real Madrid, su otro amor, al que le dedicó un himno. En Valdebebas se le vio francamente recuperado y con una ilusión intacta mientras saludaba al nuevo entrenador y a los jugadores. Y es en este mes cuando también vuelve a subirse a los escenarios. Lo ha hecho en Salzburgo, donde interpretó el papel de barítono en la ópera *Juana de Arco* de Verdi. El cantante, de 72 años, se mantiene en forma aunque lo niegue de forma categórica. ¿Coquetería?

¿Cómo se encuentra?

Gracias, no puedo quejarme. Las tres semanas de pausa me han sentado bien.

¿Tan poco? Una embolia pulmonar no es cosa de broma...

Está bien. En general disfruto de una buena salud. Aun así, debería hacer algo más de deporte, he engordado un poco.

¿Qué tal vio *Il postino* desde la butaca?

He ido al teatro mientras convalecía porque quería estar con mis compañeros y ver el debut de mi nieto. Estuve incluso en la última función para despedirme. Al público le ha gustado.

Acaba de ser ovacionado en un reciente estreno en Salzburgo y todavía tiene muchas actuaciones por delante este año, ¿cuál es el secreto de su inquebrantable voz?

Puedo resumírselo en una sola palabra: ¡Pasión!

¿Lleva la cuenta de cuántos papeles tiene en su repertorio?

Unos 130 de tenor.

Desde hace poco canta de barítono, como en la ópera temprana de Verdi *Juana de Arco*. También en su último CD.

No es ningún secreto que ya no puedo cantar muchos papeles de tenor tan fácilmente como en mis mejores tiempos. Por eso me alegra que mi voz se adapte a los de barítono. Así puedo alargar un poco más mi carrera.

¿Solo canta en este registro



El tenor madrileño Plácido Domingo regresa a los escenarios en Salzburgo.

con óperas del inmortal Verdi?

Verdi tuvo una suerte difícil. En pocos años perdió a sus dos hijos y a su querida mujer. Ese dolor, que también le sirvió de inspiración, se nota sobre todo en sus papeles de barítono. Al

cantarlo, se siente como si lo viese uno mismo.

¿Qué le fascina del Festival de la Arena de Verona, que este año celebra su centenario como escenario para representar óperas y donde vuelve a subirse una vez más?

Ya en mi debut en Verona, hace más de 40 años, sentí la magia de ese lugar, la larga tradición y la atmósfera con las velas que enciende el público.

¿Se puede hacer arte allí mientras se actúa o estamos ante algo parecido a un espectáculo turístico?

Todos los grandes cantantes, incluido yo mismo, han cantado en Verona y tomado muy en serio el lugar. Por supuesto que también es un espectáculo. ¿Pe-

ro acaso no es la ópera siempre un espectáculo?

¿Ha pensado en retirarse?

Durante mucho tiempo pensé en terminar mi carrera como tenor, cantar *Boccanegra*, uno de mis papeles favoritos de barítono, e irme. Pero todo sucedió de forma diferente. El maestro Daniel Barenboim, director musical de la Staatsoper de Berlín, me preguntó demasiado pronto si cantaré *Boccanegra* para él. Me comprometí. Y ahora ya son más que un puñado de papeles de barítono.

¿Sus numerosos fans pueden seguir contando con usted?

Tiene que seguir divirtiéndome, el teatro debe estar lleno y al público tiene que gustarle. Mientras se cumplan esas tres condiciones, no me retiraré.

Ya no puedo cantar muchos papeles de tenor. Por eso me alegra que mi voz se adapte a los de barítono. Así alargo mi carrera



► FAUNA

Descubren en América una nueva especie de animal carnívoro, el olinguito

EUROPA PRESS / MADRID

Científicos del Instituto Smithsonian han hallado una nueva ser carnívoro natural de los bosques de Ecuador y Colombia, el olinguito, un animal con una apariencia mezcla de «gato doméstico y oso de peluche», según aseguraron ayer sus descubridores. La revelación de este equipo, publicada ayer en la revista *ZooKeys*, supone la primera identificación de una especie de estas características en América en 35 años. El olinguito ya era conocido previamente, pero se había producido un error en la catalogación de su identidad.

Es el miembro más reciente científicamente documentado de la familia *Procyonidae*, a la que también pertenecen los mapaches o los coatíes. Tiene unos grandes ojos, y la piel marrón anaranjada y es muy lanudo.

«El hallazgo del olinguito nos muestra que el mundo no está todavía completamente explorado y sus secretos más fundamentales aún no han sido revelados», manifestó Kristofer Helgen, cuidador de mamíferos en el Museo Nacional de Historia Natural y líder del equipo investigador del Smithsonian.

«Si todavía se pueden encontrar nuevos animales, ¿qué otras sorpresas nos esperan? Muchas de las especies del mundo aún no se conocen y su biografía es el primer paso hacia la comprensión de toda la riqueza y diversidad de la vida en la Tierra», añadió.

Los investigadores llevaron a cabo un trabajo de más de 10 años hasta dar con este espécimen, que además no era el objetivo del estudio.

Los expertos señalaron sin embargo que el olinguito está en peligro, puesto que un 42 por ciento de su hábitat fue transformado en tierras de cultivo o asentamientos en los bosques de los Andes.



Este raro animal vive en Ecuador.



De izquierda a derecha Álvaro Sanz, Daniel Herrero, Rafael Encinas, y José Luis Villoria posan con los trofeos en la presentación que tuvo ayer lugar en el restaurante El Ingenio Chico. / KAMARERO

Nuevas piezas para la maquinaria

El Segovia Futsal presentó ayer a Chiqui, Alvarito y Villoria, tras las cinco incorporaciones anunciadas el pasado miércoles

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El Segovia Futsal sigue adelante con el proyecto 'Segovia Élite 2013-2016'. Tras la presentación del pasado miércoles de los cinco nuevos jugadores, que conformarán la plantilla de la temporada que viene, ayer fue el turno de Chiqui, Alvarito y Villoria. El restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda fue de nuevo el escenario, donde Rafael Encinas, presidente del nuevo club Segovia Futsal fue el encargado de dirigir la presentación de estos nuevos futbolistas, que firman para un año.

Encinas tuvo la ocasión de mostrar y comentar las nuevas incorporaciones del club al que preside. Empezó con Daniel Herrero, 'Chiqui', sentado a su izquierda, al que quiso destacar su juventud. El canterano del Segovia Futsal, entró en la convocatoria para el primer choque ante el Pozo Murcia, a pesar de su corta edad, no debutando finalmente, en la Primera División.

Siguió el presidente con Álvaro Sanz, 'Alvarito', un ala/pívot de 22 años, que jugó en el Puertollano de

la División de Honor. Además de defender los colores de la camiseta albaceteña, también formó parte de otras plantillas como las del Azuqueca o el Alamín, contando en su palmarés con varias Ligas regionales en categorías de fútbol sala base, una Liga Nacional Juvenil, un Campeonato de España de selecciones sub-15 y un Campeonato de España de Clubes sub-15. En 2011 y en 2012 disputó dos fases de play off de ascenso a Segunda División.

Por último, Encinas quiso hablar de José Luis Villoria, otro

ala/pívot de 18 años, que al igual que Alvarito procede del Puertollano. Jugó en equipos como el Regal Sport, la UD Boadilla Las Rozas y el Reale Cartagena, con el que tuvo la oportunidad de debutar en la Primera División. En su palmarés se pueden destacar varios trofeos en categorías de fútbol base, además de dos Ligas y dos Copas de categoría juvenil nacional. Fue subcampeón de España con la selección de Madrid, así como varias veces internacional con los combinados nacionales sub-18 y sub-21.

BIENVENIDA Rafael Encinas dio la bienvenida a sus nuevos jugadores y les deseó toda la suerte del mundo, "una suerte que será la de todos los segovianos y la que compartiremos de cara a lo que haga nuestro equipo". Quiso el presidente recordar lo que el Segovia Futsal representa, señalando los trofeos que el antiguo Caja Segovia logró y que forman parte del club al que tendrán ahora que defender la camiseta las nuevas incorporaciones. Señaló Encinas que el Segovia Futsal es un "equipo que la pró-

xima temporada jugará en la Segunda División, aunque deberíamos jugar en la Primera. Nuestro máximo objetivo es volver cuanto antes a formar parte de los equipos que pelean en la División de Honor".

Continuó Encinas felicitando a sus nuevas incorporaciones ante la nueva etapa deportiva que se les avecina. "Quiero decir para los dos nuevos jugadores de fuera - en alusión a Alvarito y a Villoria-, que la ciudad de Segovia les recibirá con los brazos abiertos y nuestra máxima misión es que se sientan lo más agusto posible. En cuanto al segoviano -refiriéndose a Chiqui- ya sabe bien el trato tan agradable que tenemos en nuestra ciudad".

El Segovia Futsal empezará el trabajo el lunes a partir de las 17:00 horas, para iniciar la pretemporada de la mano de su nuevo técnico Carlos Sánchez. A pesar de haber varios partidos amistosos planificados para preparar la pretemporada, aún no se saben las fechas, que según Encinas, "ya se irán anunciando".

LOS JUGADORES



CHIQUI
(ALA)

«Estoy muy contento por poder formar parte de la plantilla del equipo de mi ciudad. Espero volver a colocar a Segovia al puesto que se merece».

Intentaré ganarme el puesto día a día compitiendo por el club».



ALVARITO
(ALA-PIVOT)

«Es una oportunidad única el poder jugar en club con tanta historia como este.

Intentaré ganarme el puesto día a día compitiendo por el club».



VILLORIA
(ALA-PIVOT)

«Estoy muy ilusionado de poder jugar con el Segovia Futsal. Tengo muchas ganas

de poder devolver a Segovia el puesto que se merece».

ATLETISMO

CAMPEONATOS

Javier Guerra correrá hoy la maratón del Mundial de Moscú

El fondista segoviano se prepara para la prueba de 42 kilómetros, en la que participará junto a su compañero de selección, el atleta nacionalizado Ayad Lambassem

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El fondista segoviano, Javier Guerra correrá hoy la maratón del Mundial de Atletismo, que se está disputando estos días en la capital rusa de Moscú. A partir de las 13:30 horas, hora española, el atleta formará parte de la competición, de la mano de su compañero de selección, el corredor nacionalizado Ayad Lambassem.

El actual campeón de España de la prueba de los 42,195 kilómetros competirá contra otros 206 países de los que Kenia, Etiopía y Eritrea acudirán como favoritos al contar con cinco atletas cada uno, de mucha calidad. Otros países como Marruecos, Uganda o incluso Japón defenderán su potencial al contar con grandes marcas.

CIRCUITO Javi Guerra se enfrenta a un duro reto en el que correrá en un circuito que empieza y termina en el Estadio Olímpico Luzhnikí de la capital rusa. El recorrido estará compuesto de una vuelta de seis kilómetros más otras tres de 10, que discurrirán por las calles de Moscú, una ciudad que contrariamente a lo que muchos piensan no se corresponde con el estereotipo del frío ruso.

Como aseguró Guerra, "El clima ruso no es un clima frío, sino extremo. No hará tanto calor como en España, aunque la hume-



Javier Guerra durante un entrenamiento en las pistas de atletismo del complejo deportivo Antonio Prieto. / KAMARERO

dad ambiental producirá una mayor fatiga. La hora de la maratón, que será en Rusia a las 15:30 horas hará que las sombras sean muy escasas en una prueba que se recorrerá por grandes avenidas".

Ante la dureza de la competición, el atleta segoviano afirmó que la mejor opción era intentar

aclimatarse lo más rápidamente posible, sobre todo a la humedad e intentar estar tranquilo para llegar lo mejor posible a la competición.

PRUEBA REINA Javi Guerra tuvo unas palabras para describir a la maratón, justo antes de partir pa-

ra Rusia. "En mi opinión es la prueba reina junto a los 100. Una competición que es diferente al resto, muy marcada y en la que poder competir, completarla y entrar al estadio es algo que solo muy pocos pueden hacer".

Guerra espera tener un gran día y acabar lo mejor posible.

CICLISMO

Mañana tendrá lugar la XX Marcha Cicloturista de Pedro Delgado a las 08:00 horas

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

Mañana tendrá lugar la tradicional Marcha Cicloturista Pedro Delgado, que cuenta ya con su vigésima edición y la cual será un homenaje para el ex ciclista, Campeón del Mundo, Óscar Freire. La salida será a las 08:00 horas en la Plaza del Azoguejo.

El recorrido de este año partirá de Segovia para dirigirse directamente a La Granja y posteriormente al Puerto de Navacerrada. Una vez en la cima los ciclistas tomarán la dirección para dirigirse a Cotos y a la salida de Rascafría se tomará a la derecha, la dirección de Miraflores de la Sierra, pasando por el puerto de la Morcuera. Posteriormente habrá que dirigirse al puerto de Canencia, al de Navafría y tomar la Nacional 110, para tomar el rumbo hacia Torrecaballeros y por último a Segovia, donde la marcha concluirá en el Pabellón Pedro Delgado.

OBSEQUIOS Todos los apuntados que cumplieron con los plazos de inscripción de la Marcha se les entregará una bolsa con la última información sobre la misma, acompañada de diferentes obsequios.

La recogida de dorsales estará situada en el Pabellón de Pedro Delgado, pudiéndose recoger a partir de las 12:00 horas hasta las 21:30 de hoy. Podrá hacerse el domingo una hora antes de la salida, es decir a partir de las 07:00 horas de la mañana.

FÚTBOL

CAMPEONATOS

Los equipos segovianos de Tercera juegan hoy amistosos

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

Los equipos segovianos de Tercera División juegan hoy partidos amistosos, de cara a la cercanía del campeonato liguero del 25 de agosto. La Gimnástica Segoviana lo hará mañana frente al Cuéllar en el Campo de Santa Clara a las 18:00 horas para disputar el X Memorial Mariano Molinero. Por su parte el Unami también jugará a la misma hora en el campo muni-

cipal de La Albuera, ante el Aravaca y el CD La Granja se medirá en el Campo de El Hospital a las 19:30 horas ante el equipo de Los Yébenes San Bruno.

El Unami y el CD La Granja contarán con 19 futbolistas convocados para disputar los partidos de hoy. Los técnicos coinciden en que estos partidos van a servir para preparar un poco más en serio lo que será el inicio liguero de la

próxima semana. Tito Domingo, entrenador del Unami aseguró que "la hora y la dureza climatológica nos exigirán un esfuerzo muy característico de la temporada liguera". Por su parte Jota, el técnico del CD La Granja afirmó que "a pesar de intentar dar oportunidades a todos mis jugadores, la intención será más seria".

Los equipos segovianos se preparan para la temporada.

DUATLÓN

COMPETICIONES

Cantimpalos celebra hoy el XXI duatlón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de las fiestas patronales de la Inmaculada Concepción, la localidad de Cantimpalos celebra hoy el XXI Duatlón "Villa de Cantimpalos", que comenzará a las 18:00 horas.

La prueba que contará con duatletas locales, y se espera la participación de más de 170 duatletas de distintos lugares de España, está organizada por la Aso-

ciación Cultural Pedrazuela, en colaboración con el Ayuntamiento de Cantimpalos, Diputación Provincial de Segovia, fábricas de embutidos y diversos establecimientos comerciales.

Todos los participantes del duatlón tendrán que completar un primer segmento a pie de 6,5 kilómetros, un segundo en bicicleta de 25 kilómetros y el último, de nuevo a pie, de 3,25 kilómetros.

OFERTÓN VENTA DE NAVES
Polígono de Hontoria
SUPERFICIES: 330 m² = 140.000 €
620 m² + 200m de entreplanta = 290.000 €
 (Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

CCQ RACING MOTOR
 CAR SERVICE

EL G.L.P. es + ECOLÓGICO

Con respecto a la gasolina:
 • Las emisiones de NOx se reducen a un 68%
 • Las emisiones de CO² se reducen en un 15%

Con respecto al diesel:
 • Reducción al 99% de emisiones de partículas
 • Reducción al 96% de emisiones de NOx
 • Reducción al 50% de nivel de ruido
 • Reducción del 10% de emisiones de CO²

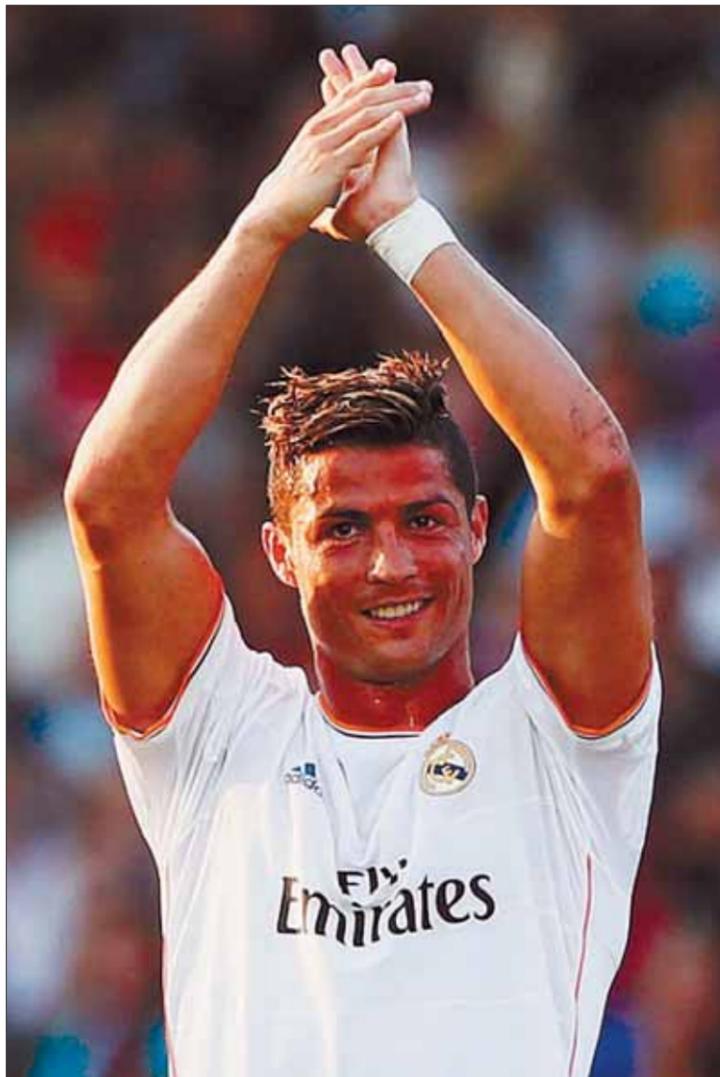
Instalación de G. L. P. (Gas licuado del petróleo)

C/Navacerrada, 14
 40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
 www.racingmotor.es



Neymar espera encajar a la perfección con Leo Messi. / EFE



Cristiano Ronaldo será el líder del nuevo Real Madrid. / REUTERS

UNA LIGA PARA DOS

Barcelona y Real Madrid son los favoritos en una intensa temporada que arranca hoy

E. PRESS / MADRID

El Barcelona, liderado por Messi y su flamante fichaje Neymar, se prepara para defender su título de la Liga, que hoy dará comienzo, donde serán nuevamente el rival a batir junto a un rejuvenecido Real Madrid, con el Atlético al acecho tras su gran campaña del año pasado, y con varios equipos luchando por el sueño de Europa.

El equipo azulgrana encara esta nueva campaña con cambios importantes, pero con una base consolidada. Tras la recaída de Vilanova, el argentino 'Tata' Martino será el encargado de dirigir el vestuario 'culé' que, encabezado por Leo Messi, contará este año con la presencia de otro 'crack' de talla mundial como Neymar, con el que puede formar una dupla letal.

El campeón, impecable el año pasado en un primer tramo demolidor, quiere repetir el título amparado en el talento individual y el gol que poseen estos dos jugadores, 'obligados' a entenderse.

Al conjunto catalán le supo a poco el éxito liguero tras el jarro de agua fría que sufrieron en las semifinales de la Champions ante el Bayern y la eliminación en las semifinales de la Copa del Rey.

Con la necesidad de apuntalar la defensa, uno de sus talones de Aquiles, el Barcelona apenas ha hecho retoques, aunque ha perdido a dos piezas importantes como el delantero David Villa, fichado por el Atlético, y el mediocentro hispano-brasileño Thiago, que apostó por el Bayern de Múnich.

Por su parte, el Real Madrid, en su intención por deshacerse de la

herencia 'mourinhista', comienza una nueva etapa a las órdenes de Carlo Ancelotti con un denominador común: el rejuvenecimiento y españolización de la plantilla con la llegada de jóvenes promesas como Isco, Illarramendi o Carvajal.

El nuevo técnico, desde su presentación el pasado junio, ha reiterado que su objetivo es apostar por un fútbol «ofensivo y espectacular», contando como piedra angular del proyecto un año más con Cristiano, que, a la espera de resolver su futuro, debe encabezar la 'reconquista' con su carácter competitivo y sus goles.

La escuadra 'merengue' espera que la tranquilidad y el buen juego sean los denominadores comunes de una campaña donde quiere volver a ser protagonista y no cometer el error del año pasado, cuando se descolgó demasiado pronto y no fue capaz de remontar ni de acercarse al Barcelona.

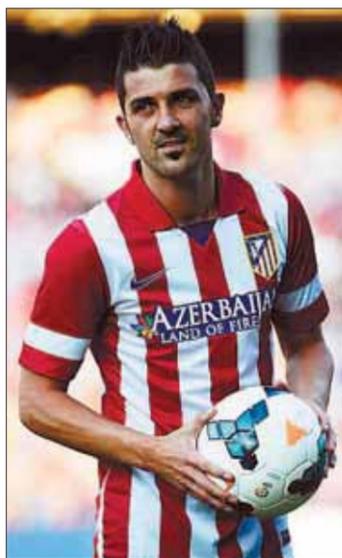
Sin una delantera tan poderosa tras la marcha de Higuaín al Nápoles, pero con más talento por la llegada del 'Golden Boy' Isco, que puede formar una pareja de nivel con Özil, el Real Madrid, al contrario que su eterno rival, no tiene problemas atrás, donde mantiene su bloque defensivo y apenas ha tenido que hacer retoques.

EL TERCER EQUIPO. Un año más, el Atlético parte con la premisa de ser el tercero en discordia, capaz de pelearle todo el tiempo que pueda la Liga, algo que la pasada edición logró hasta el mes de enero y que pretende alargar en esta ocasión, aunque este año, tras su

La 1ª jornada

1ª LIGA BBVA		Hora
R. Sociedad-Getafe	Sáb 17, 19:00	
Valladolid-Athletic	Sáb 17, 21:00	
Valencia-Málaga	Sáb 17, 23:00	
Barcelona-Levante	Dom 18, 19:00	
R. Madrid-Betis	Dom 18, 21:00	
Osasuna-Granada	Dom 18, 21:00	
Sevilla-At. Madrid	Dom 18, 23:00	
Rayo-Elche	Lun 19, 20:00	
Celta-Espanyol	Lun 19, 22:00	
Almería-Villarreal	Lun 19, 22:00	

Fuente: LFP. Infografía: INFOGRÁFICA



David Villa.

clasificación para la Champions, deberá dosificar los esfuerzos.

La nueva temporada se presenta como un reto para el otro equipo que se prepara para jugar y de-

butar en la máxima competición continental, la Real Sociedad, aunque primero deberá jugar una eliminatoria previa frente al Olympique de Lyon.

El Valencia también tendrá una misión complicada. Y es que, un verano más, se ha despedido de su jugador estrella, como ya hiciera con Villa, Silva o Mata. Ahora le ha tocado el turno a Soldado.

EUROPA Y DESCENSO. A partir de ahí, se abrirá la lucha por alcanzar el ansiado puesto para jugar en competición continental con un amplio abanico de equipos encabezados por Málaga y Betis, ambos muy remozados, sobre todo el primero, que ha cambiado a Pellegrini por Bernd Schuster.

El Rayo Vallecano volverá a intentar sorprender con su estilo atrevido del año pasado, mientras que hay dos conjuntos que buscarán recuperar su lugar tras un discreto 2012-2013. El Sevilla, sin sus dos buques insignias, Navas y Negredo, quiere volver a pelear en el 'segundo pelotón', mientras que el Athletic Club, tras el final de la 'era Bielsa', confía en que Valverde le devuelva a la pelea por Europa tras coquetear con los puestos de descenso el año pasado.

Getafe, Levante, Valladolid y Espanyol tratarán de seguir sacando el máximo provecho de sus plantillas y no pasar apuros, algo que quieren evitar Osasuna, Granada y Celta, con los 'nuevos' Elche, 24 años después nuevamente en la élite, Villarreal y Almería en busca de no ser los candidatos más serios al descenso.

FECHAS CLAVE

Supercopa. La nueva temporada tendrá su primer punto álgido con la disputa de la Supercopa a partir del próximo miércoles, cuando se vivirá el primer asalto entre Atlético de Madrid y Barcelona. Será una excelente ocasión para comprobar cómo llega el equipo azulgrana después de una pretemporada llena de críticas y cómo se ha adaptado el bloque rojiblanco a la ausencia de Falcao.

Derbi madrileño. El 28 de septiembre volverán a enfrentarse blancos y 'colchoneros' en un clásico capitalino que esta vez será diferente a los de la última década tras el triunfo del Atlético en la última Copa del Rey. Y será en el mismo escenario, el Santiago Bernabéu.

Primer clásico. Será el 27 de octubre cuando Barcelona y Real Madrid se vean las caras por primera vez. Será en el Camp Nou, en la décima jornada, y para el segundo encuentro habrá que esperar al 23 de marzo. Serán dos días que paralizarán al fútbol mundial, aunque está por ver cuál será la trascendencia real del marcador en la resolución del título. Así, en la pasada temporada, el bloque 'merengue' empató y ganó en los dos, pero se quedó muy lejos del Barcelona en la pelea por el campeonato.

Champions. El máximo torneo continental propondrá otra nueva oportunidad de reunir a los dos grandes del fútbol español y, quién sabe, si será la ocasión de juntarlos en una final por primera vez en su historia. El duelo se celebrará en Lisboa el 24 de mayo de 2014, 10 días después de la Europa League, que se jugará en Turín.

Copa del Rey. Otra de las fechas más señaladas será la del 19 de abril, cuando se disputará la final copera, un torneo siempre abierto a las sorpresas y a las alternativas al duopolio Real Madrid-Barcelona.

Jornada final. Será el 18 de mayo y marcará el final de temporada en el fútbol español, a la espera del inicio del Mundial. El equipo campeón se decidirá a lo largo de 38 jornadas, pero lo que parece bastante seguro es que será el equipo de Carlo Ancelotti o el de Gerardo Martino el que levante el trofeo.

Brasil 2014. La Copa del Mundo constituirá el broche de oro a la campaña y será una nueva oportunidad para que la selección española siga haciendo historia. Los hombres de Vicente del Bosque aspiran a revalidar el título conquistado en Sudáfrica hace tres años. Aunque para ello, todavía deben certificar su clasificación.



BALONCESTO

Alemania examina los progresos de España

E. PRESS / LA CORUÑA

La selección española de baloncesto afrontará hoy (22,00 horas) en La Coruña y ante Alemania su segundo encuentro preparatorio para el Eurobasket de Eslovenia, que comenzará el próximo 4 de septiembre, en lo que será una nueva prueba para evaluar los progresos del conjunto dirigido por Juan Antonio Orenga.

Tras un primer partido de poco brillo y en el que Polonia estuvo a punto de sorprender a la vigente campeona continental, que aspira en Eslovenia a conquistar su tercer oro europeo consecutivo, el combinado nacional tendrá un rival teóricamente asequible dada la ausencia de sus dos jugadores más determinantes, el nuevo pívot de Los Ángeles Lakers Chris Kaman y, sobre todo, el ala-pívot de los Dallas Mavericks Dirk Nowitzki, referencia absoluta de su selección en la última década.

La ausencia de sus dos principales baluartes, junto a la del seleccionador Dirk Bauermann (ahora al frente de Polonia), hacen del combinado de Frank Manz un adversario propicio para dar un paso adelante y mostrar buenas sensaciones.

Mientras tanto, la selección española, que ya en su primer amistoso ofreció algunos detalles de la idea que quiere poner en práctica Orenga, volverá a tener en Marc Gasol, Rudy Fernández y José Manuel Calderón a sus referentes, aunque el base extremeño llegará al duelo tras haber tenido que viajar a Estados Unidos para ser presentado con su nuevo equipo, los Dallas Mavericks.

Será una nueva oportunidad para que jugadores como Víctor Claver, Sergio Rodríguez o la rotación interior destaque y vaya reclamando sus minutos de cara a compromisos de mayor exigencia en las próximas semanas, sobre todo los que deberá afrontar ante Francia en esta gira de preparación, el rival más duro al que se medirá España antes del Eurobasket.



Marc Gasol.

ATLETISMO

MUNDIAL DE MOSCÚ

A un centímetro del podio

Eusebio Cáceres acaba cuarto en la final de longitud y se queda sin la ansiada medalla

E. PRESS / MOSCÚ

El saltador español Eusebio Cáceres rozó ayer las medallas en la final de salto de longitud tras finalizar cuarto en el Mundial que se está disputando en Moscú, una batalla por los metales que se llevó el ruso Aleksandr Menkov con la mejor marca del año 8.56.

El segundo metal para la delegación nacional en estos campeonatos, después de la de Miguel Ángel López en marcha, se quedó a un centímetro. El campeón del Europeo sub'23 se quedó con 8.26 como mejor marca.

Sin embargo, el nivel de la prueba fue aumentando con el paso de los saltos. Tras el segundo, de 8.25, el alicantino pasó a comandar la final, pero entonces apareció Menkov con un tremendo salto de 8.52. Después Gaisah le relegó al tercer puesto, tras un nulo en el cuarto salto de Cáceres. En el quinto mejoró en un centímetro (8.26), pero entonces el mexicano Luis Rivera sacó al español del podio (8.27).

En el último intento, el de Onil no pudo mejorar su marca y se quedó a las puertas de una medalla histórica en su primera final absoluta. «Es lo que dije. Iba a estar muy igualado y yo lo he dado todo. Han sido superiores a mí», señaló tras la final.

El ruso Menkov aún mejoró el mejor registro mundial del año en su quinto intento con 8.56 para colgarse el oro con todo merecimiento. El holandés Ignisius Gaisah fue plata, con récord de su país, y el mexicano Rivera, bronce.

Además, Bruno Hortelano no ha podido clasificarse para la final de 200 metros después de quedar quinto en su serie de semifinales.

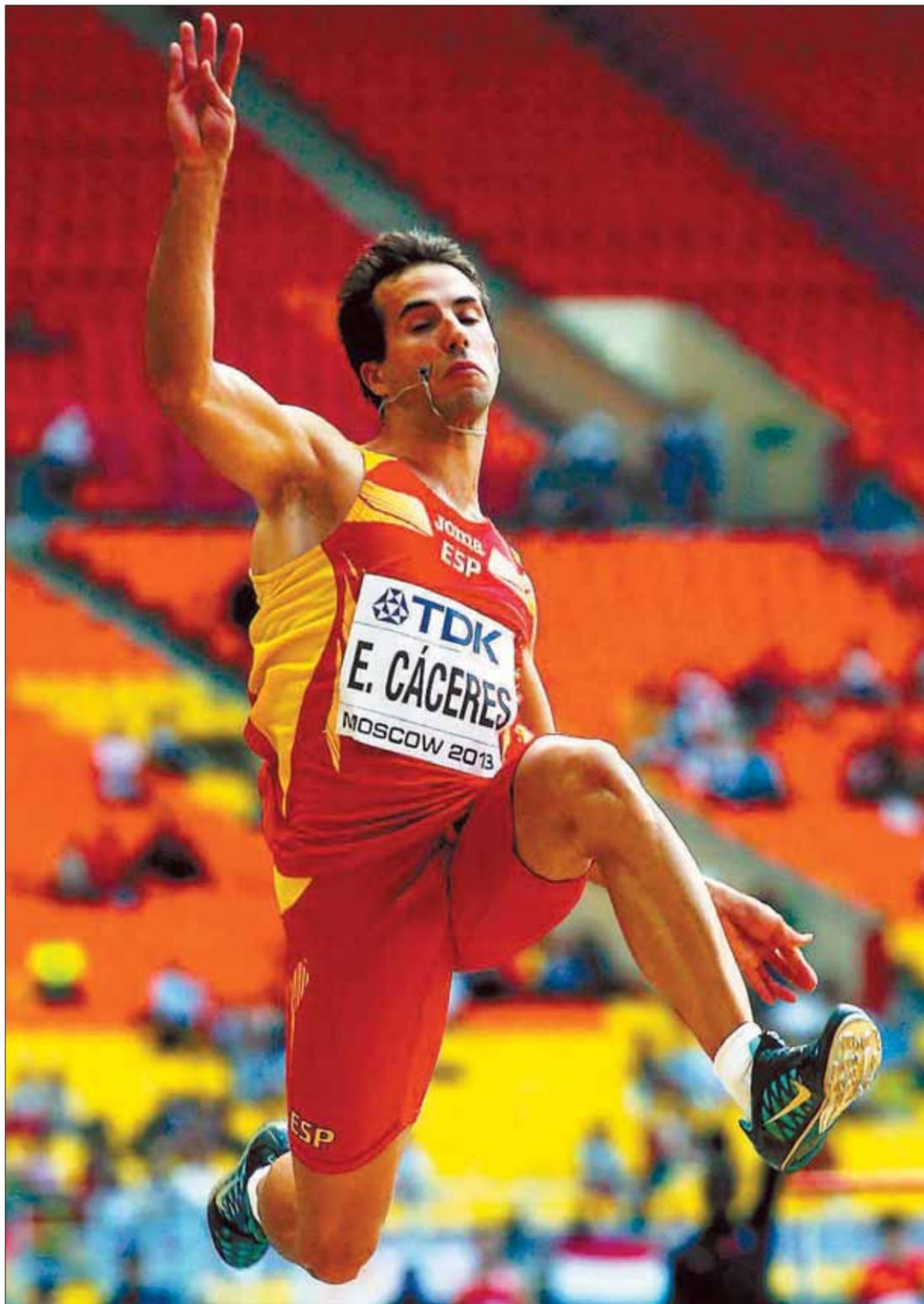
Sin embargo, el atleta, nacido en Australia pero de padres españoles, no se fue de vacío de la competición. Por la mañana logró un nuevo récord nacional (20.47), que acababa con el anterior, del barcelonés Sergio Ruiz, consiguiendo el pasado mes de junio en Salamanca (20.51). Hortelano marcó el noveno mejor tiempo de todas las series y se convirtió en el primer atleta nacional que rebaja la barrera de los 20.50 en los 200 metros.

En la segunda serie, el jamaicano Usain Bolt, principal favorito, no tuvo problemas para dominar la prueba y asegurarse el pase a la final con un tiempo de 20.12.

REINA DE LA VELOCIDAD. Por otro lado, la jamaicana Shelly-Ann Fraser-Pryce se consolidó como la reina de la velocidad al ganar los 200 metros cuatro días después de lograr el oro en los 100.

Fraser, de 26 años, se impuso en el doble hectómetro con 22,17, seguida por la marfileña Murielle Ahoure, plata con 22,32, y la nigeriana Blessing Okagbare, bronce con el mismo tiempo que la segunda clasificada en un final que se resolvió en la 'photo-finish'.

La gran rival de Fraser, la estadounidense Allyson Felix, se lesionó en mitad de la prueba y tu-



El saltador alicantino consiguió una mejor marca de 8,26. / A. ESTÉVEZ (EFE)



Bolt luchará por el oro en los 200 metros. / L.N. (REUTERS)

vo que ser retirada en camilla del estadio con lágrimas en los ojos.

Asimismo, el británico Mo Farrah firmó un nuevo doblete en el fondo en unos grandes campeonatos.

Después de colgarse el oro en el 10.000, el atleta ganó una apretada final de los 5.000 metros, por delante del etíope Hagos Gebrehiwet y del keniano Isaiah Koech.

DECLARACIONES

[]

EUSEBIO CÁ CERES

«Quedarme a un centímetro es muy amargo. Sé que soy muy joven y habrá oportunidades»

BRUNO HORTELANO

«Era un sueño estar aquí y lo he hecho realidad»

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE INDIANÁPOLIS

Márquez sigue a lo suyo

El líder del Mundial de MotoGP consigue el mejor tiempo en los entrenamientos libres

E. PRESS / INDIANÁPOLIS

El español Marc Márquez, líder del Mundial de MotoGP, consiguió ayer el mejor tiempo en las dos sesiones de entrenamientos libres del Gran Premio de Indianápolis. El piloto de Honda detuvo el crono en 1.39.502, 80 milésimas por delante de su compañero de equipo Dani Pedrosa, que lideró la tabla de tiempos hasta que el leridano forzó su máquina hasta dejar un registro a cinco décimas del récord del circuito.

Tras los dos catalanes, el alemán Stefan Bradl (LCR Team) alcanzó la tercera posición en los compases finales, superando por apenas 84 milésimas al campeón del mundo Jorge Lorenzo (Yamaha). Tras el mallorquín se situó el británico Cal Crutchlow (Yamaha), el último del grupo que franqueó la barrera del 1.40.

A su espalda, Valentino Rossi (Yamaha) concluyó en la sexta posición a algo más de medio segundo de Marc Márquez. El veterano piloto italiano sufrió una salida de pista en los últimos instantes, pero pudo evitar la caída tras apurar la escapatoria.

Álvaro Bautista (Honda Gresini), Bradley Smith (Yamaha) y el dúo de Ducati, Nicky Hayden y Andrea Dovizioso, completaron las 10 primeras posiciones.

En la tanda matutina, el irlandés fue el único capaz de bajar del 1:40, mientras que el siguiente clasificado, el británico Carl Crutchlow firmó un crono de 1:41.081. Por detrás quedaron Lorenzo, Bradl, Rossi, Bautista y Pedrosa, todos ellos separados por apenas medio segundo.

En Moto2, el japonés Nakagami consiguió el primer puesto con un registro de 1.44.518 que le sirvió para superar a Pasini, Aegerter, Corsi y al español Pol Espargaró. La igualdad es una de las tónicas



El joven piloto está demostrando que es un serio candidato al título. / B. SMITH (REUTERS)

de la categoría, y hasta 10 pilotos acabaron la sesión separados por menos de un segundo.

Por último, en la cilindrada pequeña, Maverick Viñales logró el

mejor tiempo (1:48.502). El español, uno de los candidatos al título, concluyó por delante del italiano Romano Fenati y de Alex Márquez. Los dos principales rivales de

Viñales en Moto3 acabaron algo más retrasados, sobre todo Luis Salom, líder del Mundial, que terminó séptimo, mientras que Alex Rins se quedó en la quinta plaza.

BALONMANO

Karabatic: «Jugar con el Barcelona es muy fácil»

E. PRESS / BARCELONA

La estrella del Barcelona, el francés Nikola Karabatic, aseguró ayer que «es muy fácil» jugar con sus nuevos compañeros de equipo, ya que son «los mejores del mundo», y que se siente «muy bien» e integrado en la plantilla que dirige Xavi Pascual.

«Jugar con este bloque es muy fácil. Son los mejores jugadores del mundo. Estar en un club como el Barcelona conlleva bastante presión, pero la gente ya está totalmente acostumbrada a esta situación», señaló.

Además, el internacional galo destacó la buena acogida que ha recibido por parte de sus nuevos compañeros del bloque catalán. «Me he sentido muy bien en las últimas semanas. Estamos trabajando muy duro en los entrenamientos y el ambiente en el vestuario es increíble. Es un placer formar parte de este equipo», reveló.

Karabatic disputó el pasado jueves su primer partido con el Barcelona ante el Bordils (23-50), pasando a la final de la Supercopa de Cataluña. «Ha sido un buen comienzo para arrancar lo mejor posible la temporada. El primer partido siempre es muy importante. Creo que nos compenetraremos bastante bien», indicó, y apuntó que «siempre es un placer jugar en pabellones llenos, el público ha estado muy bien».

Por último, Karabatic reconoció que su objetivo más inmediato está en Qatar. «Tenemos que conseguir la Super Globe. Es un título oficial que debemos ganar y estamos centrados para no fallar», concluyó.

TENIS

MASTERS 1.000 DE CINCINNATI

Isner da la sorpresa y elimina al número uno del mundo

E. PRESS / CINCINNATI

El 'cañonero' estadounidense John Isner eliminó ayer al número uno del mundo, el serbio Novak Djokovic, en los cuartos de final del Masters 1.000 de Cincinnati, la antesala del US Open que arrancará el próximo 26 de agosto.

El norteamericano, número 22 del 'ranking' de la ATP, derrotó al primer favorito del torneo por un apretado 7-6 (7-5), 3-6 y 7-5 en dos horas y 23 minutos.

Con el saque como principal arma, Isner doblegó la moral de un rival al que se le vio bastante

cansado. Después de su derrota en Montreal frente a Rafa Nadal, Djokovic tendrá que afinar su puesta a punto de cara al último 'Grand Slam' de la temporada si no quiere despedirse antes de tiempo.

El próximo adversario del tenista local será el argentino Juan Martín del Potro, que avanzó por segundo año consecutivo a las semifinales al vencer al ruso Dmitri Tursunov por 6-4, 3-6 y 6-1.

Pese a que el sudamericano tiene algunas molestias en la espalda y la muñeca izquierda que viene arrastrando en las últimas sema-



Djokovic quedó apeado en cuartos de final. / M. LYONS (EFE)

nas, el tenista de Tandil conectó un total de 15 'aces' y 28 tiros ganadores para imponerse al número 44 del 'ranking' en una hora y media.

Por otro lado, al cierre de esta edición, aún no había comenzado el encuentro de cuartos de final entre el español Rafa Nadal y el suizo Roger Federer, todo un clásico

del tenis. Para llegar a este envite, el manacorí sufrió más de la cuenta para derrotar al búlgaro Grigor Dimitrov en tres mangas (6-2, 5-7, 6-2).

«Es un duelo ante probablemente el mejor de la historia, y si no estoy cien por cien preparado para luchar cada pelota y tomar las decisiones correctas en los momentos precisos, no tendré ninguna oportunidad», indicó el balear.

«Siempre es especial jugar contra él, sea cómo sea que lleguemos. Son partidos donde hemos logrado muchas cosas. Quizás la única diferencia es que son unos cuartos de final y no como solemos hacerlo en una final», precisó.

De las 30 ocasiones en las que se han desafiado, 20 de ellas han caído del lado del balear. En 2013, se han visto las caras en dos torneos. La primera fue en los cuartos de final de Indian Wells, con victoria para el español y, más tarde, en Roma, cuando Rafa Nadal venció sin problemas.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Sábados, domingos y festivos		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
9:00 - 18:00		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Domingos y festivos		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
20:30		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Ávila - Segovia		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Lunes a viernes		Salamanca - Ávila - Segovia				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Sábados, domingos y festivos		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
10:15 - 19:15		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05									7:37 LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52									10:24 SD (2)
9:00	10:21											
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53					12:08 SD (2)
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52					13:07 LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54					14:09 SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21					17:37 V (3)
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53					18:08 SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	20:38 LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	21:10 SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	10:49
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	12:49
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	13:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	14:50
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	15:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	16:50
											17:20
											17:50
											18:35
											19:03
											19:33
											20:05
											20:35
											21:35
											22:00
											21:58
											23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR

D. José-Luis Gilarranz Hernández

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 16 de agosto de 2013
A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, M^a Mercedes Leonor Cubo; hijos, Ana, Enrique y José-Luis Gilarranz Leonor; hijos políticos, Pedro Gutiérrez y M^a Jesús Menéndez de la Vega; nietos, Clara, Alonso, Enrique y Álvaro; hermanos, Francisco y Enrique Gilarranz; tías, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 17, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 19, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Josefa Patiño González

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de agosto de 2013
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Enrique y Jesús González Patiño; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 17, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 19, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Los Dolores de San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Fernando Herrando Herranz

Ha descansado en la paz del Señor en Boadilla del Monte el día 16 de agosto de 2013
A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Ángeles Sanz Pérez; hijas, Pilar y Montserrat Herrando Sanz; hijos políticos, José Antonio Cuéllar y Óscar Matesanz; nietos, Daniel, Ana, Jorge y Cristina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 18, a las 10:30 horas, en la capilla del tanatorio San Juan de la Cruz de Segovia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 19, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA Redacción, Publicidad, Suscripciones

eladelantado.com
redacción@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

9x9 grid for Sudoku puzzle with some numbers filled in.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

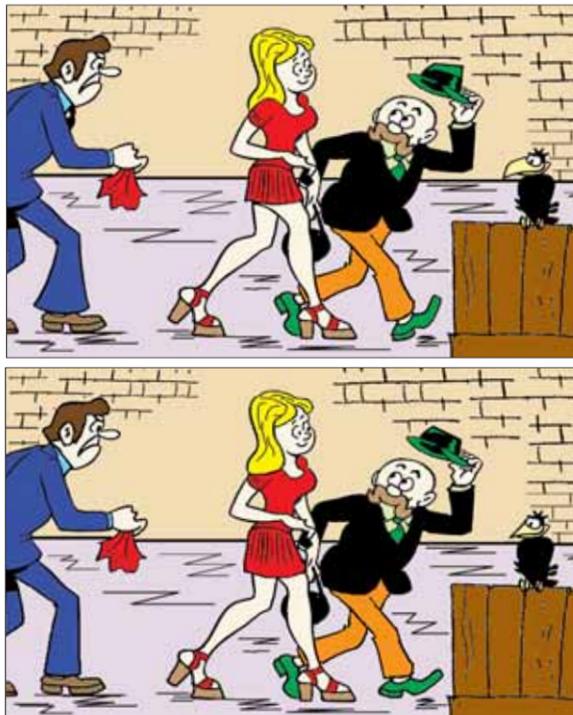
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

Maze grid with numbers indicating the path from 1 to 81.

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

11x11 crossword grid with numbered squares for clues.

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Altanería, gallardía.- 2: Inhumanidad, crueldad. Imparten.- 3: Conjunto de dogmas de cierta religión.- 4: Cierto pariente. Perfecto y libre de toda culpa.- 5: Tronco de la vid (PI). Al revés, instrumento para hilar.- 6: Al revés, gesto, guiño. Ave rapaz (PI).- 7: Repartir las cartas. Adverbio negativo. Símbolo químico.- 8: Pronombre personal (PI). Al revés, ofuscar el entendimiento. Ciudad de la antigüedad.- 9: Garbosa, gallarda. Matrícula de coche.- 10: Afirmación de la certeza de una cosa. Al revés, encomie.- 11: Vapuleasen.

VERTICALES.- 1: Establecidos, arraigados.- 2: Sonriente (Fem y PI). Al revés, símbolo químico.- 3: Al revés, causar repugnancia o aversión. Mango.- 4: Rezas. Rail.- 5: Piedra preciosa (PI). Relate.- 6: Al revés, tremola, enarbola. Capital americana.- 7: Capital de Bahamas. Demostrativo (PI).- 8: Porfía e insiste sobre una cosa.- 9: Adecuado y apropiado para una cosa. Preposición.- 10: Letra repetida. Antigua ciudad del Lacio.- 11: Al revés, mordisquean. Ara pequeña.

SOLUCIONES

Solutions for the crossword puzzle, including words like ANILITADES, VOSIVAS, and CRUCIGRAMA.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Necesita recargar pilas. Conflictos en el trabajo. Estará muy inspirado en sus relaciones íntimas e incluso puede borrar algún error del ayer.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Molestias estomacales. Deberá permanecer alerta, porque un amigo cercano puede hacerle una faena. Expectativas de realizar un viaje con tu pareja.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Si no se toma las cosas con más calma, podrá acabar por enfermarse. Su trabajo le tendrá totalmente absorbido. Exponga sus sentimientos.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. No le vendrá mal en estos momentos una buena cura de sueño. Le gusta disfrutar de la vida, pero de momento no se librará de sus lastres personales.

LEO 23 julio a 22 agosto. Los excesos de estos días le han dejado agotado. No es una jornada especialmente destacada en el plano laboral. Surgirán problemas afectivos.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Cuida más tu salud. Actúa con equilibrio y moderación. Tenga más tacto con sus compañeros de trabajo. Serán sonados los enfrentamientos con la pareja.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Ponte en acción para mejorar tu salud. Será muy afortunado con los nuevos socios y las nuevas empresas. No descargue su mal humor en su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. Tu salud será buena y te permitirá abarcar mucho. En estos momentos su trabajo requerirá mucha concentración. Momento muy delicado con su pareja.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. Mucha vitalidad será la nota dominante. Se le abren las puertas para realizar un asunto pendiente. En el amor no fuerza las cosas y dele tiempo al tiempo.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Proteja las vías respiratorias. Bien en el trabajo, pero sus ingresos no corren la misma suerte. La oposición familiar a planes sentimentales desaparecerá al fin.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Hoy te sentirás lleno de energía. Con un esfuerzo mínimo logrará hacer realidad sus objetivos. Se sentirá inquieto por las palabras del ser amado.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud excelente. Le pondrán actuar de relaciones públicas en un asunto de tipo comercial. Están madurando acontecimientos decisivos.

JEROGLÍFICO



DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

Word deduction grid with letters and numbers.

AUTODEFINIDO

Large grid for the 'Autodefinido' puzzle with clues and arrows.

Advertisement for the new Volkswagen Golf, featuring a silver car, 'Nuevo Golf', 'WORLD CAR AWARDS 2013', and 'Somos tu marca'.

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Poptour
Una noche en los '80
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 23 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO POPTOUR al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 22 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Tributo a Queen
Good save the Queen
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 24 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO QUEEN al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

SMS: Coste SMS: 145 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

VENTAS

HIERBA PAQUETES pequeños y leña de roble y encina. 660979512.

URGE VENTA pajar 139 metros urbano en Zamarramala Teléfono 608735304.

A 10 MINUTOS de Segovia se venden trasteros de 14 m². en parcelas de 500m². Con agua. 610500974.

ALQUILERES

ALQUILO o vendo, por jubilación, restaurante en La Lastrilla. 650470041.

LOS CASTILLOS. Piso, tres dormitorios. 600€. Servicios centrales. 607516767. 678145077.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS de sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

¡¡¡CASADA INFIEL!!! Rubia guapísima. 30€. Completo. Besucona. 120 pecho. 603290157.

ALBA NOVEDAD. Joven. Muy guapa. 646566059.

MILENA 20 años. PlayBoy. Muñeca viciosa. Externa Segovia. 622217171.

TRAVESTI. 23 años. Preciosa novedad. Chupona viciosa. Lechera cariñosa. 635189277.

RUBÍ Y KARE. Lesbianas auténticas. Puro vicio. Las 24h. 6758292

VUELVE SEGOVIA. Mexicana Rubí. Culazo, griego, completísima. 130 pecho. 608165219.

MARTA MORENA Simpática, Besucona. Agradable. Cariñosa. Discreta. 24h. Domicilio 638119525.

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671

LINEA ERÓTICA

¡¡Creo adicción!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Contacta
806 41 62 11
Conoce gente como tú!!
Hablo y queda
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid

CHICOS BUSCAN CHICOS
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Campaña para la Integración Laboral

Entra en www.ciudadpintura.com Asociación "Ayúdale a Caminar"

Colabora con nosotros. Compra nuestras canciones



CDs Solidarios



Hazte socio de MSF.

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

Conectándote a www.msf.es/altasocio4



ARCO
arco-ramirez.com
921471474

REBAJAS 60% DESCUENTO

OFERTA



LOCALES

de hasta **338 m² con PARCELA**

junto a la ctra. nacional CL-601

199.999 €

a **592 €/m² con parcela**



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

17 de agosto de 2013
faltan 136 días para final de año.

SANTORAL: Paulo, Juliana, Librado, Anastasio y Jacinto.

ACTIVIDADES

Taller sobre el Acueducto

La Casa de la Moneda acoge hoy el taller didáctico 'El Acueducto cuenta su historia' para todas las edades a partir de cinco años, que está dirigido por el cantero Alejandro Duque a partir de las 11.30 h. y que cuesta cinco euros. Entradas en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes de Segovia y en la página web www.reservasdesegovia.com.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Visita guiada nocturna

Los sábados de agosto, visitas nocturnas guiadas al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o a través de la página reservasdesegovia.es; su coste es de 10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 euros; para los niños hasta 5 años la entrada es gratuita.

VIARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Cine israelí

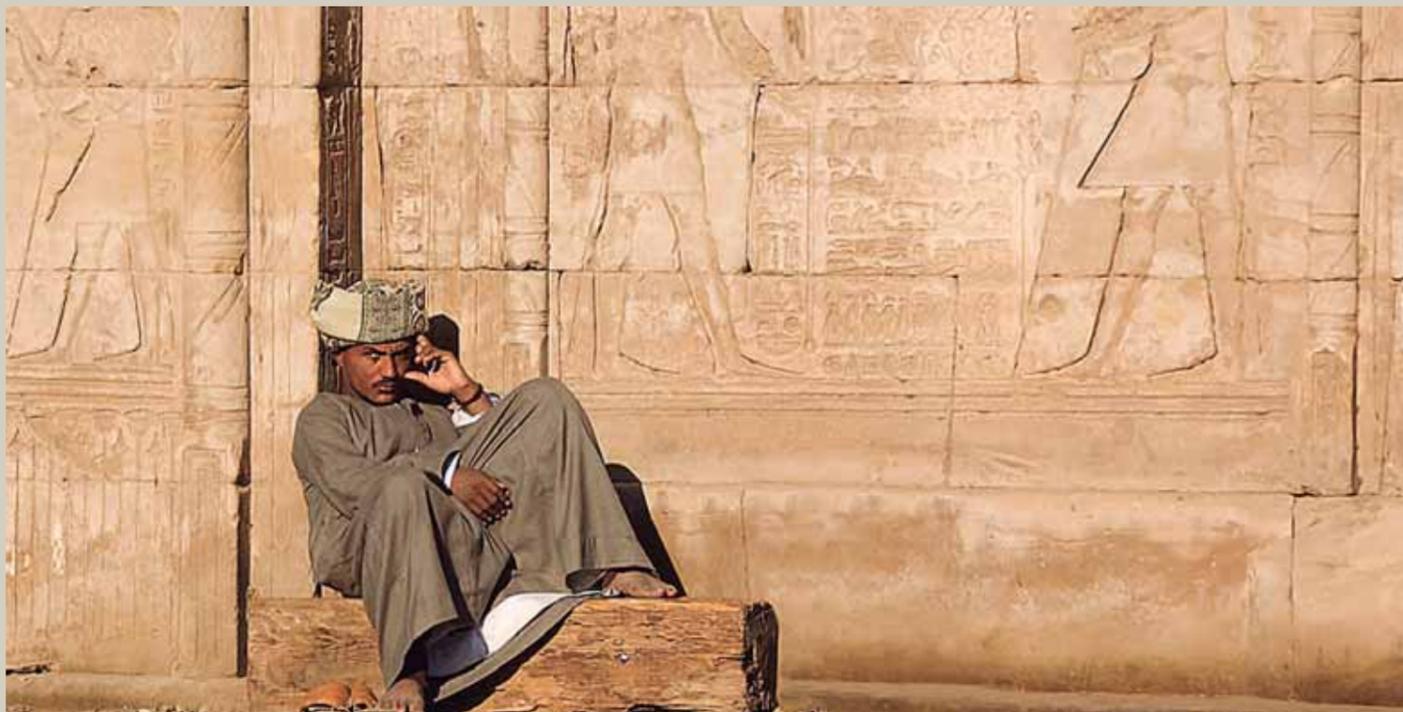
Ciclo de cine israelí en el Patio de la Casa de Abraham Seneor (Judería Vieja, 12). Hoy, a las 22.00 h., proyección de 'La banda militar', de Avi Nesher.

CASA ABRAHAM SENEOR
<segovia>

Presentación de libro

Hoy a las 19.00 h., presentación del libro 'Sansón de Córdoba', de Iván Pérez

EXPOSICIÓN



Con sólo una mirada. Félix Calvo, autor de la exposición 'Miramientos', afirma que "siempre que viajo procuro observar mi entorno y encontrar dichas miradas. Cuando las encuentro no dudo en capturarlas". Esta serie de fotografías, cuyo tema protagonista son las miradas, estará disponible en el bar Santana, lugar en el que permanecerá hasta finales del mes de agosto. (Foto: El Adelantado)

rez Marinas en la librería Ícaro.

LIBRERÍA ÍCARO
<real sitio de san ildefonso>

Visita a las minas romanas de cobre

En el día de hoy se encuentra programada la actividad que consiste en una visita a las minas romanas de cobre en Otero de Herreros. Los asistentes deberán acudir a las 10.45 h. a la plaza del Ayuntamiento del pueblo. Además, al finalizar la actividad aquellos que lo deseen podrán visitar con Elisa Herrero la iglesia de Otero.

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO
<otero de herreros>

Fotografías pictóricas

Hoy y mañana se lleva a cabo la exposición y venta de fotografías pictóricas de Eduardo Garay Echeverría en Aguilafuente.

LOS LAVADEROS
<aguilafuente>

Ferias y fiestas

Cantalejo celebra sus fiestas en honor a la Virgen. Hoy sábado, a las 09.00 h., tradicional encierro campestre; 12.30 h., celebración eucarística seguida de vermú y, por la tarde, a las 18.30 h., gran corrida de toros, en la que lidiarán 6 bravísimos toros de la acreditada ganadería de Montalvo por los espadas Javier Castaño, Alberto Aguilar y Joselito Adame. El acto estará amenizado por la banda de música Alborada Musical. A partir de las 23.30 h., verbena en la plaza de España con la orquesta De la luna.

VIARIOS ESCENARIOS
<cantalejo>

Vienen los segadores

Hoy sábado, a las 19.00 h., actuación de Feliciano Ituero en el salón de actos del ayuntamiento de Fuentidueña. Marazuela acogerá a las 22.30 h. el mismo espectáculo en la Plaza Mayor;

y a la misma hora en El Silo en Muñoz actuará Taladán. Conciertos enmarcado dentro del ciclo Vienen los Segadores.

VIARIOS ESCENARIOS
<varios escenarios>

Visita dinamizada

Los domingos y jueves del mes de agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Clau-

BODAS

- 🌿 Jardines en un entorno natural
- 🌿 Salones con una exquisita decoración
- 🌿 Hotel Rural con encanto
- 🌿 Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque



GRUPO JULIÁN DUQUE

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

www.lafincadidueque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Exposición de la serie de fotografías 'Miramientos' de Félix Calvo.

Hasta el 31 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor segoviano José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA ALHÓNDIGA

Exposición de las obras de los alumnos becados en el Curso de Pintura de Paisaje.

Hasta el 20 de agosto, de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos realizados por Tamara Páez Coca.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO DE SEGOVIA

Muestra de una montera segoviana del siglo XIX, elegida pieza del mes de agosto en el Museo Segovia. La pieza puede contemplarse en la sala 'G' del Museo.

Durante el mes de agosto.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas.

cas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. C/ San Agustín, 12.

RTE. SAN MARCOS

Colección de acuarelas del pintor Ángel Contreras, miembro de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas.

Hasta el 19 de agosto en San Marcos.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Momentos', del pintor Manuel Serrano, en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 18 de agosto.

PROVINCIA

BERNARDOS

Muestra intervención colorista del artista José María García Moro.

Hasta el 22 de agosto por las calles de la localidad.

CABAÑAS DE POLENOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario

del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

'Escenas, paisajes y otros guiños', exposición de obras plásticas de Esmeralda Durán.

Hasta hoy 17 de agosto en el centro social de Tabanera del Monte. Horario, de 17.00 a 21.00 h.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo.

En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

'Geometría emocional', exposición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una muestra de 26 esculturas de gran formato ubicadas en varios lugares de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas

como Jorge Balboa, Rosa Bardiú o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

SEPÚLVEDA

Exposición de dibujos de José Casado Rueda en la sala de exposiciones del edificio del Rejo, en la plaza de España. Dibujos a tinta, reproducciones en color y abstracto en técnica mixta.

Hasta el domingo 18 de agosto, de 10.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes y otros guiños' en el centro social de Tabanera del Monte.

Mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

TORRE-CABALLEROS

Muestra 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

FARMACIAS

Día 17 de agosto

Segovia
 HOY: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).
 MAÑANA: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18.
 ▶**El Espinar:** Farmacia en la avd. Hontanilla, 18.
 ▶**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Sepúlveda. De 10,00 a 22,00 h., los despachos de Pedraza.
 De 10,00 a 20,00 horas, las de Aguilafuente, Nieva y Maello (Ávila).

dio, un personaje que les guiará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
 <segovia>

Concierto de Árida Jiménez

Mañana, domingo 18, y el próximo domingo 25 a las 22.00 h. Árida Jiménez actuará en el patio de la Casa-Museo de Antonio Machado. El precio de la entrada es de 5 euros y pueden adquirirse en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes, y en la página web www.reservasdesegovia.com.

CASA MUSEO DE ANTONIO MACHADO
 <segovia>

Ciclo de conciertos

La iglesia parroquial de Lastras del Pozo acoge mañana a las 20.30 h. a David Largo Díos, organista de la catedral de Palencia. Este concierto se encuentra dentro del IV Ciclo de Conciertos de Órgano.

IGLESIA PARROQUIAL
 <lastras de pozo>

Circuitos escénicos

La Diputación Provincial de Segovia y La Junta de Castilla y León organizan mañana, domingo día 18, a las 22.00 h., la actuación en la Plaza Mayor de Cantimpalos del Ballet Flamenco Zincafi, con el espectáculo 'De la Frontera'.

PLAZA MAYOR
 <cantimpalos>

Museo de Segovia

El Museo de Segovia ofrece durante este mes como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma'. Fue hallada en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma y donada al Museo de Segovia. El museo ha elegido como 'Pieza del Mes' de agosto a la montera segoviana, que está en la sala 'G' del Museo.

MUSEO DE SEGOVIA
 <segovia>

CONVOCATORIAS |
 921 43 72 61 |
redaccion@eladelantado.com

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
 Programación del 16 hasta el 22 de agosto
 JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

<p>GUERRA MUNDIAL Z (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>LOS PITUFOS 2 (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 De L a martes: 18:00 y 20:15</p>
<p>AVIONES (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>LA MEJOR OFERTA (DIGITAL) De V a D: 20:00 y 22:30 De L a martes: 20:00 y 22:30</p>
<p>AHORA ME VES (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>RED 2 (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:15 y 22:30</p>
<p>ELYSIUM De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:15 y 22:30</p>	<p>Pacific Rim (Digital) De V a D: 18:00, 20:30 y 22:30 De L a martes: 18:00, 20:30 y 22:30</p>
	<p>Cru 2 (Digital) De V a D: 18:00 De L a martes: 18:00</p>

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
artiesiete.org
 Programación del 16 hasta el 22 de agosto
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p>ELYSIUM Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 Viernes y sábado: 00:30</p>	<p>RED 2 Todos los días: 22:15 Viernes y sábado: 00:30</p>
<p>Madama Butterfly (Puccini) Jueves 22: 20:30</p>	<p>Cru 2 Todos los días: 18:00</p>
<p>Exorcismo en Giorgia (Digital 2D) Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y sábado: 00:15</p>	<p>Guerra Mundial Z Todos los días: 20:00 - 22:15 Viernes y sábado: 00:30</p>
<p>Los Pitufos 2 Todos los días: 18:10 - 20:10</p>	<p>Ahora me ves (Digital 2D) Todos los días: 22:00 Viernes y sábado: 00:10</p>
<p>Pacific Rim Todos los días: 17:45 - 20:10 - 22:35</p>	<p>Expediente Warren: La conjura Viernes y sábado: 00:20</p>
<p>Aviones Todos los días: 18:20 - 20:20 - 22:20</p>	<p>Aviones (3D) Todos los días: 18:00 - 20:00</p>

CINE AVENIDA

PROGRAMACIÓN DE GRAN SORTEO

C/ Escuelas, 7

Tel. 983 605 004

Del 14 agosto al 19 de agosto

<p>AVIONES Mi 14: 20:00 J 15: 20:00 V 16: 18:00, 21:00 S 17: Sin Sesiones D 18: 18:00 y 21:00 L 19: 20:00</p>
--



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en el restaurante La Concepción-Bar Negro-

co, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Además, hoy **sábado día 17**, en el Rte. Redebal-Bodega del Barbero, actuación de Jam's Quartet.



Festival Internacional de Música y Danza

Dentro de las Noches Mágicas de La Granja, que organiza el Ayuntamiento de la localidad con el apoyo de la Junta de Castilla y León, hasta finales de agosto se celebra el VI Festival Internacional de Música y Danza.

Hoy **sábado 17 de agosto**, a las 22.30 h., actuará el grupo musical Café Quijano.

Las entradas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo del Real Sitio, Plz. de los Dolores, 1. Tlf.: 921473953, en los cajeros de Bankia y en la página web www.entradas.com.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

Manos Unidas
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
 HAZTE SOCIO. COLABORA.
 902 40 07 07
www.manosunidas.org

AIDA
 BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

¡Mikú ha oído algo!,
 y huele muy bien...
 ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org AidaBooksandMore

AGENDA SOCIAL



RECORDATORIO. Santiago, más conocido como "El Rubio", quiere recordar con suficiente antelación a todos los amigos y vecinos que queda poco para su cumpleaños, el 29 de noviembre, para que no se olviden de felicitarlo e incluso de aportar algún regalo en esa fecha.



AGUILAFUENTE. La Reina y Damas de las Fiestas de Aguilafuente (de izquierda a derecha: **Magdalena Szerszén** (Dama), **Martina Miguel** (Reina) y **Adriana Pascual** (Dama), acompañadas por la Teniente de Alcalde y Presidenta de los festejos taurinos, **Raquel Alonso** (a la derecha del todo).



CUMPLEAÑOS. Ayer fue un día especialmente emotivo, al cumplir 76 años, **Mariano Roque Herranz García**, el día de su santoral, acompañado de familiares y amigos en Valseca, una bonita jornada que año tras año y con buena salud y compañía esperamos seguir poder compartiendo. Felicidades Mariano.



CUMPLEAÑOS. Nuria y Asier Como otros años en vuestros cumpleaños os queremos desear un feliz día en compañía de vuestros padres, abuelos, tíos y primos.



INAUGURACIÓN. Desde el lunes 19 en José Zorrilla 112, permanecerá abierto Arte-Sol Ideas Creativas, un lugar en el que podréis encontrar cursos y talleres, venta de productos, manualidades y artesanía. Os esperamos.

CUMPLEAÑOS.

¡Felicidades en tu primer cumple como marido y Papá! Un besazo muy fuerte. Pasa un buen día feliz junto a amigos y familia. Hugo y mamá.



EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
32 18 35 17

Viento / Ráfagas
NNO 3 / 6 km/h

Cuéllar

30 14

Cantalejo

31 15

Riaza

31 15

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
31 15 34 15

Viento / Ráfagas
NNO 3 / 8 km/h

Segovia

32 18

La Granja

Temp. Real / Sensación t.
30 13 32 13

Viento / Ráfagas
NNE 6 / 14 km/h

La Granja

30 13

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.
28 15 32 16

Viento / Ráfagas
N 5 / 10 km/h

El Espinar

28 15 32 16

Cantalejo

Temp. Real / Sensación t.
31 15 34 15

Viento / Ráfagas
NNO 3 / 8 km/h

Cantalejo

31 15 34 15

Embalses

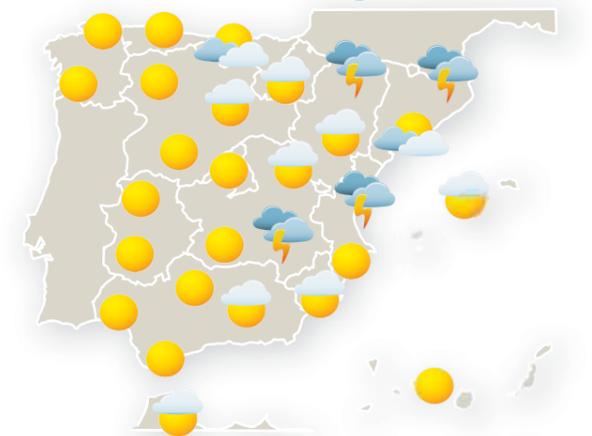
Embalse	2013	2012	Capacidad
Linera del Arroyo	40	24	58 hm ³
Pontón Alto	7	6	7 hm ³
Las Vencias	5	4	5 hm ³

Hoy en Castilla y León

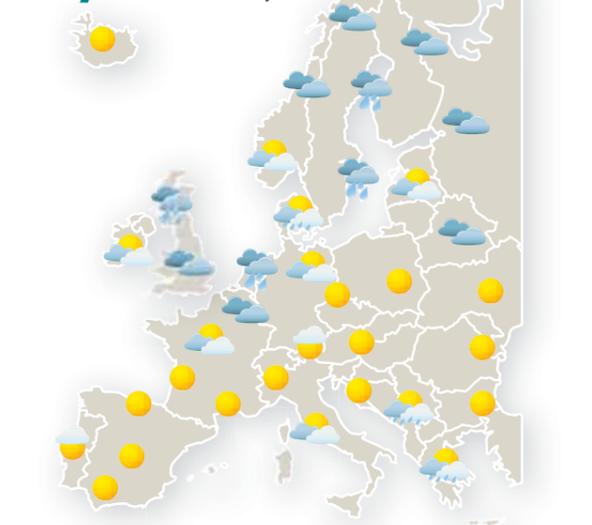
EN EL TERCIO ESTE, INTERVALOS NUBOSOS AL PRINCIPIO Y NUBES DE EVOLUCION POR LA TARDE CON POSIBILIDAD DE ALGUN CHUBASCO EN LAS ZONAS DE MONTANA POR LA TARDE. EN EL RESTO POCO NUBOSO O DESPEJADO, TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO, SALVO LAS MAXIMAS EN EL NOROESTE QUE PERMANECERAN SIN CAMBIOS. VIENTOS DEL N AL NE, FLOJOS.

Ciudad	Temperatura
León	30 13
Palencia	31 14
Burgos	29 13
Soria	27 14
Valladolid	31 14
Zamora	31 14
Segovia	32 18
Ávila	30 16
Salamanca	30 13

Hoy en España



Hoy en Europa



Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 33 20 35 19 Viento / Ráfagas NNO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 20 37 18 Viento / Ráfagas S 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 36 21 38 20 Viento / Ráfagas SSE 5 / 6 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 32 15 34 14 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 17 37 16 Viento / Ráfagas ESE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 17 37 17 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 33 17 34 17 Viento / Ráfagas NNO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 19 36 17 Viento / Ráfagas N 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 37 19 38 17 Viento / Ráfagas S 3 / 8 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 29 16 31 16 Viento / Ráfagas S 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 18 33 17 Viento / Ráfagas SE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 19 34 19 Viento / Ráfagas SSE 5 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 33 13 34 13 Viento / Ráfagas N 5 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 15 36 16 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 36 15 38 15 Viento / Ráfagas ENE 3 / 11 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 32 15 34 14 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 17 37 16 Viento / Ráfagas ESE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 17 37 17 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h

BONOLOTO

Lunes 12 de agosto

21 - 27 - 30 - 35 - 42 - 45
Complem. 14 - R: 7

Martes 13 de agosto

11 - 12 - 30 - 37 - 38 - 47
Complem. 40 - R: 1

Miércoles 14 de agosto

4 - 5 - 19 - 30 - 40 - 44
Complem. 13 - R: 8

Viernes 16 de agosto

13 - 15 - 18 - 35 - 39 - 46
Complem. 28 - R: 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 15 de agosto

1 17 32 37 43 45
Complem. 34 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 10 de agosto

4 12 21 29 35 38
Complem. 30 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 11 de agosto

6 29 47 52 53
Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 13 de agosto

5 - 17 - 20 - 47 - 50
Estrellas 1 - 4

Viernes 16 de agosto

20 - 24 - 27 - 37 - 39
Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 15 de agosto

4 14 17 19 28
32 39 Reintegro 3

Domingo 11 de agosto

1 3 5 20 21
29 35 Reintegro 5

ONCE

Viernes 16 de agosto
Serie: 076 **73314**

Número: 06682 Serie 104 / Número: 07516 Serie 125
Número: 12972 Serie 035 / Número: 14889 Serie 011
Número: 46041 Serie 119 / Número: 75280 Serie 001
Número: 77799 Serie 034 / Número: 80461 Serie 047
Número: 96517 Serie 014

Jueves	15 de agosto	74912
Miércoles	14 de agosto	38098
Martes	13 de agosto	00368
Lunes	12 de agosto	93375
Domingo	11 de agosto	96913
Sábado	10 de agosto	85466

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 16 de agosto

10	18	29	31	33
39	40	41	45	46
47	48	50	53	61
62	63	64	73	80

Si eres alérgico o asmático... AQUÍ TIENES TU PINTURA

Comercial **González**

te damos soluciones

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

[AUDIENCIAS JUEVES]

La cadena de San Sebastián de los Reyes marcó el mejor registro de la jornada con casi 1,7 millones de espectadores y un 15,1 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ARROW	1.691.000	15,1%	ANTENA 3
2. TELEDIARIO 1	1.412.000	14,4%	TVE 1
3. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.373.000	14,3%	ANTENA 3
4. SÁLVAME DIARIO	1.343.000	14,7%	TELECINCO
5. CINE. 'LA ISLA DE...'	1.324.000	13,7%	ANTENA 3

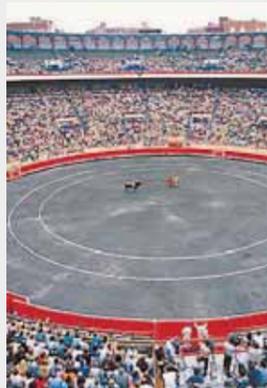
[SHARE Y BREVES]

15,1%
ARROW

Arrow revalidó este jueves su liderazgo aunque con sus cifras más bajas. Los dos capítulos que emitió Antena 3 de esta ficción protagonizada por Stephen Amell lograron un 12,7 y 15,1 por ciento, lo que supone un descenso de 1,4 y 0,4 puntos.



La Feria de Bilbao en Canal +

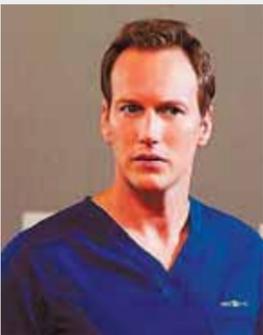


Hoy, la plaza de toros de Vista Alegre abre sus puertas para la edición de 2013 de la Feria de Bilbao. Hasta el domingo 25, Canal + Toros retransmitirá en directo y en exclusiva esta gran cita taurina. Todos los días, Manuel Molés y su equipo comentarán los festejos a partir de las 18,00 horas.

Nuevos acontecimientos médicos 'En cuerpo y alma'

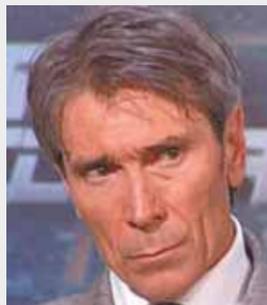
En el primer capítulo, Michael tratará de salvar la vida de un paciente con un tumor cerebral. En el segundo episodio, un joven sufre un accidente de moto el Día de Acción de Gracias.

TELECINCO. 16,00 HORAS



Mediaset ficha a 'Lobo' Carrasco como comentarista

'Lobo' Carrasco se incorpora al plantel de comentaristas de deportes de Mediaset España. El exjugador del Barcelona y de la Selección participará en exclusiva en los canales deportivos de la cadena.



'The Good Wife' regresa a Fox con su cuarta temporada

El próximo 10 de septiembre, a partir de las 21,30 horas, la cadena Fox estrenará la cuarta temporada de The Good Wife, la serie que apuesta por protagonistas femeninas de más de 40 años.



tve1

- 10:10 Fabricando Made in Spain
- 11:00 Lo que hay que ver
- 11:30 Cine para todos. *La chica de al lado*
- 13:00 Cocina con Sergio
- 13:30 Viaje al centro de la tele
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *La obsesión de una madre*
- 17:30 Ley y orden. Unidad de víctimas especiales
- 19:30 Cine de barrio. *La novia de Juan Lucero*
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:00 Baloncesto. Preparación Campeonato de Europa. España-Alemania
- 23:45 Somos cine. *Besos para todos*
- 01:20 TVE es música

tve2

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:35 Ojos salvajes
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 La España salvaje
- 12:00 Agua
- 12:30 Naturalmente
- 13:00 La fábrica de ideas de TVE
- 13:30 Reportero de la historia
- 14:05 Tendido cero
- 15:05 Vive la vía
- 15:35 Saber y ganar fin de semana. Concurso.
- 16:15 Grandes documentales
- 17:10 Docufilia
- 18:05 ¡Cómo nos reímos!
- 19:00 50 años de...
- 20:00 Días de cine
- 20:30 Documental
- 21:30 Comisario Brunetti. Serie.
- 23:00 La noche temática. *Un órgano, una vida*
- 00:50 Documental
- 01:40 Flamenco para tus ojos



- 07:15 Pelopicopata. Incluye varias series de dibujos animados
- 08:00 Los más...
- 11:45 Ahora caigo
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias. Informativo
- 15:30 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Multicine. *Fecha límite*
- 17:40 Multicine. *Decepción*
- 19:20 Cine. *Asesinato en la isla*
- 21:00 Antena 3 Noticias. Informativo
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 El películón. *Dos canguros muy maduros*
- 23:45 Cine. *American History X*

cuatro*

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:30 Al final de mi correa
- 10:00 El encantador de perros
- 12:00 Callejeros viajeros
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Reyero
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Luis Vaquero y Antonio Sánchez
- 15:45 Home cinema. *¿Conoces a Joe Black?*
- 19:00 Frank de la jungla
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:15 Especial callejeros viajeros
- 21:45 Cine Cuatro. *Cars*
- 23:45 Cine Cuatro. *La matanza de Texas. El origen*
- 01:15 Cine Cuatro. *Tiburones en Venecia*



- 06:45 Médium. Serie. Tres capítulos
- 09:00 I love TV
- 10:45 Más que coches GT
- 11:45 La voz
- 15:00 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Jesús Mª Pascual
- 16:00 En cuerpo y alma. Serie. Dos entregas
- 17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 21:05 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Jesús Mª Pascual
- 22:00 El gran debate. Análisis de temas de la actualidad política, social. Con Jordi González.
- 02:30 Premier casino



- 07:45 Hª con denominación de origen
- 08:00 Bestial
- 09:00 Piso compartido
- 09:45 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Tres entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1. Primera edición Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes. Actualidad deportiva
- 15:25 La Sexta Meteo
- 15:30 Top Trending Tele
- 16:00 Cine. *Lilo y Stitch*
- 17:50 El club de la comedia
- 20:00 La Sexta Noticias 2. Segunda edición
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López
- 01:45 Astro TV



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:30 Tiempo de viajar. R.
- 11:30 Pueblos y fronteras
- 13:00 Te lo cuento en El Camino
- 14:00 Tapeando por CyL
- 14:30 CYLTV Noticias. Con Jorge Francés
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias. R.
- 15:40 El tiempo. R.
- 16:00 El cuaderno del chef
- 17:00 CyL en el mundo
- 18:30 Somos de pueblo
- 19:30 Rex. Serie.
- 20:30 CyLTV Noticias. Con Jorge Francés
- 21:05 El Tiempo
- 21:10 De fiesta en fiesta
- 22:15 Cine. *La nueva cenicienta*
- 00:00 III Liga de Liebre mecánica
- 00:30 Misterium. R.
- 02:00 CyLTV Noticias. R.



- 07:35 Documental
- 08:30 Como el perro y el gato
- 09:00 Muévete en casa. Serie Oxígeno
- 09:30 Documental
- 10:00 Nada es para siempre
- 11:50 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 Documental
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Grana y oro
- 17:00 Documental
- 18:00 Cine. *Ping! Mi perro adoptivo*
- 19:35 Como el perro y el gato
- 20:00 Tarzán, aventuras épicas
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 23:00 Cine. *Extraño en la sombra*
- 00:30 Adelante reporteros



- 05:50 Así es Asia
- 06:20 Teletienda EHS
- 14:00 Teletienda EHS
- 15:00 El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz y Juan Ignacio Ocaña
- 15:35 Deportes/El tiempo
- 15:40 Teletienda
- 16:00 Cine.
- 17:30 Siglo XX
- 18:00 Teletienda
- 19:00 Partytura. España en la música
- 20:00 Informe 30
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz
- 21:00 Deportes/El tiempo
- 21:10 Sin tapujos. César Alonso de los Ríos
- 21:40 Daños colaterales
- 22:10 Cine
- 00:00 Teletienda



- 06:00 Tenis. Masters 1.000 Cincinnati
- 08:25 Fútbol. España-Australia
- 09:50 Tenis. Masters 1.000 Cincinnati
- 13:25 Atletismo. Directo. Campeonato del mundo
- 18:15 Voley playa
- 18:30 Vela
- 18:45 Programa tenis. Directo Cincinnati
- 19:00 Tenis. Directo Cincinnati. Primera semifinal
- 20:30 Tenis. Directo Cincinnati. Segunda semifinal
- 22:10 Vela. Directo
- 23:30 Estudio Estadio
- 01:00 Tenis. Directo. Cincinnati. Primera semifinal. Segunda semifinal



- 09:40 Animalandia
- 10:50 Instinto animal
- 11:30 Madrid distrito animal
- 12:00 Agente especial. Serie
- 13:05 Documental. *Los cocodrilos del río Katuma*
- 13:55 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 14:55 El tiempo
- 15:05 Madrid por dentro
- 15:40 Cine: una comedia. *City of Angels*
- 17:35 Sesión española. *Señora doctor*
- 19:30 Pensacola II
- 20:30 Telenoticia
- 21:05 Hora deportiva
- 21:20 El tiempo
- 21:20 Cuando puedas
- 21:45 Cine: la noche de película *Los Buddenbrook*
- 00:25 Rescue me. Serie



- 07:45 Animales mecánicos
- 08:20 Pocoyó
- 08:45 Gombby
- 10:00 Tree fu tom
- 11:40 Mike el caballero
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 13:40 Pokémon
- 14:45 Bob Esponja. Tres episodios. Animación
- 16:05 Cine. *Smitty*
- 17:40 Jelly Jamm
- 18:05 Capitán Biceps
- 19:05 Scooby doo
- 20:15 Los pingüinos de Madagascar
- 21:25 Cine. *El oro de Hanna*
- 22:50 Fanboy
- 23:35 Fanboy

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	¿Conoces a Joe Black?	15:45	Cuatro	Drama
★★	Lilo y Stitch	16:00	La Sexta	Animación
★	Decepción	17:40	Antena 3	Intriga
★★	La novia de Juan Lucero	19:30	TVE 1	Drama
★★	Cars	21:45	Cuatro	Animación
★★	La nueva cenicienta	22:15	CYLTV	Comedia musical
★★	Besos para todos	23:45	TVE 1	Comedia
★★	La matanza de Texas. El origen	23:45	Cuatro	Terror

15:45 ¿Conoces a Joe Black?

(CUATRO) ★★
EEUU, 1998. 173 m. D: Martin Brest. R.: Brad Pitt, Anthony Hopkins, Claire Forlani, Jake Weber, Marcia Gay Harden.

William Parrish es un poderoso y meticuloso magnate cuya vida se ve alterada por la llegada de un enigmático joven llamado Joe Black que se enamora de su hija.



19:30 La novia de Juan Lucero

(TVE 1) ★★
España, 1959. 84 m. D: Santos Alcocer. R.: Juanita Reina, Ángel Peralta, Conchita Bautista, Mario Morales, Josefina Serratos.

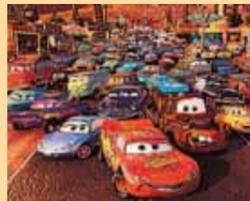
Juan Lucero, que nació pobre, se convirtió en el más rico de la comarca. Su gran amor por los caballos fue lo que le llevó a hacer esta fortuna.

21:45 Cars

(CUATRO) ★★

EEUU, año 2006. 116 m. Director: John Lasseter. Animación.

El aspirante a campeón de carreras Rayo McQueen parece que está a punto de conseguir el éxito, la fama y todo lo que había soñado, hasta que por error toma un desvío inesperado en la polvorienta y solitaria Ruta 66. Su actitud arrogante se desvanece cuando llega a una pequeña comunidad olvidada que le enseña las cosas importantes de la vida que había olvidado. Primera película de la saga de animación Cars.



22:15 La nueva cenicienta

(CYLTV) ★★
España, año 1964. Director: George Sherman. R.: Pepa Flores, Antonio, Fernando Rey, Robert Conrad, Antonio Casal.

Marisol, una modesta chica de provincias, sueña con alcanzar el éxito en el mundo del espectáculo. Gracias a su simpatía y alegría

consigue, finalmente, triunfar como cantante en un show que el bailarín Antonio y el cantante norteamericano Bob Cobrad preparan para el festival de Eurovisión. El productor Manuel J. Goyanes contrató al veterano realizador norteamericano George Sherman para que dirigiese a Marisol en esta producción.

23:45 Besos para todos

(TVE 1) ★★

España, año 2000. 95 m. D: Jaime Chávarri. R. Emma Suárez, Eloy Azorín, Pilar López de Ayala, Roberto Hoyas, Iñaki Font.

Tres estudiantes son enviados por sus familias a Cádiz en su última oportunidad para aprobar y llegar a ser lo que se espera de ellos. La aparición de unas bailarinas trastoca sus compromisos.



deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo	13:25	Teledeporte
Golf. Solheim Cup	14:30	Canal + Golf
Motociclismo. GP de Indianápolis. Clasificación	15:00	Energy
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Getafe	19:00	Canal + Liga/Gol TV
Tenis. Torneo Masters 1.000 de Cincinnati	19:00	Teledeporte
Ciclismo. Eneco Tour	19:15	Eurosport
Fútbol. Primera División. Valladolid-Athletic	21:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Valencia-Málaga	23:00	Canal + Liga/Gol TV



23:00 Fútbol: Valencia vs Málaga

(CANAL + LIGA/GOL TV)
 La Liga 2013-2014 arranca este fin de semana con un emocionante encuentro entre el Málaga y el Valencia en el estadio de Mestalla. En esta nueva temporada, levantinos y andaluces aspiran a estar de nuevo entre los mejores clasificados y su gran objetivo será luchar por los puestos que dan acceso a la Champions. Con novedades en sus respectivas plantillas, ambos conjuntos levantan el telón en un partido equilibrado y donde no hay un claro favorito.

entretenimiento

butaca de programas

¡Qué tiempo tan feliz!	17:45	Telecinco
¡Cómo nos reímos!	18:05	TVE 2
La Sexta noche	21:30	La Sexta
El Gran debate	22:00	Telecinco
La noche temática	23:00	TVE 2



18:05 ¡Cómo nos reímos!

(TVE 2)

Un nuevo programa dedicado a los grandes humoristas y su trabajo en programas de TVE. El espacio recupera los momentos más divertidos protagonizados por *Martes y Trece, Faemino y Cansado, Gila o Tip y Coll*, y explorará las conexiones entre éstos y su influencia en el humor.

21:30 La Sexta noche

(LA SEXTA)

Presentado por la periodista Ana González, subdirectora del programa, contará con la presencia en plató de Mireia Belmonte, la mejor nadadora española de la historia. En La Sexta Noche estará también el economista José María Gay de Liébana.



22:00 El gran debate

(TELECINCO)

Un sábado más, Telecinco emite en *prime time* *El gran debate*, un espacio presentado por Jordi González en donde los contertulios desgranarán la actualidad política y económica del país, además de analizar la situación internacional, sobre todo con los últimos acontecimientos sucedidos en Egipto.

23:00 La noche temática

(TVE 2)

Miles de enfermos en todo el mundo esperan una donación que les permita seguir vivos. Es una espera contrarreloj en la que la búsqueda de una solución rápida y la escasez de donantes han generado un cruel negocio de tráfico de órganos. *La noche temática* analiza hoy la situación de las donaciones y el siniestro negocio generado a su alrededor.



infantil

butaca de niños

Pocoyó	08:20	Clan TV
Mi pequeño ponny	09:00	Disney Channel
Phineas y Ferb	18:40	Disney Channel
Crash y Bernstein	20:05	Disney Channel
Fanboy	22:50	Clan TV



Phineas y Ferb (Disney)



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
 Cada hora,
 9 madres y sus bebés
 necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé
 La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@
 - Madras y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
 - Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Síguenos en:

Fundación Madrinas: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



Los pintores pensionados disfrutaron ayer de su gran momento en el que sus obras fueron las protagonistas de una de las salas de exposiciones de La Alhóndiga. / KAMARERO

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► **12 looks que llevarás este otoño**



► **Belleza**
Presume de rizos



► **Entrevista**
Ana María Matute

El esfuerzo también se premia

Los pintores pensionados llenan un año más las paredes de La Casa de La Alhóndiga con obras de diversos colores, texturas, formatos y tamaños

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

El grupo de jóvenes artistas llegados a Segovia desde diferentes puntos del país cuenta desde ayer y hasta el martes con su propia exposición en el centro cultural de La Alhóndiga.

Un total de 16 jóvenes estudiantes de diferentes facultades de Arte repartidas por toda España han venido a Segovia a aprender y a compartir conocimientos y técnicas. Estos artistas forman parte del curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar que se lleva celebrando desde 1950.

Los aprendices, llegados des-

de Zamora, Barcelona, País Vasco, Granada y Salamanca, entre otras provincias —sin olvidar la segoviana Andrea Angelina de Blas García—, aterrizaron en la ciudad del Acueducto el primer día de este mes. Pero todo lo que empieza termina, y por ello los muchachos regresarán a sus casas el próximo martes, no sin haber expuesto previamente los conocimientos aprendidos ante un jurado, el cual dictó ayer los ganadores del curso de este año.

Las puertas de La Alhóndiga abrieron ayer por la tarde para que todo aquel interesado pudiese disfrutar de los paisajes que los

artistas han creado durante este tiempo. Una atmósfera repleta de colores, texturas, tamaños y formatos fue el escenario al que los jóvenes acudieron para ser galardonados —tres de ellos— con las medallas de oro, plata y bronce.

Las Hoces del río Duratón, rincones del Alcázar, la iglesia de San Juan de los Caballeros, calles segovianas e incluso señales de tráfico en medio de un paisaje rural fueron las inspiraciones de aquellos que “son de padre y madre distintos, pero han formado un gran grupo a nivel profesional y personal”, afirmaba Juan Manuel Moreno, académico res-

ponsable del curso.

Tras la intervención de Mesa Esteban —directora del curso—, Rafael Cantalejo —director de San Quirce— y Juan Manuel Moreno, la directora entregó a Rebeca Mariño Soto, a Nuria Sánchez León y a Federico Miró Jurado las medallas de bronce, plata y oro respectivamente. Tras estos premios se llevó a cabo la entrega de diplomas al resto de los jóvenes participantes.

Para finalizar el acto la concejala Claudia de Santos señaló que está inauguración y exposición debía ser “un voto popular a favor del arte, la política y la libertad”.

Restaurante La Matita

Menú del 15 al 18 de agosto
**Fiestas Nuestra Señora de la Salud
 Collado Hermoso**

Sardina marinada, pan tostado tomate y porra de pimientos asados

Nuestro arroz con langosta

Paletilla de cabrito asada al tomillo con patatas panadera y ensalada verde

Postre: Tiramisú "La Matita"

27,00 € i.v.a incluido
 Bebidas no incluidas

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia